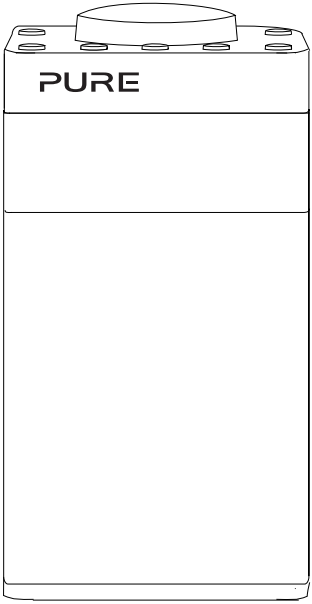
PURE

Pop Midi

Pop Midi

Thank you for choosing Pop Midi. This manual will get you up and running in no time, and explains how to make the most of your product.



Safety

Safety information

1. Familiarise yourself with all of the safety information and instructions before using the radio. When passing this radio on to others, please include all documents.
2. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus. If liquid or water is spilled on to the radio, switch it off at the mains immediately, disconnect the mains plug and contact your dealer. Never touch the plug or the radio itself with wet hands. Never pull the power cable when disconnecting the power adaptor from the power supply.
3. Danger of explosion if the batteries are incorrectly replaced (ensure correct polarity). Replace only with the same or equivalent type (4 x AA). The batteries or battery (ChargePAK D1) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or similar. Keep new and used batteries and ChargePAKs away from children. Attention is drawn to the environmental aspects of battery disposal.
4. Using the radio in rooms or climates with high humidity and temperatures may cause condensation to form inside the radio, which can damage the radio. Use apparatus in moderate climates only.
5. Avoid extreme degrees of temperature,either hot or cold. Place the device well away from heat sources such as radiators or gas/electric fires. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
6. The mains power adapter is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable. Fit the mains adaptor to an easily accessible socket located near the radio and only use the mains power adaptor to connect to this product.
7. Use only the mains power adaptor listed in the user instructions (supplied by Pure with model numbers ZDD055200, ZDD055200BS, SW055200-NM or SW055200-N01).
8. Ensure that the available supply voltage corresponds with the required operational voltage of the radio before use.
9. Disconnect your radio from the power supply if you will not use your radio for a long period of time (e.g. if you are going on holiday).
10. Always unplug your radio from the mains socket before cleaning. When cleaning the radio, do not use any type of abrasive pad or abrasive cleaning solutions as these may damage the radio's surface.
11. To reduce the risk of electric shock, do not remove any screws as there are no user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.
12. Ensure adequate ventilation around the product particularly when charging.

ChargePAK D1 safety instructions

1. Read the instructions for ChargePAK use in this document.
2. Only use your ChargePAK with original Pure products. Use only the original Pure ChargePAK D1. Caution: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced or another type used.
3. Store ChargePAK in a cool, dry place at normal room temperature. Remove from devices that will be stored unused for extended periods.
4. Do not puncture, modify, drop, throw, or cause other unnecessary shocks to your ChargePAK. May present a risk of fire, explosion, or chemical burn if mistreated.
5. Do not dispose of ChargePAK in a fire or incinerator, or leave in hot places such as a motor car under direct sunlight. Do not store near oven, stove, or other heat source.
6. Do not connect ChargePAK directly to an electrical source, such as a building outlet or automobile power-point. Do not place into a microwave oven, or any other high-pressure container.
7. Do not immerse ChargePAK in water or otherwise expose it to liquids.
8. Do not short circuit ChargePAK.
9. Do not use or charge a ChargePAK that appears to be leaking, discoloured, rusty, deformed; emitting an odour; or is otherwise abnormal.
10. Do not touch a leaking ChargePAK directly; wear protective material to remove and dispose of it properly immediately.
11. Do not store where children may have access.
12. Dispose of ChargePAK as per normal rechargeable batteries according to the local laws and regulations of your region.

Symbols on the product and in the user manual

	This WARNING symbol is used throughout this manual to indicate a potentially serious risk to your personal safety. Obey all safety notices that accompany this symbol to avoid possible injury or death.
	This symbol is used on the product to indicate a caution and that instructions should be read before use.
	This symbol indicates DC.
2A	This symbol indicates a USB socket rated at 2 Amps maximum.

Contents

EN

4 Introduction
4 Top panel
5 Rear panel
6 Display

7 Getting started
7 Quick set up

9 Using your Pop
9 Listening to digital radio
9 Listening to FM radio

10 Storing and selecting presets
10 To quick-store a station to a preset button (1–4)
10 To store a station to the preset list (1–10)
10 To recall a preset when listening to a digital or FM radio station

11 Using the auxiliary input

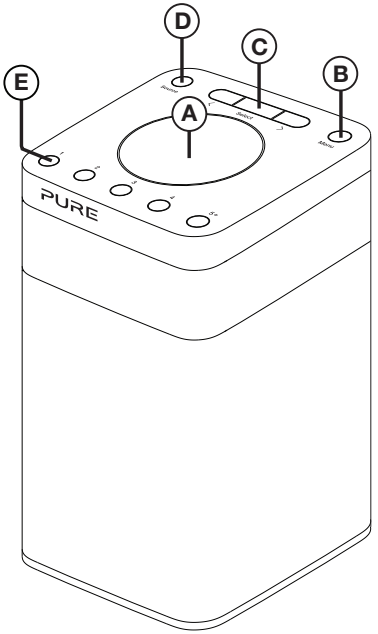
12 Alarms and timers
12 Setting an alarm
13 Cancelling a sounding alarm
13 Snoozing a sounding alarm
13 Disabling an alarm
13 Setting the sleep timer
13 Setting the kitchen timer

14 Options and settings
14 General settings
15 Audio settings
15 Display settings
16 Clock settings
18 FM stereo

19 Appendix
19 Installing a ChargePAK D1 or four AA batteries
20 Changing Pop Midi's removable sleeve
21 Help and advice
22 Technical specifications

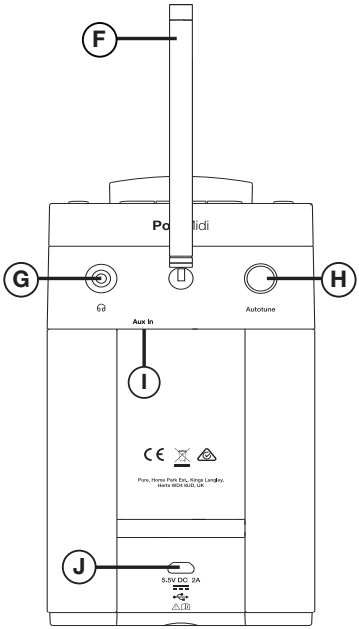
Introduction

Top panel



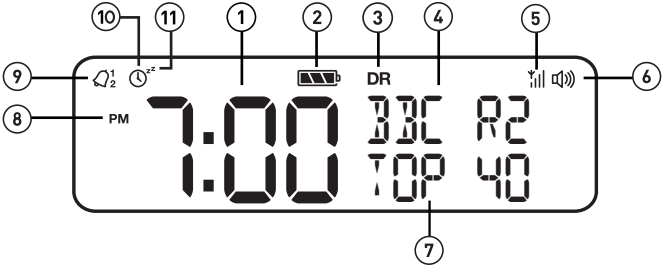
A. **Power/Volume dial:** Push to switch Pop on/off. Turn to adjust volume.
B. **Menu button:** Press to change various settings on Pop (see page 14 for more information).
C. **Select buttons:** Press to change radio stations (see page 9) or press to scroll and select menu options.
D. **Source:** Press to switch between listening to digital radio, FM radio and auxiliary input.
E. **Presets 1 - 5+:** Store up to 10 digital or 10 FM radio preset stations (see page 10 for more information).

Rear panel



F. **Aerial:** Rotate the aerial and fully extend it for best reception.
G. **Stereo headphone socket (3.5mm)**
H. **Autotune button:** Press to automatically scan for new digital radio stations and remove inactive ones.
I. **Auxiliary input (3.5mm):** Analogue stereo input for iPod, MP3 player, etc.
J. **Micro-B USB 5.5V power connector:** Connect to supplied mains adapter only.

Display



1. Displays current time.
2. ChargePAK or battery indicator.
3. Source indicator (DR= digital radio, FM= FM radio, AUX= auxiliary input).
4. Station name.
5. Signal strength.
6. Volume indicator.
7. Displays date, scrolling text, settings and station information (see page 16).
8. AM/PM indicator.
9. Alarm set indicator (see page 12).
10. Sleep and kitchen timer indicator (see page 13).
11. Snooze indicator (page 13).

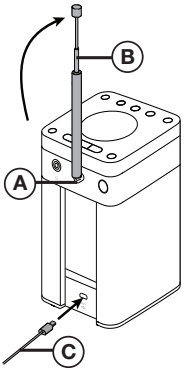
Getting started

EN

Quick set up

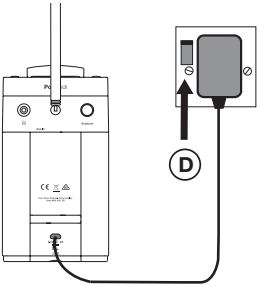
Note: If you have a ChargePAK D1 rechargeable battery (sold separately) or AA rechargeable batteries fit them now before plugging Pop in. See page 19 for more information.

1



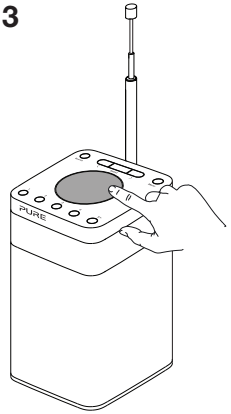
- Rotate the aerial and fully extend it (steps **A** and **B**).
- Insert the jack of the supplied mains adapter into the socket on the rear of the radio (**C**).

2



- Plug the mains adapter into the mains supply (**D**).

3



- Push down and release the power button to switch Pop on.

4

- Wait for Pop to complete an Autotune for all available digital radio stations.

- When the Autotune is complete, a digital radio station will be selected.

Using your Pop

Listening to digital radio

Press the **Source** button to switch to digital radio.

Changing digital stations

1. Press the **< >** buttons to scroll through the list of stations.
2. When you have found the station that you want to listen to, press the **Select** button.

Listening to FM radio

Press the **Source** button to switch to FM radio.

Changing FM stations

Manual tuning

Press the **< >** buttons to step up or down 0.05 MHz.

Seek tuning

Press and hold the **< >** buttons to seek to the next or previous FM radio station that has a strong signal.

Storing and selecting presets

You can store up to 10 digital and 10 FM radio stations for quick access.

To quick-store a station to a preset button (1–4)

Tune in to the digital or FM radio station that you want to store. Press and hold one of the numbered preset buttons (**1–4**) for two seconds to save the current station as a preset. You can save over existing presets.

To store a station to the preset list (1–10)

1. Tune in to the digital radio or FM radio station you want to store.
2. Press and hold the **5+** button to view the numerical list of stored presets, then press **< >** to choose any preset number between 1 and 10.
   You can overwrite existing presets.
3. Press the **Select** button until you see the 'Preset stored' message.

To recall a preset when listening to a digital or FM radio station

To tune to presets 1 to 4, press the corresponding numbered button on Pop (**1** to **4**).

To access the full list of presets (from 1 to 10):

1. Press and release the **5+** button.
2. Press **< >** to scroll through the list of presets and push the **Select** button to tune to the selected preset.

Using the auxiliary input

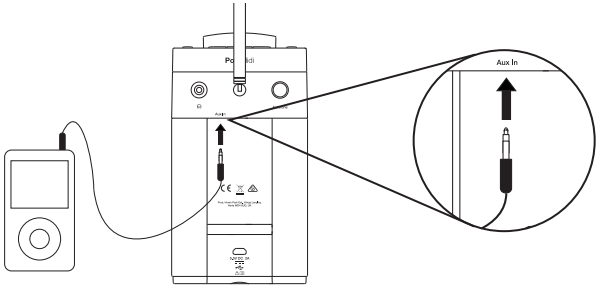
EN

You can use Pop's auxiliary input to play any music from your phone or tablet on to Pop.

Note: When playing music using Pop's auxiliary input, you will need to use your phone or tablet's volume controls to change Pop's volume.

Connecting an auxiliary device to Pop

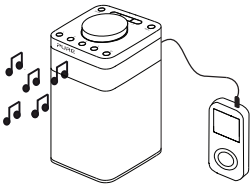
Connect the line out or headphone socket of your auxiliary device to the Aux In socket on your Pop using a suitable cable.



Selecting the auxiliary input

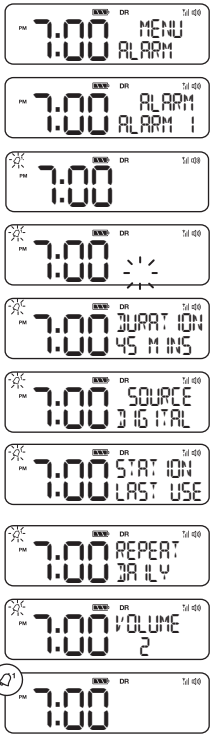
1. Press and release the **Source** button until you see 'AUX' on Pop's display.
2. On your auxiliary device, select the content that you want to listen to on Pop.

Pop will start to play the content that you selected on your auxiliary device.



Alarms and timers

Note: If Pop is running on batteries or a ChargePAK, Pop's alarm function will not work if you turn Pop off after setting an alarm.



Setting an alarm

Pop has two alarms which can switch the radio on and tune to a digital or FM radio station or sound an alarm tone.

1. Press the **Menu** button and scroll **< >** to 'Alarm'.
2. Scroll **< >** to 'Alarm1' or 'Alarm2' and press the **Select** button.
3. Scroll **< >** to 'On' and press the **Select** button.
4. Scroll **< >** to set the hour for the alarm and press the **Select** button. Repeat to set the minute for the alarm.
5. Scroll **< >** to set the duration of the alarm and press the **Select** button.
6. Scroll **< >** to specify 'FM', 'Digital' or 'Tone' and press the **Select** button to confirm. If you are specifying a tone alarm, skip to step 8.
7. Scroll **< >** to specify which station should be played when the alarm goes off. You have the option of selecting one of your preset stations or you can select 'Last Used' to select the station that you were last listening to. Press **Select** to confirm.
8. Scroll **< >** to specify one of the following alarm repeat options:
   'Daily', 'Weekdays', 'Weekends' or 'Once' and press the **Select** button to confirm.
9. Use **< >** to set the volume that the radio will play at when the alarm sounds and press the **Select** button to confirm.
10. The alarm icon will light steadily on the display to show that the alarm has set.

Cancelling a sounding alarm

To cancel a sounding alarm, press the **Source**, **<Select>** or **Menu** buttons.

Snoozing a sounding alarm

To snooze a sounding alarm, press one of the **Preset** buttons. By default, Pop's snooze time is set to eight minutes. To change the default snooze time see page 17.

Disabling an alarm

To disable an alarm after it has been set:

1. Press the **Menu** button and scroll **< >** to 'Alarm' and press the **Select** button.
2. Scroll **< >** to the alarm that you want to disable ('Alarm1' or 'Alarm2') and press the **Select** button.
3. Scroll **< >** to 'Off' and press the **Select** button.
4. The alarm icon will turn off on Pop's display to show that the alarm has been disabled.

Setting the sleep timer

The sleep timer can be set to switch Pop off after a specific period of time.

Note: If Pop is running on batteries or a ChargePAK, Pop's sleep function is disabled.

1. Press the **Menu** button.
2. Scroll **< >** to 'Sleep' and press the **Select** button.
3. Scroll **< >** and press the **Select** button to set the timer for up to 90 minutes or choose 'Off' to cancel.

Setting the kitchen timer

Pop has a countdown kitchen timer which will sound an alarm after a set time period.

1. Press the **Menu** button.
2. Scroll **< >** to 'Timer' and press the **Select** button.
3. Scroll **< >** to change the hours and press the **Select** button.
4. Scroll **< >** again to change the minutes and push to confirm and start the countdown timer.

The alarm will sound after the time period you have set whether the radio is on or in standby. Cancel the beeping alarm tone by pressing either the **Source**, **<Select>** or **Menu** buttons.

Options and settings

General settings

Changing the language shown on the display

To switch the display language on Pop between English, French, German, Italian and Spanish:

1. Press the **Menu** button.
2. Scroll **< >** to 'Settings' and press the **Select** button.
3. Scroll **< >** to 'Lang.' and press the **Select** button.
4. Scroll **< >** and press the **Select** button to choose the language that you want Pop to display.

Resetting Pop to factory settings

Resetting your Pop radio removes all presets, clears the station list and resets all options to defaults. To carry out a factory reset:

1. Press the **Menu** button.
2. Scroll **< >** to 'Settings' and press the **Select** button.
3. Scroll **< >** to 'Reset' and press the **Select** button.
4. Scroll **< >** to 'Yes' and press the **Select** button.

Displaying Pop's software version

To display software version that is currently running on Pop:

1. Press the **Menu** button.
2. Scroll **< >** to 'Settings' and press the **Select** button.
3. Scroll **< >** to 'Version' and press the **Select** button.

Updating Pop to the latest version of software

Contact Pure technical support (**http://support-uk.pure.com**) for more information on how to update Pop to the latest software version.

Audio settings

You can use Pop's audio menu to adjust the bass and treble.

1. Press the **Menu** button.
2. Scroll **< >** to 'Audio' and press the **Select** button.
3. Scroll **< >** to 'Bass' or 'Treble' and press the **Select** button.
4. Scroll **< >** to adjust the bass or treble levels. You can choose a level between '-3' and '+3'.
5. Press the **Select** button to confirm the bass or treble level.

Display settings

Adjusting the display brightness

You can adjust the brightness of the display when Pop is switched on or in standby. To change the brightness of Pop's display:

1. Press the **Menu** button.
2. Scroll **< >** to 'Display' and press the **Select** button.
3. Scroll **< >** to 'Backlight' and press the **Select** button.
4. Scroll **< >** to 'Active' and press the **Select** button to change the settings that apply when Pop is switched on, or scroll to **< >** 'Standby' and press the **Select** button to change settings that apply in standby.
5. Scroll **< >** to 'Level' and press the **Select** button.
6. Scroll **< >** to choose a brightness level between '1' and '5'.
7. Press the **Select** button to confirm the brightness setting.

Adjusting how long the display backlight stays on for

You can adjust how long Pop's display backlight stays on for:

1. Press the **Menu** button.
2. Scroll **< >** to 'Display' and press the **Select** button.
3. Scroll **< >** to 'Backlight' and press the **Select** button.
4. Scroll **< >** to 'Active' and press the **Select** button to change the settings that apply when Pop is switched on, or scroll to **< >** 'Standby' and press the **Select** button to change settings that apply in standby.
5. Scroll **< >** to 'Duration' and press the **Select** button.
6. Scroll **< >** and press the **Select** button to choose one of the following options:

   On: Choose this option if you want the backlight to always stay on.

   Off: Choose this option if you want the backlight to turn off after 10 seconds

Changing the information shown on Pop's display

If you are listening to a digital or FM radio station, you can change the information that is shown on Pop's display:

1. Press the **Menu** button.
2. Scroll **< >** to 'Display' and press the **Select** button.
3. Scroll **< >** to 'Info' and press the **Select** button.
4. Scroll **< >** and press the **Select** button to choose one of the following options:

   Text: Choose this option if you want to display the information broadcast by the station you are currently listening to. The information displayed may include song titles, programme details, news, etc.

   Strength: Choose this option if you want to display the signal strength of the radio station you are currently listening to. The number of asterisks indicate the reliable reception level.

   Date: Choose this option if you want to display the current date.

Clock settings

Setting the time and date

The time and date on Pop are automatically set by the FM or digital radio signal. If the time/date on Pop is not updating automatically, you can manually set it.

1. Press the **Menu** button.
2. Scroll **< >** to 'Clock' and press the **Select** button.
3. Scroll **< >** to 'Time/date' and press the **Select** button.
4. Scroll **< >** to set the hour and press the **Select** button. Repeat to set the minutes.
5. Scroll **< >** to set the day and press the **Select** button. Repeat to set the month and the year.

Changing the time format

1. Press the **Menu** button.
2. Scroll **< >** to 'Clock' and press the **Select** button.
3. Scroll **< >** to '12/24 hr' and press the **Select** button.
4. Scroll **< >** to choose between '12 hour' and '24 hour' and press the **Select** button to confirm.

Changing the date format

1. Press the **Menu** button.
2. Scroll **< >** to ‘Clock’ and press the **Select** button.
3. Scroll **< >** to ‘Format’ and press the **Select** button.
4. Scroll **< >** to choose between displaying the date in day, month and year order ‘DD-MM-YYYY’ or in month, day and year order ‘MM-DD-YYYY’ and press the **Select** button to confirm.

Clock synchronization options

You can select the radio sources that you want to use for setting the time. By default, Pop uses both the FM and digital radio signals to synchronize the time.

To specify the clock synchronization options:

1. Press the **Menu** button.
2. Scroll **< >** to ‘Clock’ and press the **Select** button.
3. Scroll **< >** to ‘Sync to’ and press the **Select** button.
4. Scroll **< >** to choose the required clock synchronization option and press the **Select** button to confirm.

Changing the snooze time

You can change the amount of time an alarm will snooze for when you press one of Pop’s preset buttons during a sounding alarm. By default, Pop’s snooze time is set to eight minutes.

To change Pop’s snooze time:

1. Press the **Menu** button.
2. Scroll **< >** to ‘Clock’ and press the **Select** button.
3. Scroll **< >** to ‘Snooze’ and press the **Select** button.
4. Scroll **< >** to choose a snooze time between ‘5’ and ‘59’ minutes and press the **Select** button to confirm.

FM stereo

You can use the FM stereo menu to switch between stereo and mono reception. You may want to select 'Mono' to try and improve weaker reception.

Note: The 'FM stereo' option is only visible when you have selected 'FM' as the radio source.

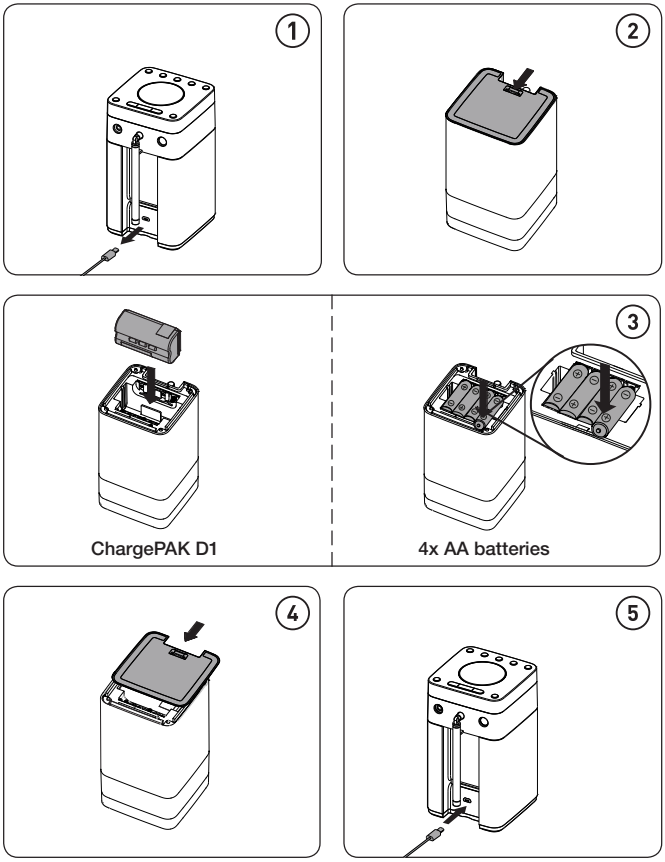
To change Pop's FM stereo setting:

1. Press **Menu**.
2. Scroll **< >** to 'FM stereo' and press the **Select** button.
3. Scroll **< >** to choose between 'Stereo' and 'Mono' and press the **Select** button to confirm.

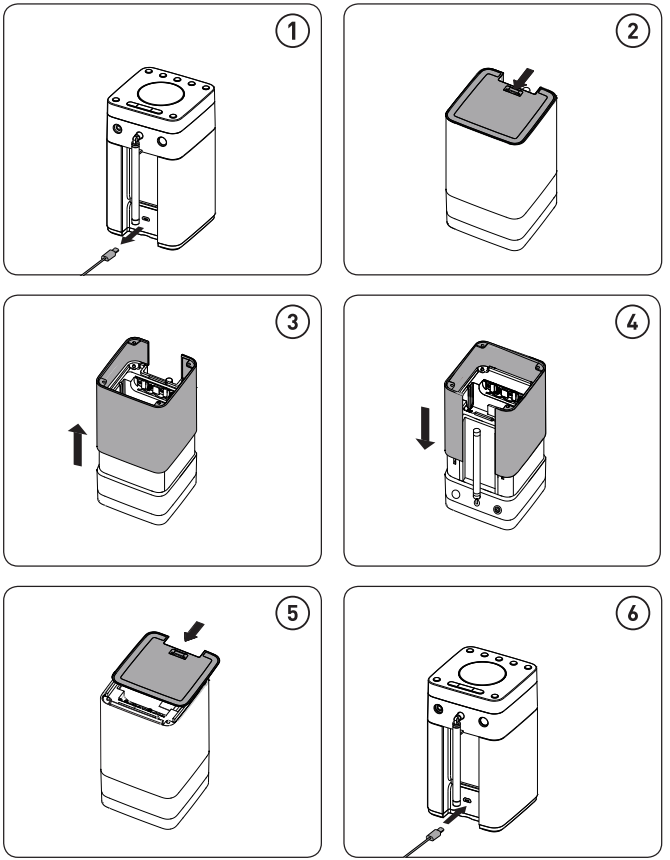
Appendix

EN

Installing a ChargePAK D1 or four AA batteries



Changing Pop Midi's removable sleeve



Help and advice

Secondary and inactive stations

(</>) Secondary digital radio services

Some stations have accompanying secondary services which provide extra information or alternative content and may only be broadcast at certain times. If a station has a secondary service available, the station shows '>' next to its name in the station list and the secondary service appears next to the station in the list. A secondary service has a '<' before its name in the station list.

(?) Inactive or unavailable digital radio stations

Inactive or unavailable stations appear on the station list preceded by '?' and cannot be tuned to. A station may be inactive or unavailable because the station is not broadcasting at the current time (check programme listings) or has stopped broadcasting altogether. Also, you may not have a strong enough signal to receive the radio station.

Hints and tips

Display says 'No stations available'

Press the **Autotune** button on the back of your Pop to search for digital stations. Try adjusting your aerial or radio position.

Receiving new digital radio stations that have started broadcasting

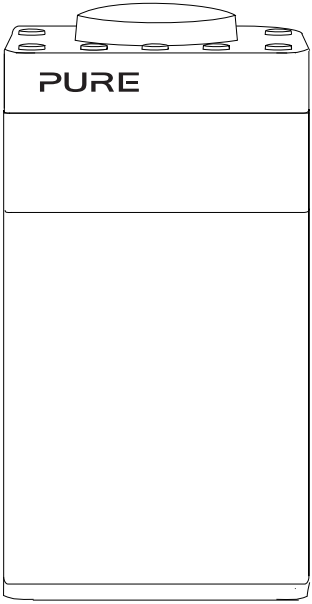
Press the **Autotune** button on the back of your Pop to search for new digital stations. Try adjusting your aerial or radio position.

Technical specifications

Radio	Digital and FM radio
Frequencies	DAB/DAB+, FM radio 87.5-108 MHz
Speaker	Full-range 3" drive unit
Audio power output	4.3W RMS
Input connectors	5.5V DC power adaptor socket (230V supplied)
Output connectors	3.5mm stereo headphone socket
Presets	10 digital radio and 10 FM radio presets
Power supply	230V AC to 5.5V (2.0A) DC external power adapter (supplied), optional ChargePAK D1 rechargeable battery pack or four AA batteries
Power consumption	Standby with clock display: 0.55W, Active: 0.92W
Dimensions	93 mm wide x 173 mm high x 102 mm deep
Aerial	Telescopic aerial
Software version	V1.0
Approvals CE	CE marked. Hereby, Pure International Limited declares that this radio model Pop Midi is in compliance with the essential requirements of RED 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address http://www.pure.com/about/red

Pop Midi

Vielen Dank, dass Sie sich für Pop Midi entschieden haben. Dieses Handbuch hilft Ihnen, Ihr Produkt in kürzester Zeit in Betrieb zu nehmen. Sie erfahren hier, wie Sie all diese faszinierenden Funktionen optimal nutzen können.



Sicherheit

Informationen zur Sicherheit

1. Machen Sie sich vor der Nutzung des Radios mit allen Sicherheitsinformationen und Anweisungen vertraut. Wenn Sie dieses Radio an andere Personen weitergeben, reichen Sie bitte auch alle Dokumente weiter.
2. Stellen Sie sicher, dass das Gerät keinen tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten ausgesetzt ist. Es sollten keinerlei Objekte, die mit Flüssigkeit gefüllt sind, wie z. B. Vasen, auf das Gerät gestellt werden. Wenn Wasser oder eine andere Flüssigkeit auf dem Radio verschüttet wird, schalten Sie das Gerät sofort aus, trennen Sie es vom Netz und kontaktieren Sie Ihren Händler. Fassen Sie niemals den Stecker oder das Radio mit nassen Händen an. Ziehen Sie niemals am Netzkabel, wenn Sie den Netzadapter von der Stromversorgung trennen.
3. Bei einem unsachgemäßen Austausch der Batterie besteht Explosionsgefahr (achten Sie auf eine korrekte Polarität). Tauschen Sie Batterien nur gegen Batterien desselben oder gleichwertigen Typs aus (4x AA). Die Batterie (ChargePAK D1) darf nicht großer Hitze wie Sonneneinstrahlung, Feuer oder Ähnlichem ausgesetzt werden. Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien und ChargePAKs vor Kindern auf. Achten Sie auf eine umweltgerechte Batterieentsorgung.
4. Bei der Nutzung des Radios in Räumen oder Klimaumgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit und hohen Temperaturen kann sich Kondensation im Inneren des Radios bilden und Schäden verursachen. Das Gerät nur bei gemäßigtem Klima verwenden.
5. Vermeiden Sie extrem hohe oder tiefe Temperaturen. Halten Sie das Gerät fern von Wärmequellen wie Heizungen und Gas- oder Elektroheizstrahlern. Stellen Sie kein offenes Feuer wie angezündete Kerzen auf das Gerät.
6. Der Netzadapter wird als Trennvorrichtung verwendet. Die Trennvorrichtung sollte jederzeit betriebsbereit sein.
   Stecken Sie den Netzadapter in eine einfach zugängliche Steckdose in der Nähe des Radios und verwenden Sie nur den Netzadapter, um dieses Produkt anzuschließen.
7. Verwenden Sie nur den Netzadapter, der in der Bedienungsanleitung aufgeführt ist (geliefert von Pure, Modellnummer ZDD055200, ZDD055200BS, SW055200-NM oder SW055200-N01).
8. Vergewissern Sie sich vor der Nutzung des Radios, dass die verfügbare Netzspannung der erforderlichen Betriebsspannung des Geräts entspricht.
9. Trennen Sie Ihr Radio von der Stromversorgung, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen (z. B. wenn Sie in den Urlaub fahren).
10. Ziehen Sie immer den Netzstecker des Radios aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen. Verwenden Sie für die Reinigung des Radios keine Scheuerpads- oder mittel, da diese die Geräteoberfläche beschädigen könnten.
11. Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, entfernen Sie keine Schrauben. Im Radio befinden sich keine vom Benutzer wartbaren Teile. Wenden Sie sich für Reparaturarbeiten an qualifiziertes Personal.
12. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung um das Produkt, insbesondere beim Laden.

ChargePAK D1 Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie die Anleitungen zur Verwendung des ChargePAKs in diesem Dokument.
2. Verwenden Sie Ihr ChargePAK ausschließlich mit Originalteilen von Pure. Verwenden Sie ausschließlich das Original-ChargePAK D1 von Pure. Bei einem unsachgemäßen Austausch der Batterie besteht Explosionsgefahr (achten Sie auf eine korrekte Polarität). Tauschen Sie Batterien nur gegen Batterien desselben oder gleichwertigen Typs aus.
3. Lagern Sie das ChargePAK an einem kühlen, trockenen Ort bei Zimmertemperatur. Nehmen Sie es aus dem Gerät heraus, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.
4. Achten Sie darauf, dass das ChargePAK nicht mit spitzen Gegenständen bearbeitet wird, dass es weder verändert, fallen gelassen, geworfen noch unnötigen Erschütterungen ausgesetzt wird. Bei fehlerhafter Verwendung besteht das Risiko von Feuer, Explosion oder Verätzung.
5. Das ChargePAK nicht in einem Feuer oder einer Verbrennungsanlage entsorgen. Nicht an heißen Orten wie in einem Auto bei direkter Sonneneinstrahlung liegen lassen. Lagern Sie es nicht in der Nähe von Öfen, Herden oder anderen Wärmequellen.
6. Das ChargePAK nicht direkt mit einer Stromquelle verbinden, wie z. B. einer Steckdose in Haus oder Auto. Nicht in die Mikrowelle oder einen Hochdruckbehälter stellen.
7. Tauchen Sie das ChargePAK nicht in Wasser ein und setzen Sie es keinen Flüssigkeiten aus.
8. Schließen Sie das ChargePAK nicht kurz.
9. Ein ChargePAK, das offensichtlich undicht, verfärbt, rostig oder verformt ist, das merkwürdig riecht oder Ihnen anderweitig ungewöhnlich vorkommt, nicht verwenden.
10. Fassen Sie ein ChargePAK mit einem Leck nicht direkt an; tragen Sie Schutzkleidung, um es sofort ordnungsgemäß zu entfernen und zu entsorgen.
11. Lagern Sie es nicht an Orten, die für Kinder zugänglich sind.
12. Das ChargePAK wie normale wiederaufladbare Batterien entsprechend Ihren lokalen Gesetzen und Bestimmungen in Ihrer Region entsorgen.

Symbole am Produkt und in der Bedienungsanleitung

	Das Symbol WARNUNG wird in diesem Handbuch verwendet, um auf mögliche ernste Gefahren für Ihre Sicherheit hinzuweisen. Beachten Sie alle Warnhinweise mit diesem Symbol, um mögliche Gefährdungen für Leben und Gesundheit auszuschließen.
	Durch dieses Symbol wird bei dem Produkt darauf hingewiesen, dass Vorsicht geboten ist und dass vor der Verwendung Anweisungen zu lesen sind.
	Dieses Symbol weist auf Gleichspannung hin.
	Dieses Symbol weist auf eine USB-Buchse mit einem maximalen Nennstrom von 2 Ampere hin.

Inhalt

DE

4 Einführung
4 Oberseite
5 Rückseite
6 Anzeige

7 Erste Schritte
7 Quick Setup - Schnellstart

9 Verwendung Ihres Pop
9 Digitalradio hören
9 UKW-Radiobetrieb

10 Speicherplätze speichern und anwählen
10 Schnellspeichern eines Senders auf einem der Speicherplätze (1–4)
10 Speichern eines Senders in der Voreinstellungsliste (1–10)
10 Aufruf eines gespeicherten Senders beim Empfang von Digitalradio oder UKW

11 Verwendung des Zusatzeingangs

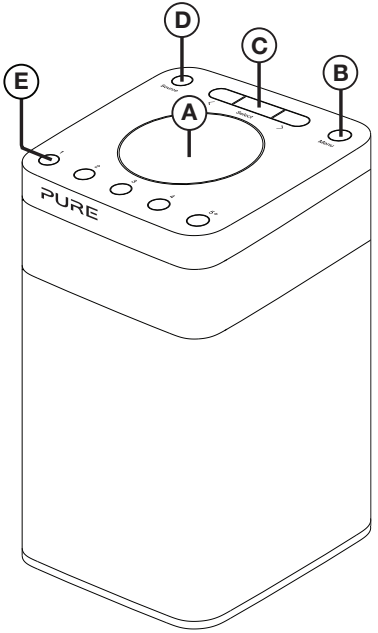
12 Alarme und Timer
12 Wecker einstellen
13 Abbrechen eines Alarmtons
13 Schlummerfunktion verwenden
13 Deaktivieren eines Alarms
13 Einstellen des Sleep-Timers
13 Einstellen des Küchen-Timers

14 Optionen und Einstellungen
14 Allgemeine Einstellungen
15 Audio-Einstellungen
15 Anzeigeeinstellungen
16 Einstellungen der Uhr
18 UKW Stereo

19 Anhang
19 Einen ChargePAK D1 oder vier AA-Batterien einsetzen
20 Abnehmbare Hülle des Pop Midi wechseln
21 Hilfe und Tipps
22 Technische Daten

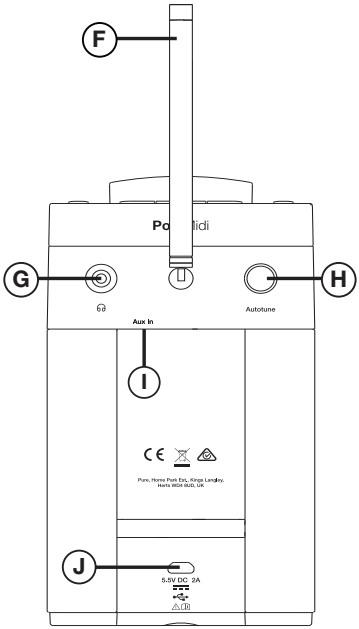
Einführung

Oberseite



- **A. Netztaste/Lautstärkeregler:** Drücken zum Ein/Ausschalten des Pop. Drehen Sie den Regler, um die Lautstärke einzustellen.
- **B. Menütaste:** Drücken Sie diese Taste, um die verschiedenen Einstellungen am Pop zu ändern (weitere Informationen siehe Seite 14).
- **C. Auswahltasten:** Drücken Sie diese Tasten, um den Sender zu wechseln (siehe Seite 9) oder drücken Sie sie, um Menüoptionen durchzublättern und auszuwählen.
- **D. Quelle:** Drücken Sie diese Taste zum Umschalten zwischen digitalem Radio und UKW-Radio.
- **E. Speicherplätze 1 - 5+:** Sie können bis zu zehn voreingestellte digitale oder zehn UKW-Sender speichern (weitere Informationen siehe Seite 10).

Rückseite



F. **Antenne:** Drehen Sie die Antenne und fahren Sie sie ganz aus, um den bestmöglichen Empfang zu erhalten.

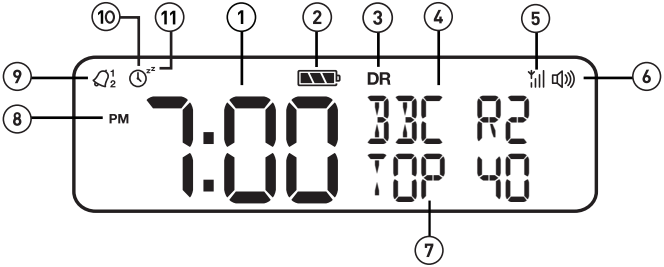
G. **Buchse für Stereokopfhörer (3,5 mm)**

H. **Autotune-Taste:** Drücken Sie, um automatisch nach neuen Digitalradiosendern zu suchen und inaktive Sender zu entfernen.

I. **Zusatzeingang (3,5 mm):** Analoger Stereo-Eingang für iPod, MP3-Player etc.

J. **Micro-B USB 5,5-V-Stromanschluss:** Nur mit beiliegendem Netzadapter verbinden.

Anzeige



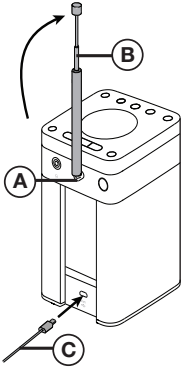
1. Zeigt die aktuelle Uhrzeit an.
2. Anzeige für ChargePAK oder Batterie.
3. Anzeige der Quelle (DR= Digitalradio, FM= UKW-Radio, AUX = Zusatzeingang).
4. Sendername.
5. Signalstärke.
6. Lautstärkeanzeige.
7. Zeigt Datum, Lauftext, Einstellungen und Senderdaten an (siehe Seite 16).
8. AM/PM-Anzeige.
9. Anzeige Wecker eingestellt (siehe Seite‘Alarme und Timer‘ auf Seite 12).
10. Sleep- und Küchen-Timeranzeige (siehe Seite 13).
11. Schlummerfunktionsanzeige (Seite 13).

Erste Schritte

Quick Setup - Schnellstart

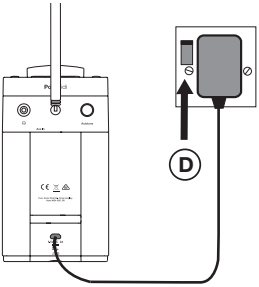
Anmerkung: Wenn Sie über einen (separat erhältlichen) aufladbaren ChargePAK D1-Akku oder AA-Akkus verfügen, setzen Sie diese jetzt ein, bevor Sie Pop an eine Netzsteckdose anschließen. Weitere Informationen siehe Seite 19.

1



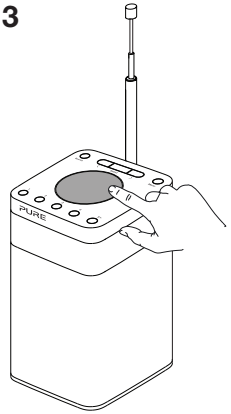
- Drücken Sie die Antenne und ziehen Sie sie vollständig heraus (Schritte **A** und **B**).
- Stecken Sie den Stecker des mitgelieferten Netzteils in die Buchse auf der Rückseite des Radios (**C**).

2



- Stecken Sie den Netzadapter in eine Netzsteckdose (**D**).

3



- Drücken Sie die Netztaste und lassen Sie sie wieder los, um den Pop einzuschalten.

4

- Warten Sie, bis Pop für alle verfügbaren Digitalradiosender eine automatische Sendersuche abgeschlossen hat.

- Wenn die automatische Sendersuche abgeschlossen ist, wird ein digitaler Sender ausgewählt.

Verwendung Ihres Pop

Digitalradio hören

Drücken Sie die Taste **Quelle**, um zum Digitalradio zu wechseln.

Digitalsender wechseln

1. Drücken Sie die Tasten **< >**, um durch die Senderliste zu scrollen.
2. Wenn Sie den gewünschten Sender gefunden haben, drücken Sie die **Auswahltaste.**

UKW-Radiobetrieb

Drücken Sie die Taste **Quelle**, um zum UKW-Radio zu wechseln.

UKW-Sender wechseln

Manuelle Senderwahl

Drücken Sie die Tasten **< >** , um in Schritten von 0,05 MHz nach oben oder unten zu blättern.

Automatische Sendersuche

Drücken Sie die Tasten **< >** und halten Sie sie gedrückt, um den nächsten oder vorherigen UKW-Radiosender mit starkem Signal zu suchen.

Speicherplätze speichern und anwählen

Sie können für einen schnellen Zugang bis zu zehn digitale und zehn UKW-Radiosender speichern.

Schnellspeichern eines Senders auf einem der Speicherplätze (1–4)

Stellen Sie den Digital- bzw. UKW-Radiosender ein, den Sie speichern wollen. Drücken Sie eine der nummerierten Speicherplatztasten (**1–4**) und halten Sie sie zwei Sekunden lang gedrückt, um den aktuellen Sender als Voreinstellung zu speichern. Sie können eine Einstellung auch über bestehende Speicherplätze speichern.

Speichern eines Senders in der Voreinstellungsliste (1–10)

1. Stellen Sie den Digital- bzw. UKW-Sender ein, den Sie speichern wollen.
2. Drücken Sie die Taste **5+** und halten Sie sie gedrückt, um eine Liste der Speicherplätze anzuzeigen. Drücken Sie anschließend **< >**, um eine Speicherplatznummer zwischen 1 und 10 auszuwählen.
   Sie können bereits vorhandene Speicherplätze überschreiben.
3. Drücken Sie die **Auswahltaste**, bis die Meldung ‘Progr. gesp.’ angezeigt wird.

Aufruf eines gespeicherten Senders beim Empfang von Digitalradio oder UKW

Um einen der Speicherplätze 1 bis 4 aufzurufen, drücken Sie die Taste mit der entsprechenden Zahl am Pop (**1** bis **4**).

So zeigen Sie die vollständige Liste der Speicherplätze (von 1 bis 10) an:

1. Drücken Sie die Taste **5+** und lassen Sie sie wieder los.
2. Drücken Sie **< >**, um durch die Liste der Speicherplätze zu blättern, und drücken Sie die **Auswahltaste**, um den ausgewählten Speicherplatz einzustellen.

Verwendung des Zusatzeingangs

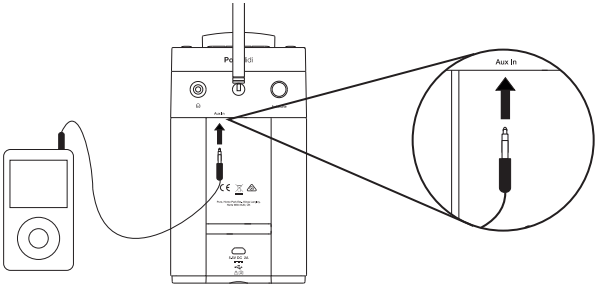
DE

Sie können über den Zusatzeingang des Pop Musik von Ihrem Smartphone oder Tablet auf Pop streamen.

Anmerkung: Wenn Sie den Zusatzeingang des Pop zum Streamen von Musik auf Pop verwenden, müssen Sie die Lautstärke Ihres Pop über die Lautstärkeregler Ihres Smartphones oder Tablets steuern.

Externes Gerät an Pop anschließen

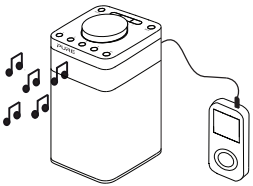
Verbinden Sie über ein geeignetes Kabel die Buchse Line-out oder die Kopfhörerbuchse Ihres Zusatzgeräts mit dem Zusatzeingang an Ihrem Pop.



Zusatzeingang auswählen

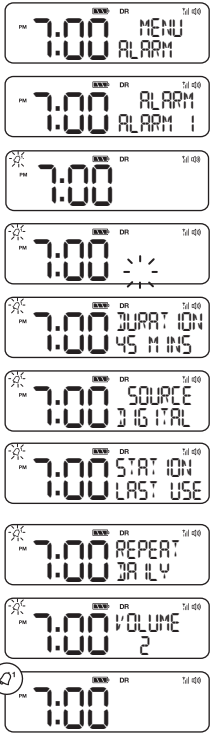
1. Drücken Sie die Taste **Source** (Quelle) und lassen Sie sie wieder los, bis ‘AUX’ auf dem Pop-Display angezeigt wird.
2. Wählen Sie auf Ihrem Zusatzgerät den Inhalt, den Sie auf Pop hören möchten.

Pop beginnt mit der Wiedergabe des Inhalts, den Sie auf Ihrem Zusatzgerät ausgewählt haben.



Alarme und Timer

Anmerkung: Wenn Pop mit Batteriestrom oder über einen ChargePAK betrieben wird, steht die Pop-Alarmfunktion nicht zur Verfügung, wenn Sie Pop nach dem Einstellen eines Alarms ausschalten.



Wecker einstellen

Pop hat zwei Alarme, mit denen das Radio eingeschaltet und ein Digital- oder UKW-Sender oder eine Geräuschkulisse oder ein Alarmton aktiviert werden kann.

1. Drücken Sie die **Menütaste** und scrollen Sie mit **< >** zu ‘Alarm’.
2. Scrollen Sie mit **< >** zu ‘Alarm1’ oder ‘Alarm2’, und drücken Sie die **Auswahltaste**.
3. Scrollen Sie mit **< >** zu ‘Ein’ und drücken Sie die **Auswahltaste**.
4. Scrollen Sie mit **< >** , um die Stunde für den Alarm festzulegen, und drücken Sie dann die **Auswahltaste**. Wiederholen Sie diesen Vorgang, um die Minuten für den Alarm einzustellen.
5. Scrollen Sie mit **< >** , um die Dauer für den Alarm festzulegen, und drücken Sie dann die **Auswahltaste**.
6. Scrollen Sie mit **< >** , um ‘UKW’, ‘Digital’ oder ‘Ton’ festzulegen, und drücken Sie zur Bestätigung die **Auswahltaste**. Wenn Sie einen Ton-Alarm angeben wollen, fahren Sie fort mit Schritt 8.
7. Scrollen Sie mit **< >**, um zu bestimmen, welcher Sender beim Losgehen des Alarms gespielt werden soll. Sie können einen bereits gespeicherten Sender verwenden oder mit ‘Zuletzt genutzt’ den Sender auswählen, den Sie zuletzt gehört haben. Drücken Sie auf **Auswahl**, um die Auswahl zu bestätigen.
8. Scrollen Sie mit **< >** , um eine der folgenden Alarm-Wiederholungsoptionen zu bestimmen ‘Täglich’, ‘Wochentag’, ‘Wochenende’ oder ‘Einmal’, und drücken Sie zur Bestätigung **Auswahl**.
9. Verwenden Sie **< >** , um die Lautstärke des Radios bei der Weckfunktion einzustellen, und drücken Sie dann zur Bestätigung die **Auswahltaste**.
10. Auf dem Display leuchtet das Alarmsymbol, um anzuzeigen, dass der Alarm gesetzt wurde.

Abbrechen eines Alarmtons

Zum Abbrechen eines Alarms drücken Sie eine der Tasten **Quelle**, **<Auswahl>** oder **Menü**.

Schlummerfunktion verwenden

Wenn Sie bei einem Alarm die Schlummerfunktion verwenden wollen, drücken Sie eine der **Speicherplatz**-Tasten. Standardmäßig ist die Alarm-Unterdrückungsdauer des Pop auf acht Minuten eingestellt. Informationen zum Ändern der standardmäßigen Alarm-Unterdrückungsdauer des Pop finden Sie unter Seite 17.

Deaktivieren eines Alarms

So deaktivieren Sie einen Alarm, nachdem er gesetzt wurde:

1. Drücken Sie die **Menütaste**, scrollen Sie mit **< >** zu 'Alarm' und drücken Sie die **Auswahltaste**.
2. Scrollen Sie mit **< >** zu dem Alarm, der deaktiviert werden soll ('Alarm1' oder 'Alarm2'), und drücken Sie die **Auswahltaste**.
3. Scrollen Sie mit **< >** zu 'Aus' und drücken Sie die **Auswahltaste**.
4. Das Alarmsymbol auf dem Pop-Display geht aus als Hinweis darauf, dass der Alarm deaktiviert wurde.

Einstellen des Sleep-Timers

Der Sleep-Timer kann so eingestellt werden, dass das Pop nach einer bestimmten Zeit ausgeschaltet wird.

Anmerkung: Wenn Pop mit Batteriestrom oder über einen ChargePAK betrieben wird, ist die Schlaf-Funktion deaktiviert.

1. Drücken Sie die **Menütaste**.
2. Scrollen Sie mit **< >** zu 'Schlaf' und drücken Sie die **Auswahltaste**.
3. Scrollen Sie mit **< >** und drücken Sie die **Auswahltaste**, um den Timer auf bis zu 90 Minuten einzustellen, oder wählen Sie zum Abbrechen 'Aus'.

Einstellen des Küchen-Timers

Pop hat einen Countdown-Küchenwecker, der nach einer angegebenen Zeit einen Alarm auslöst.

1. Drücken Sie die **Menütaste**.
2. Scrollen Sie mit **< >** zu 'Timer' und drücken Sie die **Auswahltaste**.
3. Scrollen Sie mit **< >**, um die Stundenangaben zu ändern, und drücken Sie die **Auswahltaste**.
4. Scrollen Sie erneut mit **< >** , um die Auswahl der Minuten zu ändern und drücken Sie, um die Auswahl zu bestätigen und den Countdown-Timer zu starten.

Der Alarm ertönt nach Ablauf des gewählten Zeitraums, unabhängig davon, ob das Radio eingeschaltet oder im Standby-Modus ist. Sie können den Alarmton abbrechen, indem Sie eine der Tasten **Quelle**, **<Auswahl>** oder **Menü** drücken.

Optionen und Einstellungen

Allgemeine Einstellungen

Ändern der Sprache auf dem Display

So schalten Sie die Anzeigesprache des Pop zwischen Englisch, Französisch, Deutsch, Italienisch und Spanisch um:

1. Drücken Sie die **Menütaste**.
2. Scrollen Sie mit **< >** zu ‘Einstellungen’ und drücken Sie die **Auswahltaste**.
3. Scrollen Sie mit **< >** zu ‘Sprache’ und drücken Sie die **Auswahltaste**.
4. Scrollen Sie mit **< >** und drücken Sie die **Auswahltaste**, um die Anzeigesprache des Pop auszuwählen.

Zurücksetzen des Pop auf die Werkseinstellungen

Setzt das Pop zurück, entfernt alle Speicherplätze, löscht die Senderliste und setzt alle Optionen auf die Standardwerte zurück. So setzen Sie das Gerät auf die Werkseinstellungen zurück:

1. Drücken Sie die **Menütaste**.
2. Scrollen Sie mit **< >** zu ‘Einstellungen’ und drücken Sie die **Auswahltaste**.
3. Scrollen Sie mit **< >** zu ‘Reset’ und drücken Sie die **Auswahltaste**.
4. Scrollen Sie mit **< >** zu ‘Ja’ und drücken Sie die **Auswahltaste**.

Anzeigen der Pop Softwareversion

So zeigen Sie die momentan auf dem Pop verwendete Softwareversion an:

1. Drücken Sie die **Menütaste**.
2. Scrollen Sie mit **< >** zu ‘Einstellungen’ und drücken Sie die **Auswahltaste**.
3. Scrollen Sie mit **< >** zu ‘Version’ und drücken Sie die **Auswahltaste**.

Aktualisieren des Pop auf die neueste Version der Software

Kontaktieren Sie den technischen Support von Pure (**http://support-uk.pure.com**), wenn Sie mehr Informationen über eine Aktualisierung von Pop auf die neueste Software-Version wünschen.

Audio-Einstellungen

Sie können über das Pop-Audiomenü die Bässe und die Höhen einstellen.

1. Drücken Sie die **Menütaste**.
2. Scrollen Sie mit **< >** zu ‘Audio’ und drücken Sie die **Auswahltaste**.
3. Scrollen Sie mit **< >** zu ‘Bass’ oder ‘Höhen’ und drücken Sie die **Auswahltaste**.
4. Scrollen Sie mit **< >**, um die Bässe oder Höhen einzustellen. Sie können eine Einstellung zwischen ‘-3’ und ‘+3’ auswählen.
5. Drücken Sie die **Auswahltaste**, um die Einstellungen für die Bässe bzw. Höhen zu bestätigen.

Anzeigeeinstellungen

Display-Helligkeit einstellen

Sie können die Helligkeit des Displays, während das Pop in Betrieb oder im Standby-Modus ist, anpassen. So stellen Sie die Helligkeit des Pop Displays ein:

1. Drücken Sie die **Menütaste**.
2. Scrollen Sie mit **< >** zu ‘Anzeige’ und drücken Sie die **Auswahltaste**.
3. Scrollen Sie mit **< >** zu ‘Beleuchtung’ und drücken Sie die **Auswahltaste**.
4. Scrollen Sie mit **< >** zu ‘Aktiv’ und drücken Sie die **Auswahltaste**, um die beim Einschalten des Pop gültigen Einstellungen zu ändern. Sie können auch zu **< >** ‘Standby’ scrollen und die **Auswahltaste** drücken, um die im Standby geltenden Einstellungen zu ändern.
5. Scrollen Sie mit **< >** zu ‘Helligkeit’ und drücken Sie die **Auswahltaste**.
6. Scrollen Sie mit **< >**, um eine Helligkeitseinstellung zwischen ‘1’ und ‘5’ auszuwählen.
7. Drücken Sie die **Auswahltaste**, um die Helligkeitseinstellung zu bestätigen.

Einstellen, wie lange die Display-Hintergrundbeleuchtung an bleibt

Sie können einstellen, wie lange die Display-Hintergrundbeleuchtung des Pop an bleibt:

1. Drücken Sie die **Menütaste**.
2. Scrollen Sie mit **< >** zu ‘Anzeige’ und drücken Sie die **Auswahltaste**.
3. Scrollen Sie mit **< >** zu ‘Beleuchtung’ und drücken Sie die **Auswahltaste**.
4. Scrollen Sie mit **< >** zu ‘Aktiv’ und drücken Sie die **Auswahltaste**, um die beim Einschalten des Pop gültigen Einstellungen zu ändern. Sie können auch zu **< >** ‘Standby’ scrollen und die **Auswahltaste** drücken, um die im Standby geltenden Einstellungen zu ändern.
5. Scrollen Sie mit **< >** zu ‘Dauer’ und drücken Sie die **Auswahltaste**.
6. Scrollen Sie mit **< >** und drücken Sie die **Auswahltaste**, um eine der folgenden Optionen auszuwählen:

   An: Wählen Sie diese Option aus, wenn die Hintergrundbeleuchtung immer an bleiben soll.

   Aus: Wählen Sie diese Option aus, wenn sich die Hintergrundbeleuchtung nach 10 Sekunden ausschalten soll.

Ändern der Informationen auf dem Pop Display

Beim Hören eines Digital- oder UKW-Radiosenders können Sie auswählen, welche Informationen auf dem Display angezeigt werden sollen:

1. Drücken Sie die **Menütaste**.
2. Scrollen Sie mit **< >** zu ‘Anzeige’ und drücken Sie die **Auswahltaste**.
3. Scrollen Sie mit **< >** zu ‘Info’ und drücken Sie die **Auswahltaste**.
4. Scrollen Sie mit **< >** und drücken Sie die **Auswahltaste**, um eine der folgenden Optionen auszuwählen:

   Lauftext: Wählen Sie diese Option aus, wenn die von dem momentan gehörten Sender übertragenen Informationen angezeigt werden sollen. Die angezeigten Informationen können Songtitel, aktuelle Programmdetails, Nachrichten etc. enthalten.

   Stärke: Wählen Sie diese Option aus, wenn die Signalstärke des momentan gehörten Senders angezeigt werden soll. Die Anzahl der Sterne zeigt die Zuverlässigkeit des Empfangs-Levels an.

   Datum: Wählen Sie diese Option aus, wenn das aktuelle Datum angezeigt werden soll.

Einstellungen der Uhr

Einstellung von Uhrzeit und Datum

Uhrzeit und Datum werden bei Pop automatisch über das UKW- oder Digitalradiosignal eingestellt. Wenn Uhrzeit und Datum des Pop nicht automatisch aktualisiert werden, können Sie sie manuell einstellen.

1. Drücken Sie die **Menütaste**.
2. Scrollen Sie mit **< >** zu ‘Uhr’ und drücken Sie die **Auswahltaste**.
3. Scrollen Sie mit **< >** zu ‘Zeit/Datum’ und drücken Sie die **Auswahltaste**.
4. Scrollen Sie mit **< >** , um die Stunde einzustellen, und drücken Sie die **Auswahltaste**. Wiederholen Sie diesen Schritt, um die Minuten einzustellen.
5. Scrollen Sie mit **< >** , um den Tag einzustellen, und drücken Sie die **Auswahltaste**. Wiederholen Sie diese Schritte zum Einstellen von Monat und Jahr.

Änderung des Uhrzeitformats

1. Drücken Sie die **Menütaste**.
2. Scrollen Sie mit **< >** zu ‘Uhr’ und drücken Sie die **Auswahl**taste.
3. Scrollen Sie mit **< >** zu ‘12/24 Std’ und drücken Sie die **Auswahltaste**.
4. Scrollen Sie mit **< >** , um das ‘12-Stunden’ oder ‘24-Stunden’-Format auszuwählen, und drücken Sie zur Bestätigung die **Auswahltaste**.

Änderung des Datumsformats

1. Drücken Sie die **Menütaste**.
2. Scrollen Sie mit **< >** zu 'Uhr' und drücken Sie die **Auswahltaste**.
3. Scrollen Sie mit **< >** zu 'Format' und drücken Sie die **Auswahltaste**.
4. Scrollen Sie mit **< >** , um das Datum in der Reihenfolge Tag-Monat-Jahr 'TT-MM-JJJJ' oder Monat-Tag-Jahr 'MM-TT-JJJJ' anzuzeigen, und drücken Sie zur Bestätigung die **Auswahltaste**.

Option für die Uhrensynchronisation

Sie können die Radioquelle auswählen, die Sie für die Einstellung der Uhrzeit verwenden wollen. Standardmäßig verwendet Pop sowohl UKW- als auch digitale Radiosignale zum Synchronisieren der Uhrzeit.

So geben Sie die Optionen zur Uhren-Synchronisation an:

1. Drücken Sie die **Menütaste**.
2. Scrollen Sie mit **< >** zu 'Uhr' und drücken Sie die **Auswahltaste**.
3. Scrollen Sie mit **< >** zu 'Sync mit' und drücken Sie die **Auswahltaste**.
4. Scrollen Sie mit **< >** zur Auswahl der zur gewünschten Uhren-Synchronisationsoption und drücken Sie zur Bestätigung die **Auswahltaste**.

Änderung der Schlummerzeit

Ein ausgelöster Alarm wird nach dem Drücken einer der Speicherplatz-Tasten am Pop eine Zeit lang unterdrückt; Sie können diese 'Schlummerdauer' einstellen. Standardmäßig ist die Alarm-Unterdrückungsdauer des Pop auf acht Minuten eingestellt.

So ändern Sie die Schlummerdauer:

1. Drücken Sie die **Menütaste**.
2. Scrollen Sie mit **< >** zu 'Uhr' und drücken Sie die **Auswahltaste**.
3. Scrollen Sie mit **< >** zu 'Schlummern' und drücken Sie die **Auswahltaste**.
4. Scrollen Sie mit **< >** zur Auswahl einer Schlummerzeit zwischen '5' und '59' Minuten, und drücken Sie zur Bestätigung die **Auswahltaste**.

UKW Stereo

Über das UKW Stereo-Menü können Sie den Empfang zwischen Stereo und Mono umschalten. Sie können bei einem schlechten Empfang ‘Mono’ auswählen, um den Empfang zu verbessern.

Anmerkung: Die ‘UKW-Stereooption’ ist nur zu sehen, wenn Sie ‘UKW’ als Radiosenderquelle gewählt haben.

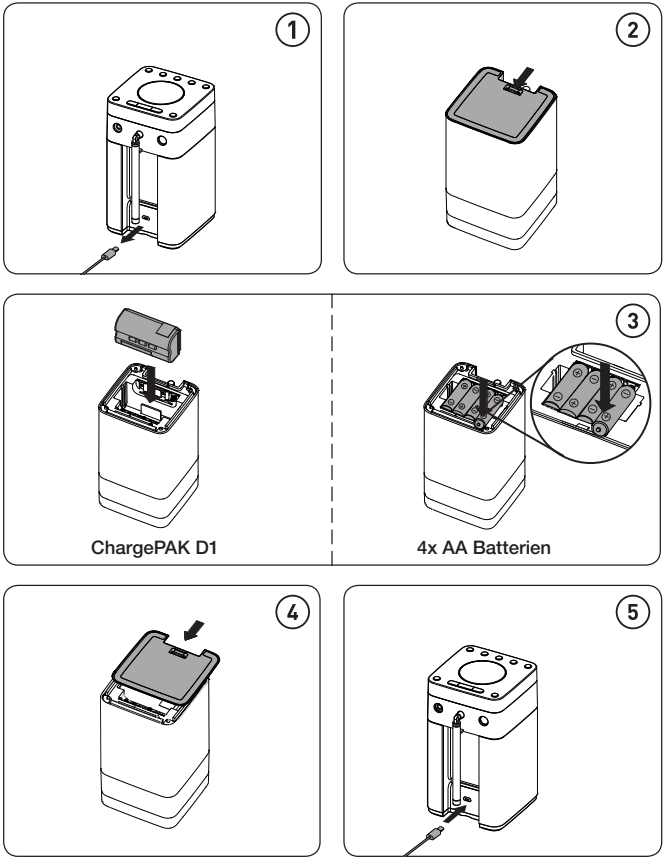
So ändern Sie die UKW-Stereoeinstellung des Pop:

1. Drücken Sie auf **Menü**..
2. Scrollen Sie mit **< >** zu ‘UKW Stereo’ und drücken Sie die **Auswahltaste**.
3. Scrollen Sie mit **< >** , um zwischen ‘Stereo’ und ‘Mono’ auszuwählen, und drücken Sie zur Bestätigung die **Auswahltaste**.

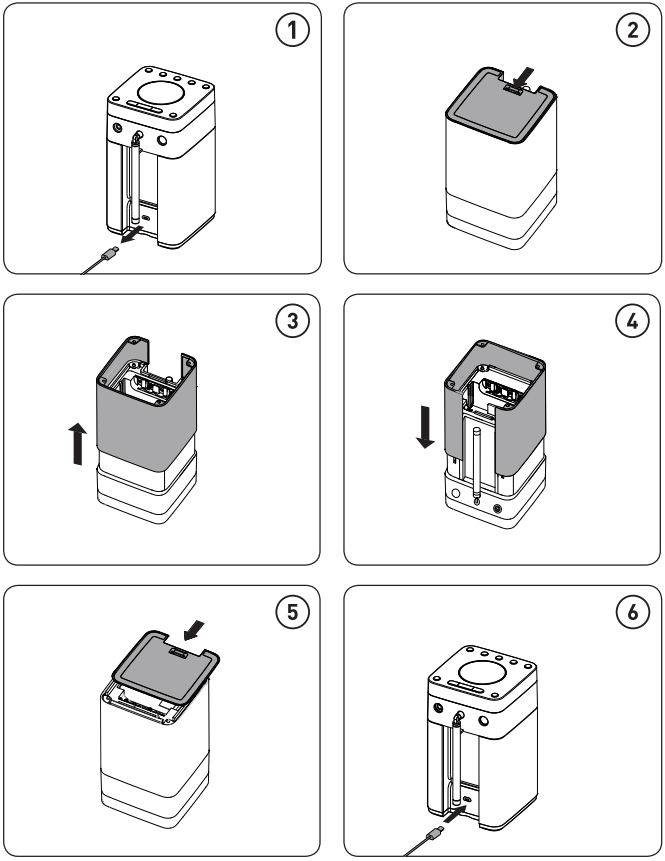
Anhang

DE

Einen ChargePAK D1 oder vier AA-Batterien einsetzen



Abnehmbare Hülle des Pop Midi wechseln



Hilfe und Tipps

Sekundärsender / inaktive Sender

(</>) Sekundäre Digitalradio-Dienste

Manche Sender bieten sekundäre Dienste mit zusätzlichen Informationen oder alternativen Inhalten; diese Dienste werden eventuell nur zu bestimmten Zeiten ausgestrahlt. Stehen für einen Sender sekundäre Dienste zur Verfügung, wird hierfür '>' neben dem Namen in der Senderliste angezeigt. Der sekundäre Dienst erscheint neben dem Sender in der Liste. Ein sekundärer Dienst weist vor dem Namen in der Senderliste die Markierung '<' auf.

(?) Inaktive oder nicht verfügbare Sender

Inaktive oder nicht verfügbare Sender erscheinen auf der Senderliste mit einem vorangestellten '?' und können nicht ausgewählt werden. Ein Sender kann inaktiv oder nicht verfügbar sein, weil er im Moment nicht sendet (schlagen Sie in den Programmlisten nach) oder weil der Sendebetrieb insgesamt eingestellt wurde. Eventuell ist auch das Sendesignal nicht stark genug für den Radioempfang.

Tipps und Tricks

Im Display erscheint der Hinweis 'Keine Sender verfügbar'

Drücken Sie die Taste **Autotune** an der Rückseite des Pop, um Digitalsender zu suchen. Durch Ändern der Stellung Ihres Geräts oder der Antenne können Sie einen besseren Senderempfang erreichen.

Empfang neuer Digitalradiosender, die ihren Sendebetrieb gerade aufgenommen haben

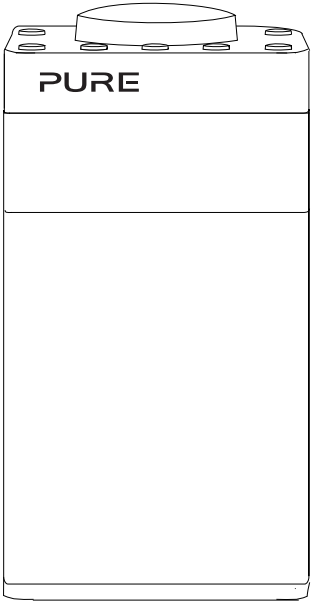
Drücken Sie die Taste **Autotune** an der Rückseite des Pop, um nach neuen Digitalsendern zu suchen. Durch Ändern der Stellung Ihres Geräts oder der Antenne können Sie einen besseren Senderempfang erreichen.

Technische Daten

Radio	Digital- und UKW-Radio
Frequenzen	DAB/DAB+, UKW-Radio 87,5-108 MHz
Lautsprecher	Vollbereich 3 Zoll
Audioausgabe	4,3 W eff.
Eingänge	5,5 V DC-Netzadapterbuchse (230-V-Adapter im Lieferumfang enthalten), 3,5-mm-Eingang für Zusatzgeräte
Ausgänge:	3,5-mm-Buchse für Stereokopfhörer
Speicherplätze	10 Senderspeicherplätze für Digitalradio und 10 für UKW
Netzteil	Externes Netzteil für 230 V AC auf 5,5 V (2,0 A) DC (mitgeliefert) oder optional ein ChargePAK D1-Akkupack bzw. vier AA-Batterien
Energieverbrauch	Standby mit Anzeige der Uhr 0,55 W, Aktivbetrieb: 0,92 W
Abmessungen	93 mm breit x 173 mm hoch x 102 mm tief
Antenne	Teleskopantenne
Softwareversion	V1.0
Zulassungen	CE-Kennzeichnung. Pure International Limited erklärt hiermit, dass dieses Radiomodell Pop Midi die wesentlichen Anforderungen von RED 2014/53/EU. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Internetseite verfügbar: http://www.pure.com/about/red

Pop Midi

Merci d'avoir choisi Pop Midi. L'objectif de ce manuel est de vous aider à mettre en service votre appareil en un rien de temps et de vous expliquer comment tirer le meilleur parti de toutes ses fonctionnalités.



Sécurité

Informations de sécurité

1. Avant d'utiliser la radio, familiarisez-vous avec toutes les instructions et informations de sécurité. Dans le cas où cette radio serait cédée à une autre personne, merci de transmettre également tous les documents qui lui sont associés.
2. N'exposez pas cet appareil à des éclaboussures ni à des gouttes d'eau ; ne placez aucun objet contenant du liquide (tel qu'un vase) sur l'appareil. En cas de projection d'eau ou d'autres liquides sur la radio, coupez immédiatement son alimentation, débranchez la prise du secteur et contactez votre revendeur. Ne branchez et ne touchez jamais la radio si vos mains sont humides. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation pour débrancher l'adaptateur secteur de la prise d'alimentation.
3. Il existe un risque d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement (veillez à respecter les polarités). Remplacez-la uniquement par une pile de type identique ou équivalent (4 x AA). La pile (ChargePAK D1) ne doit pas être exposée à une source de chaleur excessive comme la lumière du soleil, du feu ou une autre source. Gardez les batteries neuves et usagées et les batteries ChargePAK hors de la portée des enfants. Nous portons votre attention sur les aspects environnementaux de l'élimination de la pile.
4. L'utilisation de la radio dans une pièce ou sous un climat à forte humidité ou à température élevée peut entraîner l'apparition de condensation à l'intérieur de la radio, ce qui pourrait l'endommager.N'utilisez l'appareil que dans des climats tempérés.
5. Évitez les températures extrêmes, qu'elles soient basses ou élevées. Placez l'appareil à l'abri de toute source de chaleur, telles que les radiateurs et les cheminées électriques ou au gaz. Ne posez aucune source de flamme nue, comme des bougies allumées, sur l'appareil.
6. L'adaptateur secteur sert de dispositif de déconnexion ; en tant que tel, il doit toujours rester prêt à l'emploi.Branchez l'adaptateur sur une prise de courant facilement accessible à proximité de la radio et utilisez uniquement l'adaptateur secteur pour effectuer la connexion avec ce produit.
7. Utilisez uniquement l'adaptateur secteur répertorié dans le guide utilisateur. (fourni par Pure avec la Modèle ZDD055200, ZDD055200BS, SW055200-NM ou SW055200-N01).
8. Avant d'utiliser la radio, assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension nominale de fonctionnement de la radio.
9. Débranchez votre radio de la prise d'alimentation lors des longues périodes d'inutilisation (ex. : départ en vacances).
10. Débranchez toujours la radio de la prise secteur avant tout nettoyage. N'utilisez pas de tampon ni de solution abrasive pour nettoyer votre radio. Vous risqueriez d'endommager sa surface.
11. Afin de réduire le risque de choc électrique, n'ôtez pas les vis, car aucune pièce à l'intérieur de l'appareil n'est susceptible de requérir une intervention de la part de l'utilisateur. Confiez les opérations d'entretien et de réparation à des techniciens qualifiés.
12. Assurer une ventilation adéquate autour du produit, en particulier lors de la charge.

Instructions de sécurité relatives à la batterie ChargePAK D1

1. Prenez connaissance des instructions liées à l'utilisation de la batterie ChargePAK, figurant dans ce document.
2. Utilisez votre ChargePAK uniquement avec des produits d'origine Pure. Utilisez uniquement la batterie ChargePAK D1 Pure d'origine. Il existe un risque d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement (veillez à respecter les polarités). Remplacez-la uniquement par une pile de type identique ou équivalent.
3. Stockez votre ChargePAK dans un endroit sec, à température ambiante. Retirez-la des appareils amenés à être stockés et non utilisés pendant une période prolongée.
4. Assurez-vous de ne pas percer, modifier, laisser tomber, lancer ou causer tout autre choc inutile à votre ChargePAK, qui peut constituer un risque d'incendie, d'explosion ou de brûlures chimiques en cas de mauvaise utilisation.
5. Ne jetez pas votre ChargePAK dans les flammes ni dans un incinérateur, ne la laissez pas directement exposée aux rayons du soleil ou dans des endroits chauds, par exemple à proximité d'un moteur de voiture. Ne conservez pas votre ChargePAK prés d'un four, d'une cuisinière ou de toute autre source de chaleur.
6. Ne branchez pas votre ChargePAK directement à une source électrique telle qu'une prise de courant ou l'allume-cigare d'une voiture. Ne la mettez pas dans un four à micro-ondes ni dans tout autre conteneur haute pression.
7. Ne plongez pas votre ChargePAK dans l'eau. De manière générale, évitez toute projection de liquide sur votre ChargePAK.
8. Ne placez pas votre ChargePAK en court-circuit.
9. N'utilisez ou ne rechargez pas votre ChargePAK si elle présente des traces de fuite, de décoloration, de rouille ou de déformation, si elle émet une odeur suspecte ou si elle présente une autre anomalie, quelle qu'elle soit.
10. Ne touchez pas directement votre ChargePAK si elle fuit. Portez des équipements de protection individuelle pour l'évacuer et la mettre au rebut dans les plus brefs délais.
11. Ne conservez pas votre ChargePAK en un lieu où elle serait accessible par des enfants.
12. En fin de vie, procédez à la mise au rebut de votre ChargePAK comme vous le feriez avec des piles rechargeables standard, en vous conformant aux lois et réglementations locales applicables.

Symboles figurant sur le produit et dans le manuel d'utilisation

	Ce symbole d'AVERTISSEMENT est utilisé tout au long de ce manuel pour indiquer un danger potentiellement grave pour votre propre sécurité. Appliquez les consignes de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter tout risque de blessure grave, voire mortelle.
	Ce symbole est indiqué sur le produit pour indiquer une mise en garde ; les instructions en question doivent donc être lues avant toute utilisation.
	Ce symbole indique une tension DC.
2A	Ce symbole indique une prise USB permettant une intensité maximale de 2 A.

Table des matières

4 Introduction

4 Panneau supérieur
5 Panneau arrière
6 Affichage

7 Pour commencer

7 Configuration rapide

9 Utilisation de votre Pop

9 Écoute de la radio numérique
9 Écoute de la radio FM

10 Mémorisation et rappel des présélections

10 Pour mémoriser rapidement une station sur un bouton de présélection (1-4)
10 Pour mémoriser une station dans la liste des présélections (1-10)
10 Pour rappeler une présélection lorsque vous écoutez une station radio numérique ou FM

11 Utilisation de l'entrée auxiliaire

12 Alarmes et minuteries

12 Programmation d'une alarme
13 Arrêt d'une alarme qui retentit
13 Répétition d'une alarme sonore
13 Désactivation d'une alarme
13 Programmation de la minuterie de veille prolongée
13 Programmation de la minuterie de cuisine

14 Options et paramètres

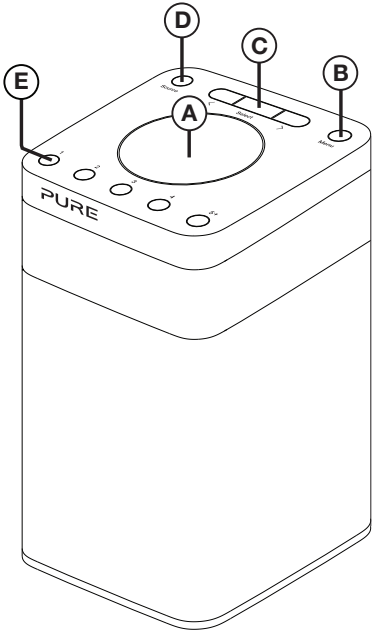
14 Réglages généraux
15 Paramètres audio
15 Paramètres d'affichage
16 Paramètres de l'horloge
18 FM stéréo

19 Annexe

19 Installation d'une batterie ChargePAK D1 ou de quatre piles AA
20 Changement de la gaine amovible de Pop Midi
21 Aide et conseils
22 Caractéristiques techniques

Introduction

Panneau supérieur



A. **Bouton d'alimentation/volume :** appuyez pour allumer/éteindre votre Pop. Tournez le bouton pour régler le volume.

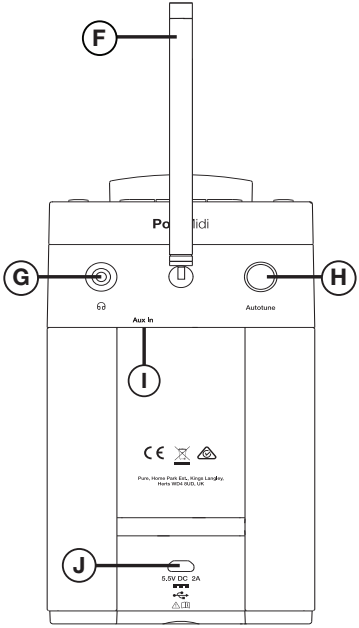
B. **Bouton Menu :** appuyez pour modifier les différents paramètres de votre Pop (voir page 14 pour plus d'informations).

C. **Bouton Select (Sélectionner) :** appuyez pour modifier les stations de radio (voir page 9) ou pour naviguer et sélectionner des options de menu.

D. **Source :** appuyez pour commuter entre l'écoute de la radio numérique et FM.

E. **Boutons de présélection 1 - 5+ :** mémorisez jusqu'à 10 stations numériques et 10 stations FM (voir page 10 pour plus d'informations)**.**

Panneau arrière



F. **Antenne :** tournez l'antenne et déployez-la entièrement pour une meilleure réception.

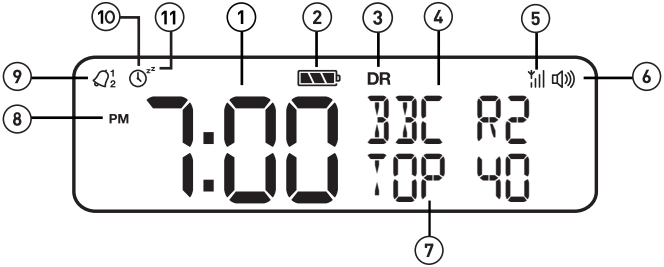
G. **Prise casque stéréo format mini-jack**

H. **Bouton Autotune (Syntonisation automatique) :** appuyez pour rechercher automatiquement de nouvelles stations et supprimer les stations inactives.

I. **Entrée auxiliaire de 3,5 mm :** Entrée stéréo analogique pour iPod, lecteur MP3, etc.

J. **Mini-connecteur USB 5,5 V :** connexion uniquement à l'adaptateur secteur fourni.

Affichage



1. Affiche l'heure actuelle.
2. Témoin de charge des piles ou de la batterie ChargePAK.
3. Indicateur de la source (DR = radio numérique, FM = radio FM, AUX = entrée auxiliaire).
4. Nom de station.
5. Puissance du signal.
6. Indicateur du volume.
7. Affiche la date, du texte défilant, les réglages et des informations sur les stations (reportez-vous à la page 16).
8. Indicateur matin/après-midi (AM/PM).
9. Indicateur d'alarme active (reportez-vous à la page 12).
10. Indicateur de la minuterie de veille prolongée et de la minuterie de cuisine (reportez-vous à la page 13).
11. Indicateur de répétition (page 13).

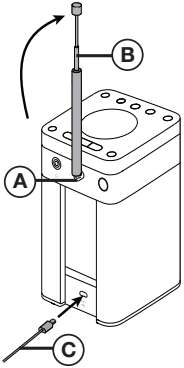
Pour commencer

Configuration rapide

Remarque : si vous disposez d'une batterie rechargeable ChargePAK D1 (vendue séparément) ou de piles rechargeables AA, installez-les avant de brancher votre Pop. Reportez-vous à la page 19 pour obtenir plus d'informations.

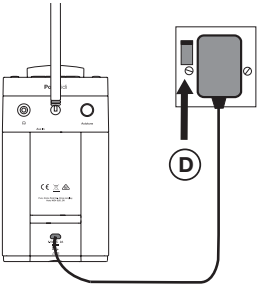
FR

1



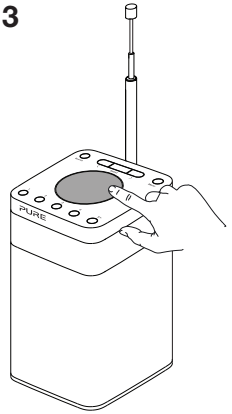
- Tournez l'antenne et déployez-la à fond (étapes **A** et **B**).
- Insérez la fiche de l'adaptateur secteur dans la prise correspondante à l'arrière de la radio (étape **C**).

2



- Branchez l'adaptateur secteur sur la prise de courant (étape **D**).

3



- Appuyez sur le bouton d'alimentation et relâchez-le pour allumer votre Pop.

4

- Attendez que votre Pop ait terminé la syntonisation automatique, visant à rechercher toutes les stations numériques disponibles.

- Lorsque la syntonisation automatique est terminée, une station de radio numérique est sélectionnée.

Utilisation de votre Pop

Écoute de la radio numérique

Appuyez sur le bouton **Source** pour passer à une radio numérique.

FR

Changement de stations numériques

1. Appuyez sur les boutons **< >** pour naviguer parmi la liste de stations.
2. Une fois que vous avez trouvé la station que vous souhaitez écouter, appuyez sur le bouton **Select (Sélectionner)** .

Écoute de la radio FM

Appuyez sur le bouton **Source** pour passer à une radio FM.

Changement de stations FM

Syntonisation manuelle

Appuyez sur les boutons de défilement **< >** pour avancer ou reculer de 0,05 MHz dans la gamme de fréquences.

Syntonisation automatique

Appuyez sur les boutons de défilement **< >** pour rechercher la station radio FM suivante ou précédente émettant un signal fort.

Mémorisation et rappel des présélections

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 10 stations radio numériques et 10 stations radio FM pour y accéder rapidement.

Pour mémoriser rapidement une station sur un bouton de présélection (1-4)

Recherchez la station numérique ou FM que vous souhaitez mémoriser. Appuyez sur l'un des boutons de présélection numérotés (**1–4**) et maintenez-le enfoncé pendant deux secondes afin d'y assigner la station active. L'enregistrement d'une présélection peut se faire par-dessus une présélection existante, la précédente étant alors remplacée par écrasement.

Pour mémoriser une station dans la liste des présélections (1-10)

1. Recherchez la station radio numérique ou FM que vous souhaitez mémoriser.
2. Appuyez sur le bouton **5+** pour afficher les présélections mémorisées dans leur ordre numérique, puis sur **< >** pour sélectionner le numéro d'une présélection, entre 1 et 10. L'enregistrement d'une présélection peut se faire par-dessus une présélection existante, la précédente étant alors remplacée par écrasement.
3. Maintenez le bouton **Select** (Sélectionner) enfoncé jusqu'à ce que le message Présélection enregistrée s'affiche.

Pour rappeler une présélection lorsque vous écoutez une station radio numérique ou FM

Pour choisir une présélection de 1 à 4, appuyez sur le bouton correspondant sur votre Pop (boutons **1** à **4**).

Pour accéder à la liste complète des présélections (de 1 à 10) :

1. Appuyez sur le bouton **5+** et relâchez-le aussitôt.
2. Appuyez sur **< >** pour naviguer dans les numéros des présélections, puis sur le bouton **Select** (Sélectionner) pour syntoniser sur la présélection choisie.

Utilisation de l’entrée auxiliaire

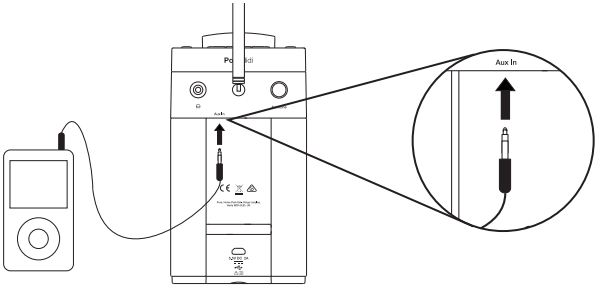
Vous pouvez utiliser l’entrée auxiliaire de Pop pour diffuser la musique de votre choix à partir de votre téléphone ou tablette vers votre Pop.

Remarque: Lorsque vous utilisez l’entrée auxiliaire pour diffuser de la musique vers Pop, vous devrez régler le volume sur votre téléphone ou votre tablette pour modifier le volume de votre Pop.

FR

Connexion d’un appareil auxiliaire

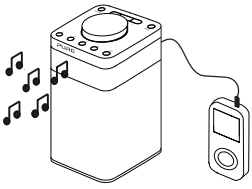
Reliez la sortie ligne ou la prise casque de votre lecteur auxiliaire à l’entrée auxiliaire de votre Pop, en utilisant le câble idoine.



Sélection de l’entrée auxiliaire

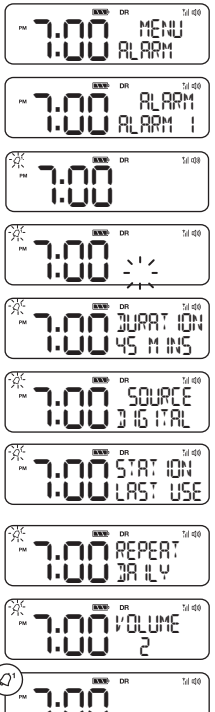
1. Appuyez et maintenez enfoncée la touche **Source** jusqu’à ce que ‘AUX’ s’affiche sur l’écran de votre Pop.
2. Sur votre périphérique auxiliaire, sélectionnez le contenu que vous souhaitez écouter sur votre Pop.

Le contenu sélectionné sur votre appareil auxiliaire est alors diffusé sur votre Pop.



Alarmes et minuteries

Remarque : si Pop fonctionne avec des piles ou une batterie ChargePAK, la fonction d'alarme de Pop ne fonctionnera pas si vous éteignez Pop après avoir réglé une alarme.



Programmation d'une alarme

Pop dispose de deux alarmes pouvant allumer la radio et syntoniser sur une station radio numérique ou FM, ou faire retentir une alarme.

1. Appuyez sur le bouton **Menu**, puis utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Alarme'.
2. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Alarme1' ou 'Alarme2' puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
3. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Marche' puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
4. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour régler l'heure de l'alarme, puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner). Répétez cette opération pour régler les minutes de l'alarme.
5. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour régler la durée de l'alarme, puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
6. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour spécifier 'FM', 'Numérique' ou 'Sonnerie', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner) pour confirmer. Si vous spécifiez une alarme basée sur une sonnerie, passez directement à l'étape 8.
7. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour spécifier la station qui doit être lue lorsque l'alarme se déclenche. Vous pouvez sélectionner l'une de vos stations présélectionnées ou bien l'option 'Dernière station écoutée' pour que la radio se syntonise sur la dernière station que vous écoutiez. Appuyez sur **Select** pour valider.
8. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour sélectionner l'une des options de répétition d'alarme : 'Tous les jours', 'Jours de semaine', 'Week-ends' ou 'Une fois', puis appuyez sur **Select** (Sélectionner) pour confirmer.
9. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour régler le volume de la radio lorsque l'alarme se déclenche, puis appuyez sur **Select** (Sélectionner) pour confirmer.
10. L'icône d'alarme reste allumée fixement pour indiquer que l'alarme est réglée.

Arrêt d'une alarme qui retentit

Pour annuler une alarme qui retentit, appuyez sur les boutons **Source**, **<Select>** (Sélectionner) ou **Menu**.

Répétition d'une alarme sonore

Pour répéter ultérieurement une alarme qui retentit, appuyez sur l'un des boutons dédiés à l'accès aux **présélections**. Par défaut, le temps de répétition d'alarme de Pop est réglé sur huit minutes. Pour modifier le temps de répétition d'alarme par défaut de Pop, voir page 17.

Désactivation d'une alarme

Pour désactiver une alarme une fois qu'elle a été réglée :

1. Appuyez sur le bouton **Menu**, utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Alarme', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
2. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir l'alarme que vous souhaitez désactiver ('Alarme1' ou 'Alarme2'), puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
3. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Arrêt', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
4. L'icône d'alarme s'éteint sur l'affichage de Pop pour indiquer que l'alarme a été désactivée.

Programmation de la minuterie de veille prolongée

La minuterie de veille prolongée peut être activée pour éteindre votre Pop après un certain délai spécifique.

Remarque : si Pop fonctionne sur piles ou sur une batterie ChargePAK, la fonction de veille prolongée de Pop est désactivée.

1. Appuyez sur le bouton **Menu**.
2. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Veille prolongée', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
3. Utilisez les boutons de défilement **< >**, puis appuyez sur **Select** (Sélectionner) pour régler la minuterie jusqu'à 90 minutes, ou sélectionnez 'Arrêt' pour annuler.

Programmation de la minuterie de cuisine

Pop offre une fonction de minuterie dont le compte à rebours déclenche une alarme après une durée définie.

1. Appuyez sur le bouton **Menu**.
2. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Minuterie', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
3. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour modifier les heures, puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
4. Utilisez à nouveau les boutons de défilement **< >** pour modifier les minutes, puis appuyez pour confirmer et déclencher le compte à rebours de la minuterie.

L'alarme se déclenche à l'expiration de la durée que vous avez programmée, que la radio soit allumée ou en veille. Annulez la sonnerie de l'alarme en appuyant sur l'un des boutons suivants : **Source**, **<Select> (Sélectionner)** ou **Menu**.

Options et paramètres

Réglages généraux

Modification de la langue affichée

Pour permuter entre les différentes options de Pop liées à la langue d'affichage (anglais, français, allemand, italien et espagnol) :

1. Appuyez sur le bouton **Menu**.
2. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Paramètres', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
3. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Lang.', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
4. Utilisez les boutons de défilement **< >** puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner) pour choisir la langue d'affichage souhaitée sur Pop.

Réinitialisation de Pop aux réglages d'usine

Réinitialiser votre radio Pop vous permet d'en effacer toutes les présélections et la liste des stations mémorisées, et de rétablir toutes les options à leur choix par défaut. Pour restaurer les réglages d'usine :

1. Appuyez sur le bouton **Menu**.
2. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Paramètres', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
3. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Reset', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
4. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'OK', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).

Affichage de la version logicielle de Pop

Pour afficher la version logicielle actuellement utilisée sur Pop :

1. Appuyez sur le bouton **Menu**.
2. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Paramètres', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
3. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Version', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).

Mise à jour de Pop vers la dernière version logicielle

Contactez le support technique de Pure (**http://support.pure.com**) pour obtenir davantage d'informations sur la mise à jour du firmware de votre Pop selon la dernière version disponible.

Paramètres audio

Vous pouvez utiliser le menu audio de Pop pour régler les basses et les aigus.

1. Appuyez sur le bouton **Menu**.
2. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Audio', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
3. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Graves' ou 'Aigus', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
4. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour ajuster le niveau des graves ou des aigus. Vous pouvez choisir un niveau entre '-3' et '+3'.
5. Appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner) pour confirmer le niveau des basses ou des aigus.

Paramètres d'affichage

Paramétrage de la luminosité de l'affichage

Vous pouvez régler la luminosité de l'affichage lorsque Pop est en utilisation et en veille. Pour modifier la luminosité de l'affichage de Pop :

1. Appuyez sur le bouton **Menu**.
2. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Affichage', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
3. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Rétroéclairage', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
4. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Activé', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner) pour modifier les paramètres applicables lorsque Pop est en marche, ou utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Veille', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner) pour modifier les paramètres qui s'appliquent en mode veille.
5. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Niveau', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
6. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir un niveau de luminosité entre '1' et '5'.
7. Appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner) pour confirmer le réglage de la luminosité.

Réglage de la durée d'activation du rétroéclairage

Pour régler la durée d'activation du rétroéclairage de Pop :

1. Appuyez sur le bouton **Menu**.
2. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Affichage', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
3. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Rétroéclairage', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
4. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Activé', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner) pour modifier les paramètres applicables lorsque Pop est en marche, ou utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Veille', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner) pour modifier les paramètres qui s'appliquent en mode veille.
5. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Durée' puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
6. Utilisez les boutons de défilement **< >** puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner) pour choisir l'une des options suivantes :

   Marche : sélectionnez cette option si vous souhaitez que le rétroéclairage soit toujours activé.

   Arrêt : sélectionnez cette option si vous souhaitez que le rétroéclairage se désactive après 10 secondes

Modification des informations affichées sur Pop

Si vous écoutez une station de radio numérique ou FM, vous pouvez modifier les informations affichées à l'écran :

1. Appuyez sur le bouton **Menu**.
2. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Affichage', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
3. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Info', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
4. Utilisez les boutons de défilement **< >**, puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner) pour choisir l'une des options suivantes :

   Texte : sélectionnez cette option si vous souhaitez afficher les informations sur la station que vous écoutez. Les informations affichées peuvent inclure des titres de chanson, des détails de programme, des nouvelles, etc.

   Puissance : sélectionnez cette option si vous souhaitez afficher la puissance du signal de la station de radio que vous écoutez. Le nombre d'astérisque indique le niveau de réception fiable.

   Date : sélectionnez cette option si vous souhaitez afficher la date actuelle.

Paramètres de l'horloge

Réglage de la date et de l'heure

La date et l'heure de votre Pop sont automatiquement définies par le signal radio (FM ou numérique). Si la date et l'heure de votre Pop ne se mettent pas à jour automatiquement, vous pouvez les régler manuellement.

1. Appuyez sur le bouton **Menu**.
2. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Horloge', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
3. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Heure/date', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
4. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour régler l'heure, puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner). Répétez l'opération pour régler les minutes.
5. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour régler le jour, puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner). Répétez cette opération pour régler le mois et l'année.

Modification du format de l'heure

1. Appuyez sur le bouton **Menu**.
2. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Horloge', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
3. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir '12/24 h', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
4. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir entre '12 h' et '24 h', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner) pour confirmer.

Modification du format de date

1. Appuyez sur le bouton **Menu**.
2. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Horloge', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
3. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Format', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
4. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir entre l'affichage de la date dans l'ordre jour, mois et année 'JJ-MM-AAAA' ou dans l'ordre mois, jour, année 'MM-JJ-AAAA', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner) pour confirmer.

Options de synchronisation d'horloge

Vous pouvez sélectionner les sources radio que vous souhaitez utiliser pour le réglage de l'heure. Votre Pop utilise par défaut les signaux radio des stations numériques et FM pour synchroniser l'heure.

Pour spécifier les options de synchronisation d'horloge :

1. Appuyez sur le bouton **Menu**.
2. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Horloge', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
3. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Synchronisation', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
4. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir l'option de synchronisation d'horloge requise, puis appuyez sur **Select** (Sélectionner) pour confirmer.

Modification du temps de répétition

Vous pouvez modifier le temps de répétition d'une alarme en appuyant sur l'un des boutons de présélection de pop lorsque l'alarme retentit. Par défaut, le temps de répétition de Pop est réglé sur huit minutes.

Pour modifier le temps de répétition de Pop :

1. Appuyez sur le bouton **Menu**.
2. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Horloge', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
3. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'Veilleuse', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner).
4. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir un temps de répétition entre '5' et '59' minutes, puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner) pour confirmer.

FM stéréo

Vous pouvez utiliser le menu FM stéréo pour passer de la réception stéréo à la réception mono. Vous pouvez sélectionner 'Mono' pour essayer d'améliorer une plus faible réception.

Remarque : l'option de stéréo 'FM stéréo' est uniquement visible si vous avez sélectionné 'FM' comme source radio.

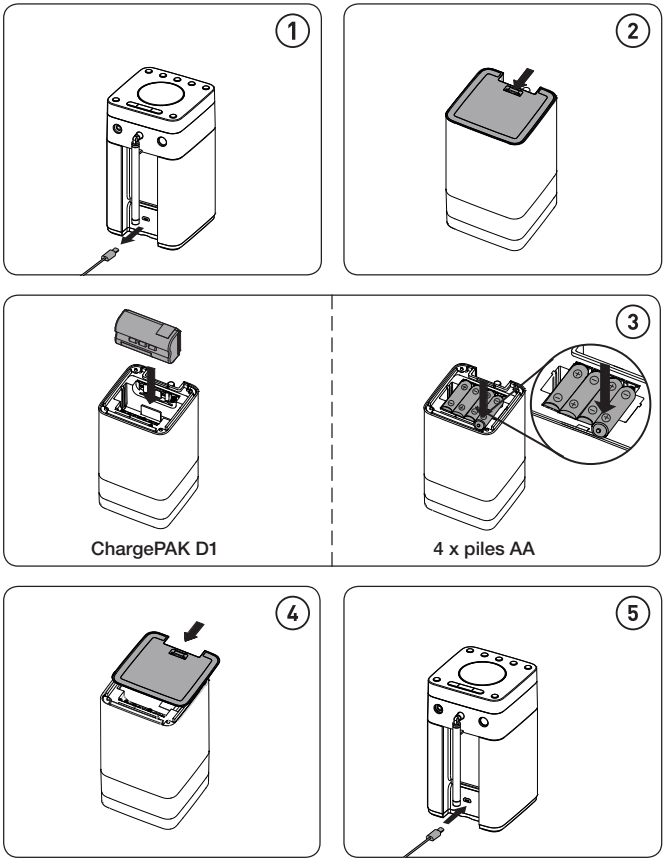
Pour modifier le réglage FM stéréo de Pop :

1. Appuyez sur **Menu**.
2. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir 'FM stéréo', puis appuyez sur le bouton **Select**.
3. Utilisez les boutons de défilement **< >** pour choisir entre 'Stéréo' et 'Mono', puis appuyez sur le bouton **Select** (Sélectionner) pour confirmer.

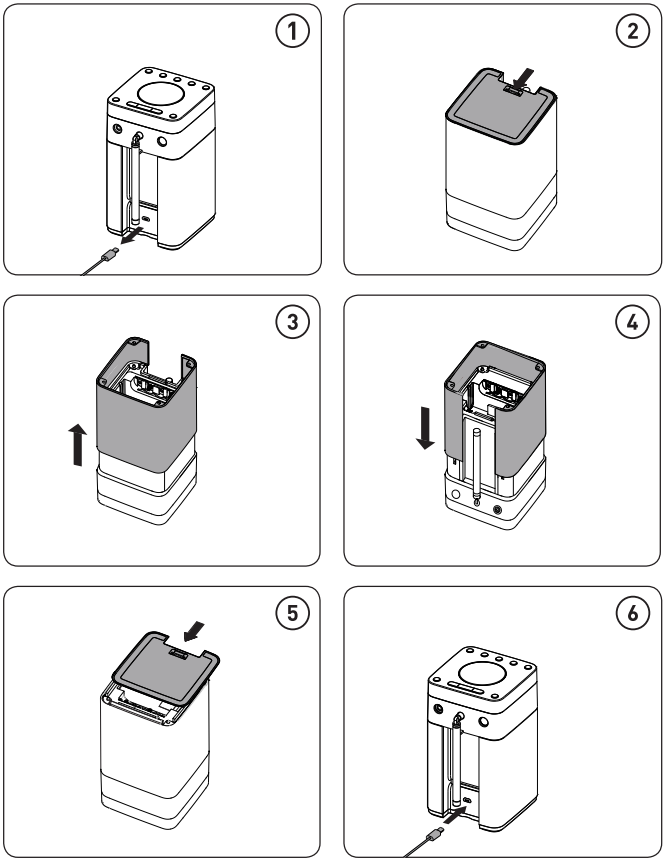
Annexe

Installation d'une batterie ChargePAK D1 ou de quatre piles AA

FR



Changement de la gaine amovible de Pop Midi



Aide et conseils

Stations annexes et inactives

(</>) Services de radio numérique annexes

Certaines stations proposent des services annexes, fournissant des informations supplémentaires ou des contenus alternatifs, et pouvant être diffusés à certains moments seulement. Si une station propose un service annexe, le symbole '>' apparaît en regard de son nom dans la liste des stations et le service annexe apparaît à la suite de la station dans la liste. Le symbole '<' précède un service annexe.

(?) Stations radio numériques inactives ou indisponibles

Les stations inactives ou indisponibles sont précédées d'un '?' dans la liste et sont impossibles à syntoniser. Une station peut être inactive ou indisponible parce qu'elle ne diffuse pas de programmes à cet instant (vérifiez les listes de programmes) ou parce qu'elle a complètement cessé toute activité. De même, vous pouvez ne pas disposer d'un signal assez fort pour recevoir la station radio.

Conseils et astuces

L'écran affiche le message 'Aucune station détectée'

Appuyez sur le bouton **Autotune** (Syntonisation automatique) à l'arrière de votre Pop pour rechercher les stations numériques. Essayez de changer la position de la radio ou de l'antenne.

Réception des nouvelles stations radio numériques qui viennent de commencer à émettre

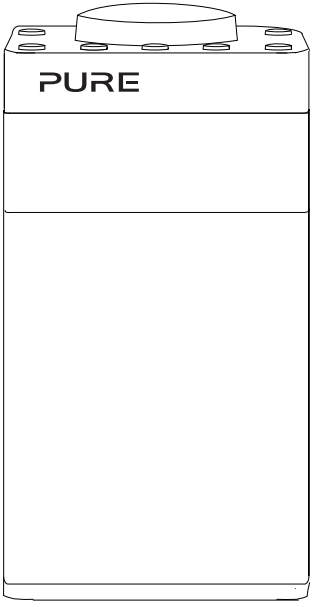
Appuyez sur le bouton **Autotune** (Syntonisation automatique) à l'arrière de votre Pop pour rechercher les nouvelles stations numériques. Essayez de changer la position de la radio ou de l'antenne.

Caractéristiques techniques

Radio	Radio numérique et FM
Fréquences	DAB/DAB+, radio FM 87,5 - 108 MHz
Haut-parleur	3" à gamme étendue
Puissance de sortie	4.3 W RMS
Connectique d'entrée	Prise pour adaptateur secteur 230 V-5,5 V CC. (fournie), 3 prises d'entrée auxiliaires 5 mm
Connectique de sortie	Prise casque stéréo format mini-jack
Présélections	10 présélections de radios numériques et 10 présélections de radios FM ;
Alimentation électrique	adaptateur secteur externe 230 V CA-5,5 V CC (2,0 A) (fourni) ou batterie ChargePAK D1 rechargeable (en option) ou quatre piles AA)
Consommation électrique	Veille avec affichage de l'heure : 0,55 W, en fonctionnement : 0,92 W
Dimensions	93 mm x 173 mm x 102 mm (largeur x hauteur x profondeur)
Antenne	Antenne télescopique
Version logicielle	V1.0
Homologations	CE Certifié CE. Pure International Limited déclare par les présentes que ce modèle de radio Pop Midi est conforme aux principales exigences de la directive RED (2014/53/UE). Le texte intégral de la Déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante : http://www.pure.com/about/red

Pop Midi

Grazie per aver scelto Pop Midi. Il presente manuale indica come accendere e attivare in breve tempo il prodotto e descrive l'utilizzo ottimale di tutte le sue eccezionali caratteristiche.



Istruzioni di sicurezza

Informazioni di sicurezza

1. Leggere attentamente tutte le informazioni e istruzioni di sicurezza prima di utilizzare la radio. In caso di cessione della radio a terzi, includere tutta la documentazione correlata.
2. L'apparecchio non deve esposto a spruzzi o gocciolamenti. Non collocare oggetti contenenti liquidi (ad esempio vasi) sull'apparecchio. Se si è versato del liquido o acqua sulla radio, spegnere l'unità, scollegare la presa dalla rete di alimentazione e contattare il rivenditore. Non toccare mai la spina o la radio stessa con le mani bagnate. Quando si scollega l'adattatore dalla presa di alimentazione elettrica, non tirare mai il cavo di alimentazione.
3. Pericolo di esplosione se la batteria viene sostituita in modo non corretto (verificare la polarità). Sostituire solo con una batteria uguale o di tipo equivalente (4 x AA). La batteria (ChargePAK D1) non deve essere esposta a temperature eccessivamente elevate, quali raggi solari, fuoco o simili. Tenere batterie nuove e usate e ChargePAK lontano dai bambini. Assicurarsi che le batterie siano smaltite nel rispetto dell'ambiente.
4. L'utilizzo della radio in ambienti o climi con elevata umidità e temperatura può causare la formazione di condensa all'interno della radio, con conseguenti danni alla radio. Usare l'apparecchio solo in ambienti con clima mite.
5. Evitare condizioni estreme, sia minime che massime, di temperatura. Collocare il dispositivo lontano da fonti di calore come radiatori e fornelli a gas/elettrici. Non collocare sull'apparecchio fonti di calore come fiamme vive o candele.
6. L'adattatore di alimentazione è utilizzato come dispositivo di disconnessione; tale dispositivo sarà sempre pronto all'uso. Inserire l'adattatore in una presa elettrica facilmente accessibile, posta nelle vicinanze della radio. Utilizzare esclusivamente l'adattatore di alimentazione indicato per la connessione di questo prodotto.
7. Utilizzare solo l'adattatore di alimentazione indicato nelle istruzioni di utilizzo (fornito da Pure con il numero di modello ZDD055200, ZDD055200BS, SW055200-NM o SW055200-N01).
8. Prima di utilizzare la radio, assicurarsi che la tensione di alimentazione elettrica disponibile corrisponda alla tensione nominale richiesta per la radio.
9. Se la radio non sarà utilizzata per un lungo periodo di tempo, scollegarla dall'alimentazione elettrica (ad es. quando si va in vacanza).
10. Prima di pulire la radio, scollegarla sempre dalla presa di alimentazione di rete. Quando si pulisce la radio, non utilizzare spugne abrasive o soluzioni detergenti abrasive che potrebbero danneggiare la superficie della radio.
11. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovere alcuna vite, poiché all'interno non vi sono parti riparabili dall'utente. Affidare le riparazioni a personale qualificato.
12. Garantire un'adeguata ventilazione attorno al prodotto, soprattutto durante la ricarica.

ChargePAK D1 - Istruzioni di sicurezza

1. Leggere le istruzioni per l'utilizzo di ChargePAK nel presente documento.
2. Utilizzare ChargePAK solo con prodotti originali Pure. Usare solo batterie ChargePAK D1 Pure originali. Pericolo di esplosione se la batteria viene sostituita in modo non corretto (verificare la polarità). Sostituire solo con una batteria uguale o di tipo equivalente.
3. Conservare ChargePAK in un luogo fresco e asciutto a temperatura ambiente. Rimuovere il prodotto da dispositivi non utilizzati per lunghi periodi di tempo.
4. Non forare, modificare, fare cadere o lanciare ChargePAK e non provocare urti non necessari. Se utilizzato in modo scorretto, il prodotto può comportare il rischio di incendi, esplosioni o ustioni chimiche.
5. Non gettare ChargePAK nel fuoco o in un inceneritore e non lasciare in luoghi molto caldi, ad esempio in un'automobile sotto la luce solare diretta. Non conservare in prossimità di forni, stufe o altre fonti di calore.
6. Non collegare direttamente ChargePAK a una fonte di energia elettrica, come la presa elettrica di un edificio o la presa accendisigari di un'automobile. Non collocare in un forno a microonde o in altri contenitori ad alta pressione.
7. Non bagnare o immergere ChargePAK nell'acqua e non esporre a liquidi.
8. Non mettere il prodotto in corto circuito.
9. Non usare o caricare ChargePAK se presenta perdite, scolorimento, tracce di ruggine, deformazioni, odori o altre anomalie.
10. Non toccare direttamente ChargePAK se presenta delle perdite; rimuoverlo nell'immediato indossando guanti di protezione e smaltirlo appropriatamente.
11. Conservare in un posto non accessibile ai bambini.
12. Smaltire ChargePAK come le normali batterie ricaricabili, conformemente alle norme e alle disposizioni in vigore nell'area di utilizzo.

Simboli sull'apparecchio e nel manuale utente

	Questo simbolo di AVVERTENZA viene impiegato in tutto il manuale per indicare un rischio potenzialmente grave per la sicurezza della propria persona. Per evitare possibili infortuni, anche letali, rispettare tutte le avvertenze di sicurezza associate questo simbolo.
	Questo simbolo viene utilizzato sul prodotto per richiamare l'attenzione dell'utente e avvisarlo di leggere le istruzioni prima dell'uso.
	Questo simbolo indica la tensione DC.
2A	Questo simbolo indica una presa USB di 2 Amp al massimo.

Sommario

4 Introduzione

4 Pannello superiore
5 Pannello posteriore
6 Display

7 Per iniziare

7 Impostazione rapida

9 Utilizzo

9 Ascolto della radio digitale
9 Ascolto di radio FM

10 Memorizzazione e richiamo delle preselezioni

10 Per memorizzare in modo rapido una stazione e richiamarla con un pulsante di preselezione (1–4)
10 Per memorizzare una stazione nell'elenco di preselezione (1-10)
10 Per richiamare una preselezione durante l'ascolto di stazioni radio digitali o FM

11 Utilizzo dell'ingresso ausiliario

12 Sveglie e timer

12 Impostazione di una sveglia
13 Annullamento della sveglia
13 Ripetizione della sveglia
13 Disattivazione di una sveglia
13 Impostazione del timer modalità spegnimento
13 Impostazione del timer da cucina

14 Opzioni e impostazioni

14 Impostazioni generali
15 Impostazioni audio
15 Impostazioni del Display
16 Impostazioni dell'orologio
18 FM stereo

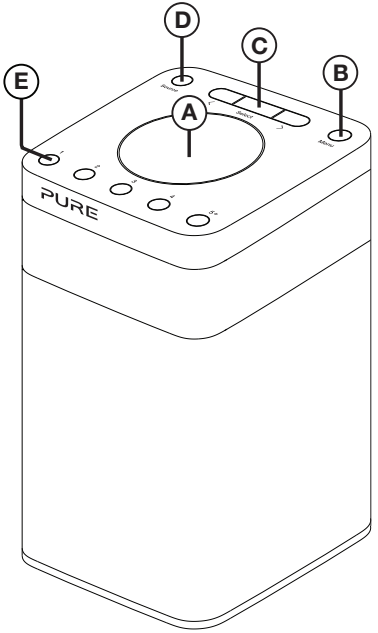
19 Appendice

19 Installazione di un ChargePAK D1 o quattro batterie AA
20 Sostituzione del rivestimento rimovibile di Pop Midi
21 Guida e suggerimenti
22 Caratteristiche tecniche

IT

Introduzione

Pannello superiore



A. **Manopola di accensione/volume:** premere per accendere/spegnere Pop. Ruotare per regolare il volume.

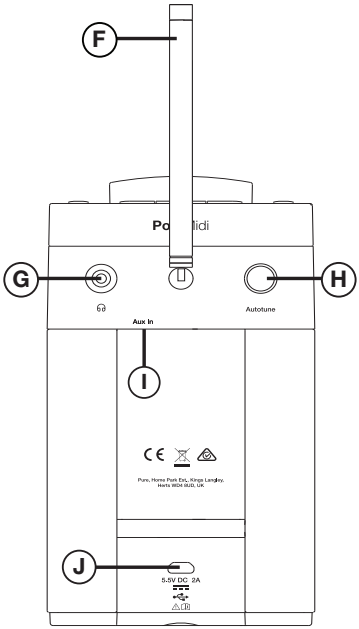
B. **Pulsante Menu:** premere per modificare le varie impostazioni di Pop (vedere a pagina 14 per ulteriori informazioni).

C. **Pulsanti di selezione:** premere per cambiare le stazioni radio (vedere a pagina 9) o scorrere e selezionare le opzioni del menu.

D. **Sorgente:** premere per passare dall'ascolto delle radio digitali a quello delle radio FM e viceversa.

E. **Preselezioni 1 - 5+:** memorizza fino a 10 stazioni radio digitali o 10 stazioni radio FM in preselezione (vedere a pagina 10 per ulteriori informazioni).

Pannello posteriore



F. **Antenna:** ruotare l'antenna ed estenderla completamente per migliorare la ricezione.

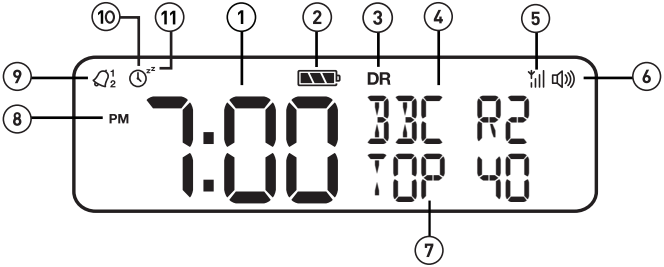
G. **Presa cuffie stereo (3,5 mm)**

H. **Pulsante Autotune:** premere per la ricerca automatica di nuove stazioni radio digitali e la cancellazione di quelle inattive.

I. **Ingresso ausiliario da 3,5 mm:** Ingresso stereo analogico per iPod, lettore MP3, ecc.

J. **Connettore di alimentazione Micro-B USB da 5,5 V:** collegamento solo al trasformatore fornito in dotazione.

Display



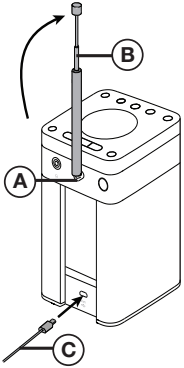
1. Visualizza l'ora attuale.
2. Indicatore ChargePAK o batteria.
3. Indicatore del sorgente (DR= radio digitale, FM= radio FM, AUX= Ingresso ausiliario).
4. Nome della stazione.
5. Intensità del segnale.
6. Indicatore del volume.
7. Data, testo a scorrimento, impostazioni e informazioni sulle stazioni (vedere a pagina 16).
8. Indicatore AM/PM.
9. Indicatore impostazione sveglia (vedere a pagina 12).
10. Indicatore timer di autospegnimento e da cucina (vedere a pagina 13).
11. Indicatore Snooze (pagina 13).

Per iniziare

Impostazione rapida

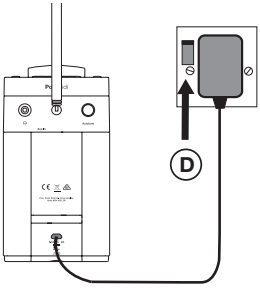
Nota: se si dispone di una batteria ricaricabile ChargePAK D1 (venduta separatamente) o di batterie ricaricabili AA, installarle prima di collegare Pop. Vedere a pagina 19 per ulteriori informazioni.

1



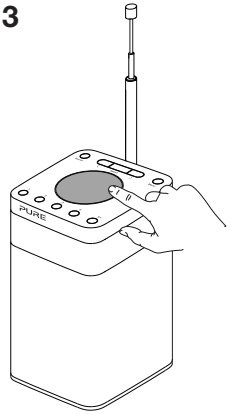
- Ruotare l'antenna ed estenderla completamente (passaggi **A** e **B**).
- Inserire il jack del trasformatore fornito in dotazione nella presa della parte posteriore della radio (**C**).

2



- Inserire il trasformatore nella presa di alimentazione di rete (**D**).

3



- Per accendere Pop, premere e rilasciare il pulsante di accensione.

4

- Attendere che Pop completi la sintonizzazione automatica per tutte le stazioni radio digitali disponibili.

- Una volta completata la sintonizzazione automatica, verrà selezionata una stazione radio digitale.

Utilizzo

Ascolto della radio digitale

Premere il pulsante **Source** per passare alla radio digitale.

Modifica delle stazioni digitali

1. Agire su **< >** per scorrere l'elenco di stazioni preselezionate.
2. Una volta trovata la stazione che si desidera ascoltare, premere il pulsante **Select** .

Ascolto di radio FM

Premere il pulsante **Source** per passare alla radio FM.

Modifica stazioni FM

Sintonizzazione manuale

Agire su **< >** per aumentare o diminuire la frequenza per passi di 0,05 MHz.

Sintonizzazione

Premere e tenere premuti i pulsanti **< >** per cercare una stazione radio FM successiva o precedente con un forte segnale.

Memorizzazione e richiamo delle preselezioni

È possibile memorizzare un massimo di 10 stazioni radio digitali e 10 stazioni FM di accesso rapido.

Per memorizzare in modo rapido una stazione e richiamarla con un pulsante di preselezione (1–4)

Sintonizzare la radio sulla stazione digitale o FM da memorizzare. Per memorizzare la stazione corrente tra le preselezioni, mantenere premuto uno dei pulsanti numerati di preselezione (**1–4**) per due secondi.
È possibile sovrascrivere le stazioni preselezionate esistenti.

Per memorizzare una stazione nell'elenco di preselezione (1-10)

1. Sintonizzare la radio sulla stazione digitale o FM da memorizzare.
2. Premere e tenere premuto il pulsante **5+** per visualizzare l'elenco numerico delle preselezioni memorizzate, quindi agire su **< >** per scegliere qualsiasi numero preselezionato compreso tra 1 e 10. È possibile sovrascrivere preselezioni esistenti.
3. Premere il pulsante **Select** fino a visualizzare il messaggio "Memorta".

Per richiamare una preselezione durante l'ascolto di stazioni radio digitali o FM

Per selezionare le stazioni preselezionate da 1 a 4, premere il pulsante numerato corrispondente su Pop (da **1** a **4**).

Per accedere all'elenco delle stazioni preselezionate (da 1 a 10)

1. Premere e rilasciare il pulsante **5+**.
2. Agire su **< >** per scorrere l'elenco delle stazioni preselezionate e poi premere il pulsante **Select** per sintonizzarsi su quella desiderata.

Utilizzo dell’ingresso ausiliario

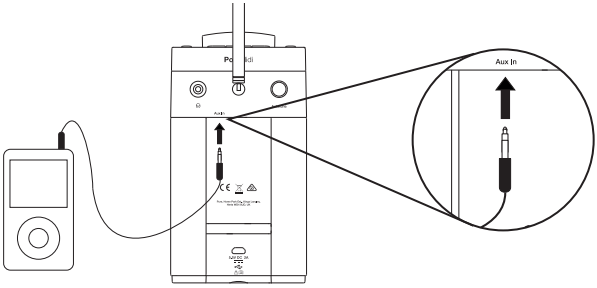
È possibile utilizzare l’ingresso ausiliario di Pop per riprodurre la musica da tablet o smartphone su Pop.

Nota: durante la riproduzione di musica dall’ingresso ausiliario di Pop, per regolare il volume occorre utilizzare i tasti per la regolazione del volume su tablet o smartphone**.**

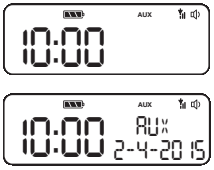
IT

Collegare un dispositivo ausiliario a Pop

Con un cavo adeguato, collegare la presa “line out” o la presa per cuffie del dispositivo ausiliario alla presa Aux In di Pop.

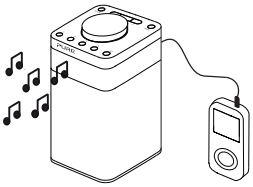


Selezione dell’ingresso ausiliario



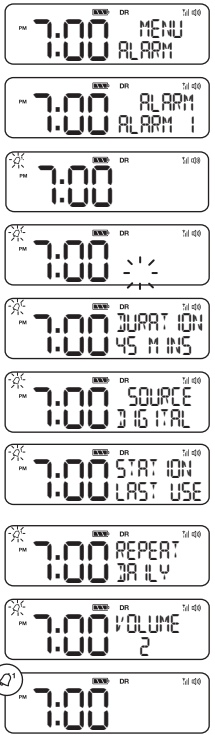
1. Premere e lasciare il pulsante **Source** (sorgente) fino alla comparsa di “AUX” sul display di Pop.
2. Dal dispositivo ausiliario, selezionare il contenuto che si desidera ascoltare su Pop.

Pop avvierà la riproduzione del contenuto selezionato sul dispositivo ausiliario.



Sveglie e timer

Nota: se Pop sta funzionando a batterie o con ChargePAK, la sveglia non funziona se si spegne Pop dopo averla impostata.



Impostazione di una sveglia

Pop dispone di due sveglie che possono accendere la radio e sintonizzarla su una stazione digitale o FM o attivare un segnale di allarme.

1. Premere il pulsante **Menu** e agire su **< >** per selezionare "SVEGLIA".
2. Agire su **< >** per selezionare "SVEGLIA1" o "SVEGLIA2" e premere il pulsante **Select**.
3. Agire su **< >** per selezionare "MEMORIZ." e premere il pulsante **Select**.
4. Impostare l'ora della sveglia con i pulsanti **< >** e premere **Select**. Ripetere la procedura per impostare i minuti della sveglia.
5. Impostare la durata della sveglia con i pulsanti **< >** e premere **Select**.
6. Agire su **< >** per selezionare"FM", "DIGITALE" o "TONO" e premere il pulsante **Select** per confermare. Per impostare una sveglia con suoneria, passare al punto 8.
7. Agire su **< >** per selezionare la stazione da trasmettere quando la sveglia si spegne. È possibile selezionare una delle stazioni preselezionate, oppure "ULTIMO USO" per scegliere l'ultima stazione ascoltata. Premere **Select** per confermare.
8. Selezionare una delle seguenti opzioni di ripetizione della sveglia utilizzando i pulsanti **< >**: "OGNI GIORNO", "FERIALI", "WEEKEND" o "1 VOLTA" e premere il pulsante **Select** per confermare.
9. Impostare il volume della radio al momento della sveglia con i pulsanti **< >** e premere il pulsante **Select** per confermare.
10. Sul Display viene visualizzata l'icona della sveglia per indicare che la sveglia è impostata.

Annullamento della sveglia

Per annullare una sveglia, premere il pulsante **Source**, **<Select>** o **Menu**.

Ripetizione della sveglia

Per ripetere una sveglia, premere uno dei pulsanti di **preselezione**. Il tempo di ripetizione predefinito della sveglia di Pop è di otto minuti. Per modificare il tempo di ripetizione predefinito di Pop vedere a pagina 17.

Disattivazione di una sveglia

Per disattivare una sveglia dopo averla impostata:

1. Premere il pulsante **Menu**, agire su **< >** per selezionare "SVEGLIA" e premere il pulsante **Select**.
2. Agire su **< >** per selezionare la sveglia che si desidera disattivare ("SVEGLIA1" o "SVEGLIA2") e premere il pulsante **Select**.
3. Agire su **< >** per selezionare "SPENTO" e premere il pulsante **Select**.
4. L'icona della sveglia sul Display di Pop si spegne a indicare che la sveglia è stata disattivata.

Impostazione del timer modalità spegnimento

Il timer di autospegnimento può essere impostato per spegnere Pop dopo un certo periodo di tempo.

Nota: se Pop funziona a batterie o con ChargePAK, la funzione di autospegnimento è disabilitata.

1. Premere il pulsante **Menu**.
2. Agire su **< >** per selezionare "AUTOSPEGNIMENTO" e premere il pulsante **Select**.
3. Agire su **< >** e premere il pulsante **Select** per impostare il timer fino a 90 minuti oppure scegliere SPENTO per annullare.

Impostazione del timer da cucina

Pop dispone di un timer di conto alla rovescia da cucina che attiva un allarme dopo un periodo preimpostato.

1. Premere il pulsante **Menu**.
2. Agire su **< >** per selezionare timer"" e premere il pulsante **Select**.
3. Agire su **< >** per cambiare l'ora e premere il pulsante **Select**.
4. Agire nuovamente sui pulsanti **< >** per modificare i minuti e premere per confermare e avviare il timer di conto alla rovescia.

La sveglia scatterà dopo il periodo di tempo impostato, che la radio sia accesa o in standby. Per annullare la suoneria beep, premere il pulsante **Source**, **<Select>** o **Menu**.

Opzioni e impostazioni

Impostazioni generali

Modifica della lingua visualizzata sul Display

Per cambiare la lingua del Display di Pop tra Inglese, Francese, Tedesco, Italiano e Spagnolo:

1. Premere il pulsante **Menu**.
2. Agire su **< >** per selezionare "IMPOSTAZIONI" e premere il pulsante **Select**.
3. Agire su **< >** per selezionare "LINGUA" e premere il pulsante **Select**.
4. Agire su **< >** e premere il pulsante **Select** per scegliere la lingua che si desidera visualizzare sul Display di Pop.

Ripristino delle impostazioni predefinite di Pop

Il reset di Pop rimuove tutte le preselezioni, elimina l'elenco delle stazioni e ripristina tutte le impostazioni predefinite. Per ripristinare le impostazioni predefinite:

1. Premere il pulsante **Menu**.
2. Agire su **< >** per selezionare "IMPOSTAZIONI" e premere il pulsante **Select**.
3. Agire su **< >** per selezionare "RESET" e premere il pulsante **Select**.
4. Agire su **< >** per selezionare "Si" e premere il pulsante **Select**.

Visualizzazione della versione software di Pop

Per conoscere l'attuale versione software di Pop:

1. Premere il pulsante **Menu**.
2. Agire su **< >** per selezionare "IMPOSTAZIONI" e premere il pulsante **Select**.
3. Agire su **< >** per selezionare "VERSIONE" e premere il pulsante **Select**.

Aggiornamento di Pop all'ultima versione software

Per ulteriori informazioni su come installare la versione software più aggiornata di Pop, contattare l'assistenza tecnica Pure (**http://support-uk.pure.com**).

Impostazioni audio

È possibile utilizzare il menu audio di Pop per regolare i bassi e gli acuti.

1. Premere il pulsante **Menu**.
2. Agire su **< >** per selezionare "Audio" e premere il pulsante **Select**.
3. Agire su **< >** per selezionare "BASSI" o "ACUTI" e premere il pulsante **Select**.
4. Agire su **< >** per regolare il livello dei bassi o degli acuti. Il livello può essere scelto tra "-3" e "+3".
5. Premere il pulsante **Select** per confermare il livello dei bassi o degli acuti.

Impostazioni del Display

Regolazione della luminosità del Display

È possibile regolare la luminosità del Display con Pop accesa o in standby. Per modificare la luminosità del Display di Pop:

1. Premere il pulsante **Menu**.
2. Agire su **< >** per selezionare "Display" e premere il pulsante **Select**.
3. Agire su **< >** per selezionare "Retroillum." e premere il pulsante **Select**.
4. Agire su **< >** per selezionare "ATTIVA" e premere il pulsante **Select** per modificare le impostazioni da applicare all'accensione di Pop oppure agire su **< >** per selezionare "STANDBY" e premere il pulsante **Select** per modificare le impostazioni da applicare in standby.
5. Agire su **< >** per selezionare "LIVELLO" e premere il pulsante **Select**.
6. Agire su **< >** per scegliere il livello di luminosità tra "1" e "5".
7. Premere il pulsante **Select** per confermare l'impostazione della luminosità.

Regolazione della durata dell'accensione della retroilluminazione

La durata dell'accensione della retroilluminazione di Pop può essere regolata:

1. Premere il pulsante **Menu**.
2. Agire su **< >** per selezionare "Display" e premere il pulsante **Select**.
3. Agire su **< >** per selezionare "Retroillum." e premere il pulsante **Select**.
4. Agire su **< >** per selezionare "ATTIVA" e premere il pulsante **Select** per modificare le impostazioni da applicare all'accensione di Pop oppure agire su **< >** per selezionare "STANDBY" e premere il pulsante **Select** per modificare le impostazioni da applicare in standby.
5. Agire su **< >** per selezionare "DURATA" e premere il pulsante **Select**.
6. Agire su **< >** e premere il pulsante **Select** per selezionare una delle opzioni seguenti:

   ACCESO: selezionare questa opzione se si desidera che la retroilluminazione rimanga sempre accesa.

   SPENTO: selezionare questa opzione se si desidera che la retroilluminazione si spenga dopo 10 secondi.

Modifica delle informazioni sul Display di Pop

Se si ascolta una stazione radio digitale o FM, è possibile selezionare i dati visualizzati sul Display di Pop:

1. Premere il pulsante **Menu**.
2. Agire su **< >** per selezionare "Display" e premere il pulsante **Select**.
3. Agire su **< >** per selezionare "Info" e premere il pulsante **Select**.
4. Agire su **< >** e premere il pulsante **Select** per selezionare una delle opzioni seguenti:

   TESTO: selezionare questa opzione se si desidera visualizzare le informazioni trasmesse dalla stazione che si sta ascoltando. Le informazioni visualizzate possono includere titoli di canzoni, dati sul programma, notizie, ecc.

   INTENSITÀ: selezionare questa opzione se si desidera visualizzare la potenza del segnale della stazione radio che si sta ascoltando. Il numero di asterischi indica l'affidabilità del livello di ricezione.

   Data: selezionare questa opzione se si desidera visualizzare la data attuale.

Impostazioni dell'orologio

Impostazione di ora e data

L'ora e la data di Pop vengono impostate automaticamente tramite il segnale della radio FM o digitale. Se l'ora/data su Pop non si aggiorna automaticamente, è possibile impostarla manualmente.

1. Premere il pulsante **Menu**.
2. Agire su **< >** per selezionare "OROLOGIO" e premere il pulsante **Select**.
3. Agire su **< >** per selezionare"ora/data" e premere il pulsante **Select**.
4. Agire su **< >** per impostare l'ora e premere **Select**. Ripetere per regolare i minuti.
5. Agire su **< >** per impostare il giorno e premere **Select**. Ripetere per regolare il mese e l'anno.

Modifica del formato dell'ora

1. Premere il pulsante **Menu**.
2. Agire su **< >** per selezionare "OROLOGIO" e premere il pulsante **Select**.
3. Agire su **< >** per selezionare "12/24 ORE" e premere il pulsante **Select**.
4. Agire su **< >** per scegliere "12 ORE" o "24 ORE" e premere il pulsante **Select** per confermare.

Modifica del formato della data

1. Premere il pulsante **Menu**.
2. Agire su **< >** per selezionare "OROLOGIO" e premere il pulsante **Select**.
3. Agire su **< >** per selezionare "FORMATO" e premere il pulsante **Select**.
4. Agire su **< >** per scegliere il formato di visualizzazione della data tra giorno/mese/anno "GG-MM-AAAA" e mese/giorno/anno "MM-GG-AAAA" e premere il pulsante **Select** per confermare.

Opzioni di sincronizzazione dell'orologio

È possibile scegliere le sorgenti radio da utilizzare per l'impostazione dell'ora. Per impostazione predefinita, Pop utilizza segnali radio sia FM che digitali per la sincronizzazione dell'ora.

Per selezionare le opzioni di sincronizzazione dell'orologio:

1. Premere il pulsante **Menu**.
2. Agire su **< >** per selezionare "OROLOGIO" e premere il pulsante **Select**.
3. Agire su **< >** per selezionare "SINCRONIZZA SU" e premere il pulsante **Select**.
4. Agire su **< >** per scegliere l'opzione di sincronizzazione dell'orologio desiderata e premere il pulsante **Select** per confermare.

Modifica della durata della funzione Snooze

È possibile modificare l'intervallo di tempo che deve trascorrere prima della ripetizione della sveglia quando si preme uno dei pulsanti di preselezione di Pop mentre la sveglia sta suonando. Il tempo di ripetizione predefinito della sveglia di Pop è di otto minuti.

Per cambiare il tempo di ripetizione di Pop:

1. Premere il pulsante **Menu**.
2. Agire su **< >** per selezionare "OROLOGIO" e premere il pulsante **Select**.
3. Agire su **< >** per selezionare "SNOOZE" e premere il pulsante **Select**.
4. Agire su **< >** per scegliere il tempo di ripetizione tra "5" e "59" minuti e premere il pulsante **Select** per confermare.

FM stereo

Il passaggio dalla ricezione stereo a quella mono e viceversa può essere effettuato tramite il menu "FM STEREO". Selezionando "MONO" è possibile migliorare la ricezione di un segnale debole.

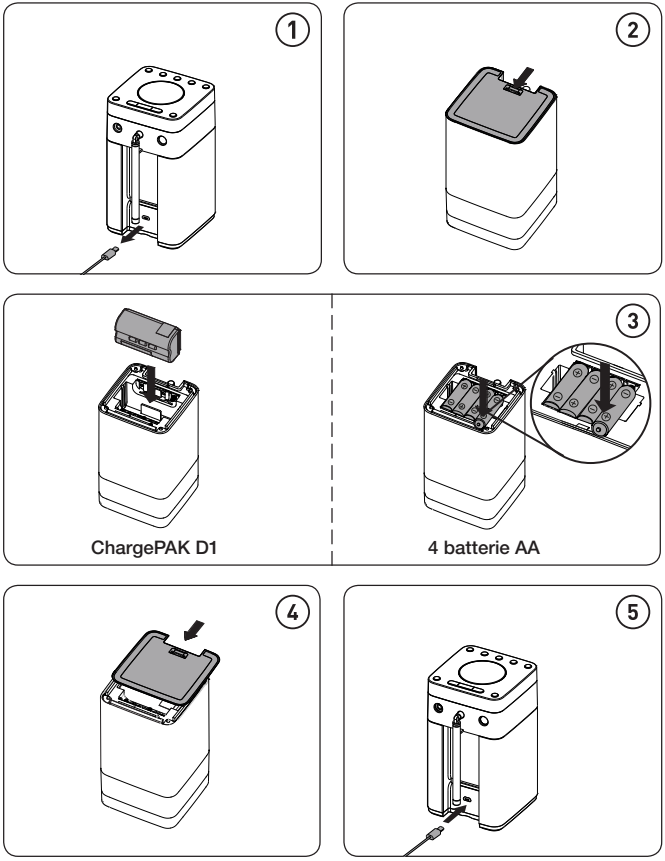
Nota: l'opzione "FM STEREO" è visibile solo quando è selezionata "FM" come sorgente radio.

Per modificare l'impostazione di FM STEREO su Pop:

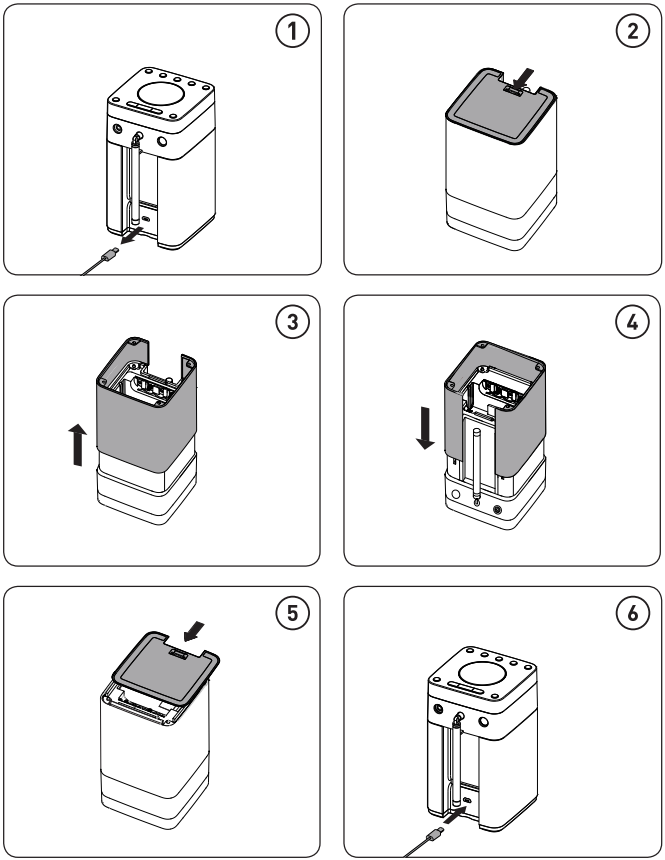
1. Premere **Menu**.
2. Agire su **< >** per selezionare "FM STEREO" e premere il pulsante **Select**.
3. Agire su **< >** per scegliere "STEREO" o "MONO" e premere il pulsante **Select** per confermare.

Appendice

Installazione di un ChargePAK D1 o quattro batterie AA



Sostituzione del rivestimento rimovibile di Pop Midi



Guida e suggerimenti

Stazioni secondarie e inattive

(</>) Servizi secondari delle radio digitali

Alcune stazioni radio offrono servizi secondari, fornendo informazioni extra o contenuti alternativi, che potrebbero essere trasmessi solo in determinati momenti. Se una stazione fornisce servizi secondari, è contrassegnata dal simbolo ">" a fianco del nome; il servizio è indicato a fianco della stazione (nell'elenco). Nell'elenco delle stazioni, il servizio secondario viene indicato con il simbolo "<" riportato prima del nome.

(?) Stazioni radio digitali inattive o non disponibili

Le stazioni inattive o non disponibili appaiono nell'elenco delle stazioni precedute da "?" Non è possibile sintonizzarsi su queste stazioni. Una stazione può essere inattiva o non disponibile perché non sta trasmettendo al momento della sintonizzazione (verificare l'elenco dei programmi) o ha interrotto tutte le trasmissioni. È anche possibile che il segnale per la ricezione della stazione radio non sia abbastanza potente.

Domande e risposte

Il Display indica "NESSUNA STAZIONE"

Premere il pulsante **Autotune** sul retro di Pop per cercare le stazioni digitali.

Regolare la posizione dell'antenna o della radio.

Ricezione di nuove stazioni radio digitali che hanno appena iniziato a trasmettere

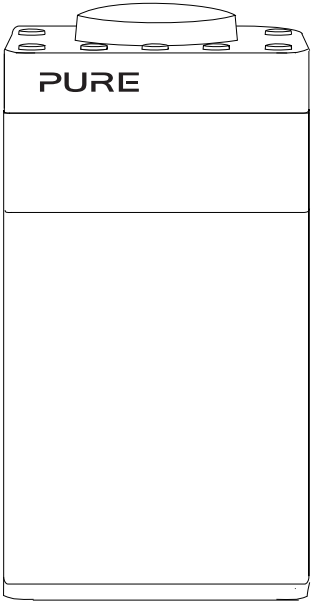
Premere il pulsante **Autotune** sul retro di Pop per cercare nuove stazioni digitali. Regolare la posizione dell'antenna o della radio.

Caratteristiche tecniche

Radio	Radio digitale ed FM
Frequenze	DAB/DAB+, FM radio 87,5-108 MHz
Altoparlante	Unità di comando 3" full-range
Uscita alimentazione audio	4,3 W RMS
Connettori in ingresso	Presa adattatore da 5,5 V CC (230 V in dotazione), ingresso di linea da 3,5 mm per dispositivi ausiliari
Connettori in uscita	Presa cuffie stereo da 3,5 mm
Stazioni preselezionate	10 stazioni radio digitali e 10 stazioni FM preselezionabili
Alimentazione	Adattatore esterno da 230 V CA a 5,5 V CC (2,0 A) (in dotazione) oppure batteria ricaricabile ChargePAK D1 opzionale o quattro batterie AA
Consumo di energia	Standby con visualizzazione orologio: 0,55 W, In funzione: 0,92 W
Dimensioni	93 mm larghezza x 173 mm altezza x 102 mm profondità
Antenna	Antenna telescopica
Versione software	V1.0
Approvazioni	CE Marchio CE. Con la presente, Pure International Limited dichiara che il modello di radio Pop Midi è conforme ai requisiti essenziali della direttiva RED 2014/53/UE. Il testo intero della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: http://www.pure.com/about/red

Pop Midi

Tak, fordi du har valgt Pop Midi. Denne manual er tænkt som en hjælp til at komme hurtigt i gang med at bruge produktet og beskriver, hvordan du får størst udbytte af de fantastiske funktioner.



Sikkerhet

Sikkerhetsinformasjon

1. Gjør deg kjent med alle sikkerhetsreglene og -anvisningene før du tar radioen i bruk. Hvis du gir denne radioen videre til andre, må du også sørge for at de får med alle relevante dokumenter.
2. Apparatet må ikke utsettes for sprut eller dråper. Gjenstander som er fylt med vann - for eksempel vaser - må ikke settes oppå apparatet. Hvis du søler vann eller annen væske på radioen, må du slå den av, koble den fra strømnettet og kontakte forhandleren. Ikke ta på støpslet eller selve radioen med våte hender. Ikke trekk i ledningen når du kobler strømadapteren fra strømforsyningen.
3. Eksplosjonsfare hvis batteriet ikke skiftes riktig (pass på riktig polaritet). Må bare skiftes ut med samme eller tilsvarende type (4 x AA). Batteriet (ChargePAK D1) må ikke utsettes for sterk varme som sollys, ild eller lignende. Hold nye og brugte batterier og ChargePAKs væk fra børn. Ta hensyn til miljøet ved kassering av batterier.
4. Bruk av radioen i rom eller klima med høy fuktighet og høye temperaturer kan føre til kondensdannelse inni radioen, og dette kan skade radioen. Bruk apparatet bare i middels varmt klima.
5. Unngå ekstreme temperaturer, både ekstrem varme og ekstrem kulde. Plasser apparatet på trygg avstand fra varmekilder som radiatorer, gassovner og elektriske ovner. Det må ikke settets varmekilder med åpen flamme, som tente stearinlys, oppå apparatet
6. Strømadapteren brukes som frakoblingsenhet, og frakoblingsenheten må alltid være lett tilgjengelig.

   Koble strømadapteren til en lett tilgjengelig stikkontakt i nærheten av enheten, og ikke bruk strømadapteren til noe annet enn å koble til dette produktet.
7. Bruk bare strømadapteren som er spesifisert i bruksanvisningen. (levert av Pure, med modellnummer ZDD055200, ZDD055200BS, SW055200-NM eller SW055200-N01).
8. Kontroller før bruk at den tilgjengelige tilførselsspenningen stemmer med påkrevd driftsspenning for radioen.
9. Koble radioen fra strømforsyningen hvis du ikke skal bruke den på en stund (f.eks. hvis du reiser på ferie).
10. Koble alltid radioen fra stikkontakten før rengjøring. Ikke rengjør radioen med slipende svamper eller slipende rengjøringsløsninger, for dette kan skade radioens overflate.
11. For å redusere faren for elektrisk støt må du ikke fjerne noen skruer. Det er ingen deler inni radioen som skal vedlikeholdes av brukeren. Overlat vedlikeholdet til autoriserte fagfolk.
12. Sørg for tilstrækkelig ventilation omkring produktet, især ved opladning.

Sikkerhetsanvisninger for det oppladbare batteriet ChargePAK D1

1. Les bruksanvisningen for ChargePAK i dette dokumentet.
2. Bruk ChargePAK bare med originale Pure-produkter. Bruk bare den originale Pure ChargePAK D1. Eksplosjonsfare hvis batteriet ikke skiftes riktig (pass på riktig polaritet). Må bare skiftes ut med samme eller tilsvarende type.
3. Oppbevar ChargePAK på et kjølig og tørt sted ved normal romteperatur. Ta batteriet ut av radioen hvis den settes til oppbevaring eller ikke skal brukes i lengre tid.
4. ChargePAK må ikke punkteres, mistes, kastes eller utsettes for unødvendige støt. Feil behandling kan medføre fare for brann, eksplosjon eller kjemisk forbrenning.
5. Ikke kast ChargePAK på åpen ild eller i et forbrenningsanlegg, og ikke legg ChargePAK fra deg på varme steder slik som i en bil som står midt i solsteiken. Må ikke oppbevares i nærheten av en komfyr, ovn eller andre varmekilder.
6. ChargePAK må ikke kobles direkte til en elektrisk kilde som for eksempel en stikkontakt eller et strømuttak i en bil. Må aldri plasseres i en mikrobølgeovn eller andre høytrykksbeholdere.
7. ChargePAK må aldri senkes ned i vann, og aldri utsettes for væsker på andre måter.
8. ChargePAK må ikke kortsluttes.
9. Ikke bruk eller lad opp et ChargePAK-batteri som lekker, er misfarget, rustent eller deformert, lukter rart eller er unormalt på andre måter.
10. Berør aldri et ChargePAK-batteri som lekker, med bare hender. Fjern batteriet og avhend det forskriftsmessig. Husk å bruke vernehansker.
11. Skal oppbevares utilgjengelig for barn.
12. ChargePAK skal avhendes som vanlige, oppladbare batterier i henhold til lokale lover og forskrifter.

Symboler på produktet og i bruksanvisningen

⚠	Dette ADVARSEL-symbolet brukes i veiledningen for å angi en potensielt alvorlig fare for din personlige sikkerhet. Følg alle sikkerhetsanvisningene etter dette symbolet, for å unngå faren for personskader eller død.
⚠📖	Dette symbolet brukes på produktet for å varsle om at anvisningene bør leses før bruk.
⎓	Dette symbolet angir likespenning.
2A	Symbolet angir en USB-port for maksimalt 2 ampere (A).

Indhold

4 Indledning
4 Toppanel
5 Bagpanel
6 Display

7 Sådan kommer du i gang
7 Hurtig opsætning

9 Brug af Pop
9 Afspilning af DAB-radio
9 Afspilning af FM-radio

10 Lagring og valg af faste stationer
10 Hurtig lagring af en fast station (1-4)
10 Sådan gemmes en fast station (1-10)
10 Valg af en fast station under lytning til en DAB- eller FM-station

11 Brug af Aux-indgangen

12 Alarmer og timere
12 Indstilling af en alarm
13 Afbryd en alarm
13 Afbryd alarm
13 Deaktivering af en alarm
13 Indstilling af dvaletimeren
13 Indstilling af minuturet

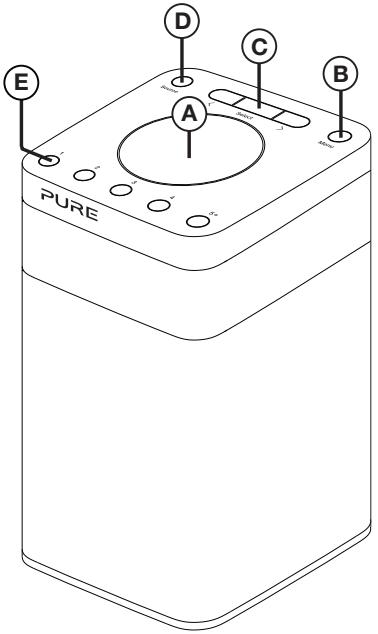
14 Valgmuligheder og indstillinger
14 Generelle indstillinger
15 Audioindstillinger
15 Displayindstillinger
16 Urindstillinger
18 FM-stereo

19 Bilag
19 Installation af ChargePAK D1 eller fire AA-batterier
20 Udskiftning af den aftagelige kappe på Pop Midi
21 Hjælp og råd
22 Tekniske specifikationer

NO
DA

Indledning

Toppanel



A. **Knap til tænd/sluk samt indstilling af lydstyrke:** Tryk for at tænde/slukke for Pop. Drej for at indstille lydstyrken.

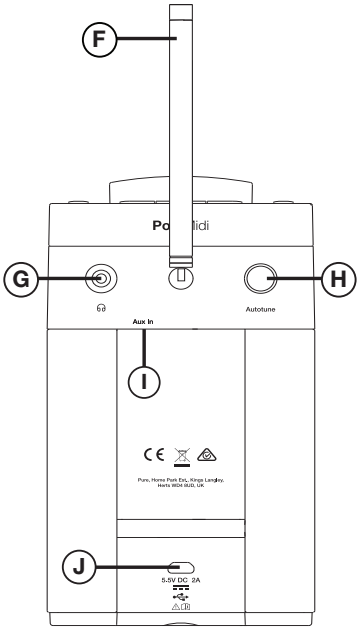
B. **Knappen Menu:** Tryk for at ændre de forskellige indstillinger på Pop (se flere oplysninger på side 14).

C. **Select-knapper:** Tryk for at ændre radiostation (se side 9), eller tryk for at rulle og vælge menuindstillinger.

D. **Source:** Tryk for at skifte mellem DAB- og FM-radio.

E. **Faste stationer 1 - 5+:** Du kan gemme op til 10 faste DAB-stationer eller 10 FM-stationer (se flere oplysninger på side 10).

Bagpanel



F. **Antenne:** Drej antennen, og træk den helt ud, for at opnå den bedste signalmodtagelse.

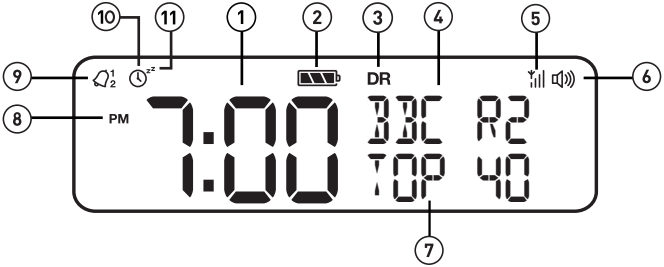
G. **Stik til stereohovedtelefoner (3,5 mm)**

H. **Knappen Autotune:** Tryk for at udføre en automatisk scanning for nye DAB-stationer og fjerne inaktive stationer.

I. **AUX-indgang (3,5 mm):** Analog stereoindgang til iPod, mp3-afspiller mm.

J. **5,5 V Micro-B USB-stik:** Må kun sluttes til den medfølgende strømforsyningsadapter.

Display



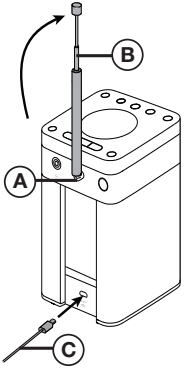
1. Viser klokkeslæt.
2. ChargePAK- eller batteriindikator.
3. Kildeindikator (DR= DAB-radio, FM= FM-radio, AUX= AUX-indgang).
4. Stationens navn.
5. Signalstyrke
6. Lydstyrkeindikator.
7. Viser dato, rulletekst, indstilling og stationsoplysninger (se side 16).
8. AM/PM-indikator
9. Alarmindstillingsindikator (se side 12).
10. Sleeptimer- og køkkenursindikator (se side 13).
11. Slumreindikator (side 13).

Sådan kommer du i gang

Hurtig opsætning

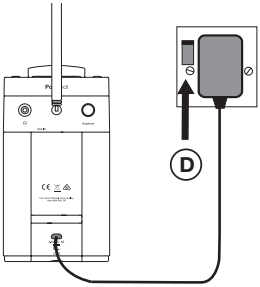
Bemærk! Hvis du har et genopladeligt ChargePAK D1-batteri (sælges separat) eller genopladelige AA-batterier, skal de isættes nu, før Pop tilsluttes. Læs mere på side 19.

1



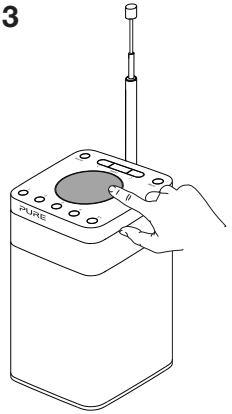
- Drej antennen, og træk den helt ud (trin **A** og **B**).
- Sæt bøsningen på den medfølgende lysnetadapter i indgangsstikket bag på radioen (**C**).

2



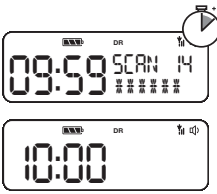
- Sæt lysnetadapteren i stikkontakten (**D**).

3



- Tryk på og slip tænd/sluk-knappen for at tænde for Pop.

4



- Vent, til Pop har udført automatisk indstilling af alle tilgængelige DAB-radiostationer.
- Når den automatiske indstilling er udført, vælges en DAB-station.

Brug af Pop

Afspilning af DAB-radio

Tryk på knappen **Source** for at skifte til DAB-radio.

Skift DAB-station

1. Tryk på knapperne **< >** for at rulle gennem stationslisten.
2. Når du har fundet den station, du vil lytte til, skal du trykke på knappen **Select.**

NO
DA

Afspilning af FM-radio

Tryk på knappen **Source** for at skifte til FM-radio.

Skift FM-station

Manuel indstilling

Tryk på knapperne **< >** for at gå 0,05 MHz op eller ned.

Automatisk indstilling

Hold knapperne **< >** inde for at gå til den næste eller forrige FM-station, som har et kraftigt signal.

Lagring og valg af faste stationer

Du kan gemme op til 10 DAB-stationer og 10 FM-stationer, så du nemt kan finde dem igen.

Hurtig lagring af en fast station (1-4)

Stil ind på den DAB- eller FM-station, du vil gemme. Hold en af knapperne til faste stationer (**1–4**) inde i to sekunder for at gemme den aktuelle station som en fast station. Du kan gemme oven i eksisterende faste stationer.

Sådan gemmes en fast station (1-10)

1. Stil ind på den DAB- eller FM-station, du vil gemme.
2. Hold knappen **5+** inde for at få vist en nummereret liste over faste stationer, og tryk derefter på knappen **< >** for at vælge et forudindstillet nummer mellem 1 og 10.
   Du kan overskrive eksisterende faste stationer.
3. Tryk på knappen **Select**, til meddelelsen 'PRESET STORED' (Faste stationer gemt) vises.

Valg af en fast station under lytning til en DAB- eller FM-station

Hvis du vil skifte til de faste stationer 1 til 4, skal du trykke på den relevante talknap på Pop (**1** til **4**).

Sådan får du adgang til en komplet liste med forudindstillinger (fra 1 til 10):

1. Tryk på knappen **5+**, og slip den igen.
2. Tryk på **< >** for at rulle gennem listen over faste stationer, og tryk på knappen **Select** for at vælge den ønskede faste station.

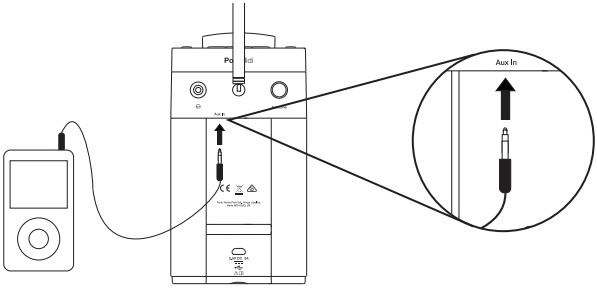
Brug af Aux-indgangen

Du kan bruge AUX-indgangen på Pop til at afspille al musik fra din telefon eller tablet på Pop.

Bemærk! Når du afspiller musik via AUX-indgangen på Pop, skal du ændre lydstyrke på Pop via lydstyrkefunktionen på din telefon eller tablet.

Tilslutning af en AUX-enhed til Pop

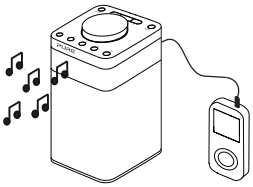
Tilslut Line Out eller hovedtelefonstikket på AUX-enheden til stikket AUX In på Pop ved hjælp af et egnet kabel.



Sådan vælger du AUX-indgang

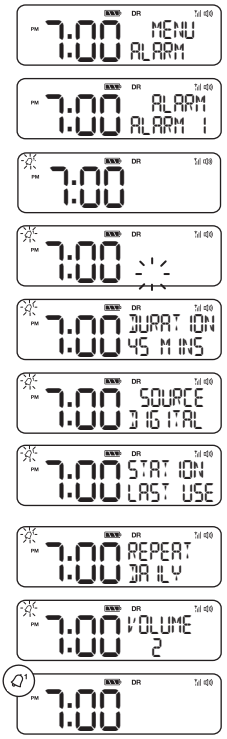
1. Tryk på knappen **Source**, og slip den igen, til 'AUX' vises på displayet på Pop.
2. Vælg det indhold, du vil afspille på Pop, på din AUX-enhed.

Pop begynder at afspille det indhold, du har valgt på AUX-enheden.



Alarmer og timere

Bemærk! Hvis Pop kører på batterier eller ChargePAK, fungerer alarmfunktionen i Pop ikke, hvis Pop slukkes, efter alarmen er indstillet.



Indstilling af en alarm

Pop har to alarmer, som kan tænde for radioen og stille ind på en DAB- eller FM-station eller afgive en alarmtone.

1. Tryk på knappen **Menu**, og rul **< >** til 'ALARM'.
2. Rul med **< >** til 'ALARM1' eller 'ALARM2', og tryk på knappen **Select**.
3. Rul med **< >** til 'ON' (Til), og tryk på knappen **Select**.
4. Rul med **< >** for at indstille time for alarmen, og tryk på knappen **Select**. Gentag for at indstille minutter for alarmen.
5. Rul med **< >** for at indstille alarmens varighed, og tryk på knappen **Select**.
6. Rul med **< >** for at angive 'FM', 'DIGITAL' (DAB) eller 'TONE', og tryk på knappen **Select** for at bekræfte. Hvis du angiver en tonealarm, skal du springe til trin 8.
7. Rul med **< >** for at angive, hvilken station der skal afspilles, når alarmen aktiveres. Du kan vælge en af de faste stationer, eller du kan vælge 'LAST USED' (Senest brugte) for at vælge den station, du sidst lyttede til. Tryk på knappen **Select** for at bekræfte.
8. Rul med **< >** for at angive en af de følgende alarmgentagelsesindstillinger:
   'DAILY' (Hver dag), 'WEEKDAYS' (Hverdage), 'WEEKENDS' (Weekend) eller 'ONCE' (Én gang), og tryk på knappen **Select** for at bekræfte.
9. Brug **< >** til at indstille den lydstyrke, som radioen skal anvende, når alarmen lyder, og tryk på knappen **Select** for at bekræfte.
10. Alarmikonet lyser fast på displayet som tegn på, at alarmen er indstillet.

Afbryd en alarm

Alarmen afbrydes ved at trykke på knappen **Source**, **<Select>** eller **Menu**.

Afbryd alarm

Slumrefunktionen aktiveres ved at trykke på en af **Preset**-knapperne. Slumretiden i Pop er som standard indstillet til otte minutter. Standardslumretiden for Pop kan ændres. Se side 17.

Deaktivering af en alarm

Sådan deaktiveres alarmen, efter at den er indstillet:

1. Tryk på knappen **Menu**, rul med **< >** til 'ALARM', og tryk på knappen **Select**.
2. Rul **< >** til den alarm, som du vil deaktivere ('ALARM1' eller 'ALARM2'), og tryk derefter på knappen **Select**.
3. Rul med **< >** til 'OFF' (Fra), og tryk på knappen **Select**.
4. Alarmikonet slukkes på displayet på Pop for at vise, at alarmen er deaktiveret.

Indstilling af dvaletimeren

Sleeptimeren kan indstilles til at slukke for Pop efter et angivet stykke tid.

Bemærk! Hvis Pop kører på batterier eller ChargePAK, er sleepfunktionen deaktiveret.

1. Tryk på knappen **Menu**.
2. Rul med **< >** til 'SLEEP', og tryk på knappen **Select**.
3. Rul med **< >**, og tryk på knappen **Select** for at indstille timeren til op til 90 minutter eller vælge 'OFF' (Fra) for at deaktivere funktionen.

Indstilling af minuturet

Pop har en nedtællingstimer, der afgiver en alarm efter et indstillet tidsrum.

1. Tryk på knappen **Menu**.
2. Rul med **< >** til 'TIMER', og tryk på knappen **Select**.
3. Rul med **< >** for at ændre time, og tryk på knappen **Select**.
4. Rul med **< >** igen for at ændre minut, og tryk for at bekræfte og starte nedtællingstimeren.

Alarmen lyder efter den periode, du har indstillet, uanset om radioen er tændt eller på standby. Alarmtonen afbrydes ved at trykke på knappen **Source**, **<Select>** eller **Menu**.

Valgmuligheder og indstillinger

Generelle indstillinger

Ændring af sproget, som vises på displayet

Sådan skifter du skærmsprog mellem English (engelsk), French (fransk), German (tysk), Italian (italiensk) og Spanish (spansk):

1. Tryk på knappen **Menu**.
2. Rul med **< >** til 'SETTINGS' (Indstillinger), og tryk på knappen **Select**.
3. Rul med **< >** til 'LANG.' (Sprog), og tryk på knappen **Select**.
4. Rul med **< >**, og tryk på knappen **Select** for at vælge det sprog, du vil have vist på Pop.

Nulstilling af Pop til fabriksindstillingerne

Nulstilling af Pop fjerner alle faste stationer, rydder stationslisten og nulstiller alle indstillinger til standardindstillingerne. Sådan foretages nulstilling til fabriksindstillingerne:

1. Tryk på knappen **Menu**.
2. Rul med **< >** til 'SETTINGS' (Indstillinger), og tryk på knappen **Select**.
3. Rul med **< >** til 'RESET' (Nulstil), og tryk på knappen **Select**.
4. Rul med **< >** til 'YES' (Ja), og tryk på knappen **Select**.

Visning af softwareversionen i Pop

Sådan får du vist den aktuelle softwareversion i Pop:

1. Tryk på knappen **Menu**.
2. Rul med **< >** til 'SETTINGS' (Indstillinger), og tryk på knappen **Select**.
3. Rul med **< >** til 'VERSION', og tryk på knappen **Select**.

Opdatering af Pop til den seneste softwareversion

Kontakt Pures tekniske support (**http://support-uk.pure.com**) for at få flere oplysninger om opdatering af Pop til den seneste softwareversion.

Audioindstillinger

Du kan bruge audiomenuen i Pop til at indstille bas og diskant.

1. Tryk på knappen **Menu**.
2. Rul med **< >** til 'AUDIO', og tryk på knappen **Select**.
3. Rul med **< >** til 'BASS' (Bas) eller 'TREBLE' (Diskant), og tryk på knappen **Select**.
4. Rul med **< >** for at justere bas eller diskant. Du kan vælge et niveau mellem '-3' og '+3'.
5. Tryk på knappen **Select** for at bekræfte bas- eller diskantniveauet.

Displayindstillinger

Indstilling af displayets lysstyrke

Du kan indstille displayets lysstyrke, når Pop er tændt eller står i standby. Sådan ændres lysstyrken på displayet på Pop:

1. Tryk på knappen **Menu**.
2. Rul med **< >** til 'DISPLAY', og tryk på knappen **Select**.
3. Rul med **< >** til 'BACKLIGHT' (Baggrundsbelysning), og tryk på knappen **Select**.
4. Rul med **< >** til 'ACTIVE' (Aktiv), og tryk på knappen **Select** for at ændre de indstillinger, som anvendes, når Pop tændes, eller rul til **< >** 'STANDBY', og tryk på knappen **Select** for at ændre de indstillinger, som skal anvendes i standby.
5. Rul med **< >** til 'LEVEL' (Niveau), og tryk på knappen **Select**.
6. Rul med **< >** for at vælge et lysstyrkeniveau mellem '1' og '5'.
7. Tryk på knappen **Select** for at bekræfte lysstyrkeindstillingen.

Indstilling af, hvor længe baggrundsbelysningen skal være tændt

Du kan indstille, hvor længe baggrundsbelysningen på Pop skal være tændt:

1. Tryk på knappen **Menu**.
2. Rul med **< >** til 'DISPLAY', og tryk på knappen **Select**.
3. Rul med **< >** til 'BACKLIGHT' (Baggrundsbelysning), og tryk på knappen **Select**.
4. Rul med **< >** til 'ACTIVE' (Aktiv), og tryk på knappen **Select** for at ændre de indstillinger, som anvendes, når Pop tændes, eller rul til **< >** 'STANDBY', og tryk på knappen **Select** for at ændre de indstillinger, som skal anvendes i standby.
5. Rul med **< >** til 'DURATION' (Varighed) og tryk på knappen **Select**.
6. Rul med **< >**, og tryk på knappen **Select** for at vælge en af følgende indstillinger:

   ON (Til)**:** Vælg denne indstilling, hvis baggrundsbelysningen altid skal være tændt.

   OFF (Fra)**:** Vælg denne indstilling, hvis baggrundsbelysningen skal slukke efter 10 sekunder

Ændring af oplysningerne, som vises på displayet på Pop

Når du lytter til en DAB- eller FM-station, kan du ændre de oplysninger, der vises på displayet på Pop:

1. Tryk på knappen **Menu**.
2. Rul med **< >** til 'DISPLAY', og tryk på knappen **Select**.
3. Rul med **< >** til 'INFO', og tryk på knappen **Select**.
4. Rul med **< >**, og tryk på knappen **Select** for at vælge en af følgende indstillinger:

   TEXT (Tekst): Vælg denne indstilling, hvis du vil have vist de informationer, der udsendes af den station, du lytter til. De viste informationer kan omfatte sangtitler, programoplysninger, nyheder osv.

   STRENGTH (Styrke): Vælg denne indstilling, hvis du vil have vist signalstyrken for den radiostation, du lytter til. Antallet af asterisker angiver det pålidelige modtageniveau.

   DATE (Dato): Vælg denne indstilling, hvis du vil have vist dags dato.

Urindstillinger

Indstilling af klokkeslæt og data

Klokkeslæt og dato på Pop indstilles automatisk af FM- eller DAB-radiosignalet. Hvis klokkeslæt/dato på Pop ikke opdateres automatisk, kan du indstille dem manuelt.

1. Tryk på knappen **Menu**.
2. Rul med **< >** til 'CLOCK' (Ur), og tryk på knappen **Select**.
3. Rul med **< >** til 'TIME/DATE' (Klokkeslæt/dato), og tryk på knappen **Select**.
4. Rul med **< >** for at indstille time, og tryk på knappen **Select**. Gentag for at indstille minutterne.
5. Rul med **< >** for at indstille dagen, og tryk på knappen **Select**. Gentag for at indstille måned og år.

Sådan ændrer du tidsformat

1. Tryk på knappen **Menu**.
2. Rul med **< >** til 'CLOCK' (Ur), og tryk på knappen **Select**.
3. Rul med **< >** til '12/24 HR' (12/24 t), og tryk på knappen **Select**.
4. Rul med **< >** for at vælge mellem '12 HOUR' (12 timer) og '24 HOUR' (24 timer), og tryk på knappen **Select** for at bekræfte.

Sådan ændrer du datoformat

1. Tryk på knappen **Menu**.
2. Rul med **< >** til 'CLOCK' (Ur), og tryk på knappen **Select**.
3. Rul med **< >** til 'FORMAT', og tryk på knappen **Select**.
4. Rul med **< >** for at vælge mellem visning af datoen i rækkefølgen dag, måned og år 'DD-MM-YYYY' (DD-MM-ÅÅÅÅ) eller i rækkefølgen måned, dag og år 'MM-DD-YYYY' (MM-DD-ÅÅÅÅ), og tryk på knappen **Select** for at bekræfte.

Indstilling af ursynkronisering

Du kan vælge de radiokilder, som du vil bruge til indstilling af tiden. Som standard bruger Pop både FM- og DAB-radiosignaler til at synkronisere tiden.

Sådan angiver du ursynkroniseringen:

1. Tryk på knappen **Menu**.
2. Rul med **< >** til 'CLOCK' (Ur), og tryk på knappen **Select**.
3. Rul med **< >** til 'SYNC TO' (Synk. til), og tryk på knappen **Select**.
4. Rul med **< >** for at vælge den ønskede ursynkroniseringsfunktion, og tryk på knappen **Select** for at bekræfte.

Ændring af slumretiden

Du kan ændre den slumretid, der aktiveres, når du trykker på en af knapperne til faste stationer på Pop, mens alarmen lyder. Slumretiden i Pop er som standard indstillet til otte minutter.

Sådan ændrer du slumretiden i Pop:

1. Tryk på knappen **Menu**.
2. Rul med **< >** til 'CLOCK' (Ur), og tryk på knappen **Select**.
3. Rul med **< >** til 'SNOOZE' (Slumre), og tryk på knappen **Select**.
4. Rul med **< >** for at vælge en slumretid mellem '5' og '59' minutter, og tryk på knappen **Select** for at bekræfte.

FM-stereo

Du kan skifte mellem modtagelse i stereo og mono via FM-stereomenuen. Du kan vælge 'MONO', hvis du vil forsøge at forbedre svag signalmodtagelse.

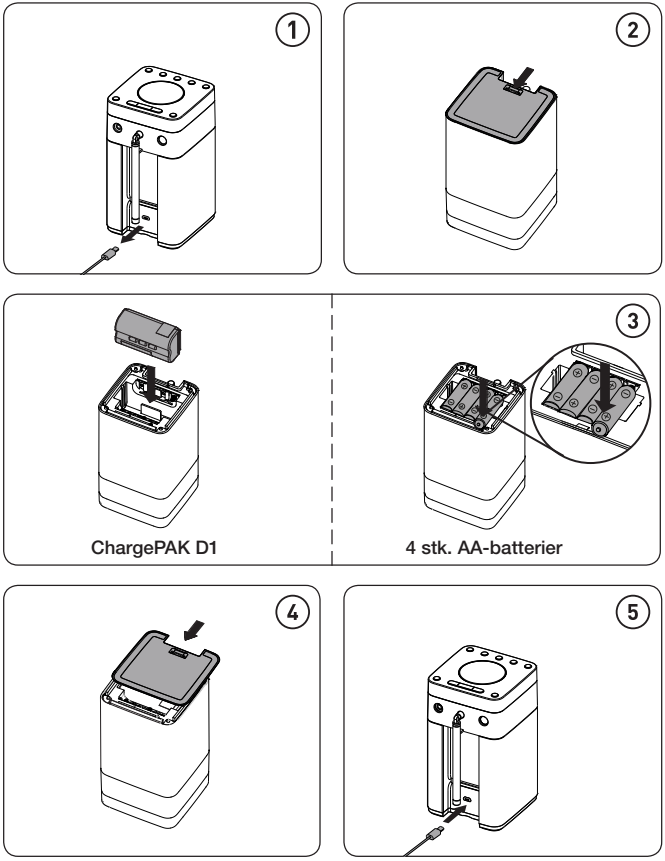
Bemærk! Indstillingen 'FM STEREO' (FM-stereo) vises kun, når du har valgt 'FM' som radiokilde.

Sådan ændrer du indstillingen for FM-stereo i Pop:

1. Tryk på **Menu**.
2. Rul med **< >** til 'FM STEREO' (FM-stereo), og tryk på knappen **Select**.
3. Rul med **< >** for at vælge mellem 'STEREO' og 'MONO', og tryk på knappen **Select** for at bekræfte.

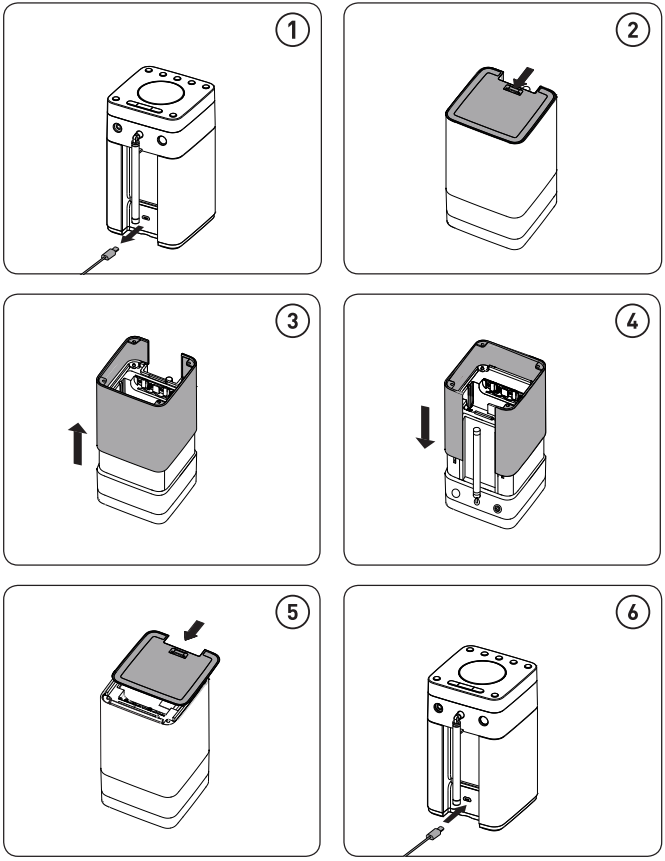
Bilag

Installation af ChargePAK D1 eller fire AA-batterier



NO
DA

Udskiftning af den aftagelige kappe på Pop Midi



Hjælp og råd

Sekundære og inaktive stationer

(</>) Sekundære DAB-tjenester

Nogle radiostationer leverer sekundære tjenester eller serviceydelser, der omfatter ekstra informationer eller et alternativt indhold, og som måske kun sendes på bestemte tidspunkter. Hvis en station tilbyder en sekundær tjeneste, vises det i stationsoversigten med '>' ud for stationens navn i stationslisten, og den sekundære tjeneste vises ud for den pågældende station i oversigten. En sekundær tjeneste har et '<' ud for sit navn i stationsoversigten.

(?) Inaktive eller utilgængelige DAB-stationer

Inaktive eller utilgængelige stationer vises på stationslisten med et '?' og kan ikke indstilles. En station kan være inaktiv eller utilgængelig, fordi stationen ikke sender på det pågældende tidspunkt (se programoversigten), eller helt har stoppet udsendelse. Det kan også skyldes, at signalet ikke er kraftigt nok til, at du kan modtage radiostationen.

Gode råd og tip

Displayet viser meddelelsen 'NO STATIONS AVAILABLE' (Ingen tilgængelige stationer)

Tryk på knappen **Autotune** bag på Pop for at søge efter DAB-stationer. Prøv at ændre antennens eller radioens position.

Modtagelse af nye DAB-stationer, som er begyndt at sende

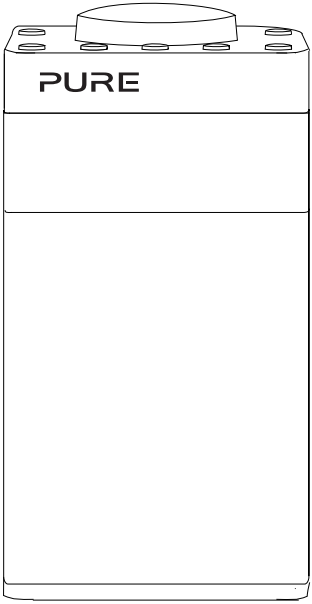
Tryk på knappen **Autotune** bag på Pop for at søge efter nye DAB-stationer. Prøv at ændre antennens eller radioens position.

Tekniske specifikationer

Radio	Digital- og FM-radio
Frekvenser	DAB/DAB+, FM-radio 87.5-108 MHz
Højttaler	Full-range 3" drivenhed
Udgangseffekt	4.3 W RMS
Indgangsstik	5,5V DC strømadapterstik (230V medfølger), 3,55 mm AUX-indgang
Udgange	3,5 mm stereo-hovedtelefonstik,
Faste stationer	10 faste DAB-stationer og 10 faste FM-stationer
Strømforsyning	230V AC til 5,5V (2,0 A) DC ekstern strømadapter (medfølger), genopladeligt ChargePAK D1-batteri (ekstraudstyr) eller fire AA-batterier
Strømforbrug	Standby med urvisning: 0,55 W, aktiv: 0,92 W
Mål	93 mm bred x 173 mm høj x 102 mm dyb
Antenne	Teleskopantenne
Programvareversjon	V1.0
Godkendelser CE	CE-mærket. Pure International Limited erklærer med dette at denne radiomodellen Pop Midi oppfyller de viktigste kravene i RED 2014/53/EU. Den fullstendige teksten i EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse: http://www.pure.com/about/red

Pop Midi

Hartelijk dank dat u de Pop Midi hebt gekozen. Met deze handleiding hebt u uw product in een mum van tijd geïnstalleerd. Hierin vindt u ook de gebruiksaanwijzingen om optimaal profijt te hebben van alle fantastische functies.



Veiligheid

Veiligheidsinformatie

1. Zorg ervoor dat u op de hoogte bent van alle informatie en aanwijzingen omtrent de veiligheid voordat u de radio in gebruik neemt. Als u de radio aan een ander geeft, moet u al deze documentatie bijvoegen.
2. Stel het apparaat niet bloot aan druppels of spetters en plaats geen met water gevulde voorwerpen, zoals een vaas, op het apparaat. Als water of een andere vloeistof op de radio wordt gemorst, schakelt u onmiddellijk de stroomaansluiting uit, verwijdert u de stekker en neemt u contact op met uw verkoper. Raak de stekker of de radio nooit met vochtige handen aan. Trek nooit aan het snoer om de netspanningsadapter uit het stopcontact te halen.
3. Explosiegevaar als de batterij verkeerd wordt vervangen (let op de juiste polariteit). Vervang de batterij uitsluitend door eenzelfde of een gelijkwaardig type (4 x AA). De batterij (ChargePAK D1) mag niet blootgesteld worden aan te hoge temperaturen, zoals direct zonlicht, vuur en dergelijke. Houd nieuwe en gebruikte batterijen en ChargePAKs uit de buurt van kinderen. Neem de milieuvoorschriften in acht met betrekking tot de inzameling van batterijen.
4. Het gebruik van deze radio in een kamer of ruimte met een hoge temperatuur en vochtigheid kan condensatie binnen in de radio veroorzaken en tot schade leiden. |Gebruik het apparaat alleen in een matig klimaat.
5. Voorkom blootstelling aan extreme temperaturen, hetzij hoge of lage. Plaats het toestel niet te dicht bij hittebronnen zoals radiatoren of gas-/elektrische kachels. Plaats geen open vlammen, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.
6. De voedingsadapter wordt gebruikt om het apparaat uit te schakelen en moet te allen tijde gebruiksklaar zijn.
   Sluit de netspanningsadapter aan op een gemakkelijk toegankelijk stopcontact dat zich dichtbij de radio bevindt. Gebruik ALLEEN de meegeleverde netspanningsadapter om dit product aan te sluiten.
7. Gebruik uitsluitend de voedingsadapter die wordt vermeld in de gebruikershandleiding. (meegeleverd door Pure onder modelnummer ZDD055200, ZDD055200BS, SW055200-NM of SW055200-N01).
8. Zorg er vóór gebruik voor dat de beschikbare netspanning overeenkomt met het vereiste werkingsvoltage van de radio.
9. Haal de stekker uit het stopcontact als u de radio gedurende een langere tijd niet gebruikt (bv. als u met vakantie gaat).
10. Haal altijd de stekker uit het stopcontact als u de radio schoonmaakt. Gebruik geen schuursponsje of agressieve reinigingsmiddelen om de radio schoon te maken, omdat u hiermee de radiobehuizing beschadigt.
11. Om het risico op een elektrische schok te verkleinen, mag u de schroeven niet verwijderen. Er zijn geen onderdelen binnen in de radio die door de gebruiker onderhouden moeten worden. Neem voor onderhouds- en reparatiewerkzaamheden te allen tijde contact op met een vakman.
12. Zorg voor voldoende ventilatie rond het product, vooral tijdens het opladen.

ChargePAK D1 - veiligheidsaanwijzingen

1. Lees de aanwijzingen voor het gebruik van het ChargePAK in dit document.
2. Gebruik het ChargePAK alleen met originele Pure-producten. Gebruik uitsluitend het originele Pure ChargePAK F1. Explosiegevaar als de batterij verkeerd wordt vervangen (let op de juiste polariteit). Vervang de batterij uitsluitend door eenzelfde of een gelijkwaardig type.
3. Het ChargePAK bewaren op een droge plaats bij normale kamertemperatuur. Verwijder het uit het apparaat als dit gedurende langere tijd niet gebruikt wordt.
4. Het ChargePAK niet inprikken, wijzigen, laten vallen, gooien, of blootstellen aan andere onnodige schokken. Risico op brand, ontploffing, of chemische verbranding bij onjuist gebruik.
5. Het ChargePAK niet in een vuur of verbrandingsoven gooien, of achterlaten op een hete plaats, zoals in een auto die in de volle zon staat. Niet bewaren dicht bij een oven, kachel, of andere warmtebron.
6. Het ChargePAK niet rechtstreeks verbinden met een elektrische bron, zoals een stopcontact van een gebouw of een accessoireaansluiting van een auto. Niet in een magnetron plaatsen, noch in enig ander hogedrukvat.
7. Het ChargePAK niet in water onderdompelen of anderszins blootstellen aan vloeistoffen.
8. Het ChargePAK niet kortsluiten.
9. Een ChargePAK niet gebruiken of opladen als dit lekt of verkleurd, geroest of vervormd is, een geur verspreidt of anderszins niet normaal is.
10. Een lekkend ChargePAK niet rechtstreeks aanraken; draag beschermend materiaal om het direct te verwijderen en op de juiste wijze onschadelijk te maken.
11. Niet bewaren binnen het bereik van kinderen.
12. Het ChargePAK verwerken als afval zoals normale oplaadbare batterijen en in overeenstemming met de lokale wet- en regelgeving van uw land.

Symbolen op het product en in de handleiding

⚠	Dit symbool betekent WAARSCHUWING en wordt in de hele handleiding gebruikt om een mogelijk ernstig risico voor uw eigen veiligheid aan te geven. U moet alle veiligheidsberichten bij dit symbool opvolgen om mogelijk letsel of de dood te voorkomen.
⚠📖	Dit symbool wordt op het product gebruikt om aan te geven dat u voorzichtig moet zijn en vóór gebruik eerst de instructies moet lezen.
⎓	Dit symbool betekent DC-spanning.
2A	Dit symbool geeft een USB-uitgang van maximaal 2 ampère aan.

Inhoud

4 Inleiding

4 Bovenzijde
5 Achterzijde
6 Beeldscherm

7 Aan de slag

7 Snel instellen

9 Uw Pop gebruiken

9 Luisteren naar digitale radio
9 Naar FM-radio luisteren

10 Voorkeuzezenders opslaan en oproepen

10 Een station snel opslaan als voorkeuzetoets (1–4)
10 Opslaan in de lijst met voorkeuzezenders (1–10)
10 Een voorkeuzestation oproepen terwijl u naar een digitaal of FM-radiostation luistert

11 De aux-ingang gebruiken

12 Wekkers en timers

12 Een wekker instellen
13 Een afgaande wekker uitzetten
13 Een afgaande wekker uitstellen
13 Een wekker opheffen
13 De slaaptimer instellen
13 De keukenwekker instellen

14 Opties en instellingen

14 Algemene instellingen
15 Audio-instellingen
15 Display-instellingen
16 Klokinstellingen
18 FM stereo

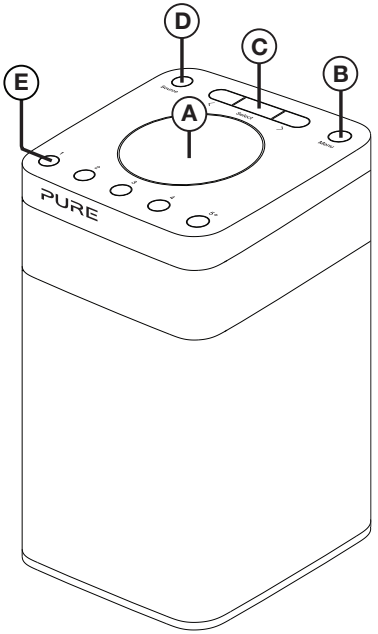
19 Bijlage

19 Een ChargePAK D1 of vier AA-batterijen plaatsen
20 De buitenkant van de Pop Midi vervangen
21 Help en advies
22 Technische specificaties

NL

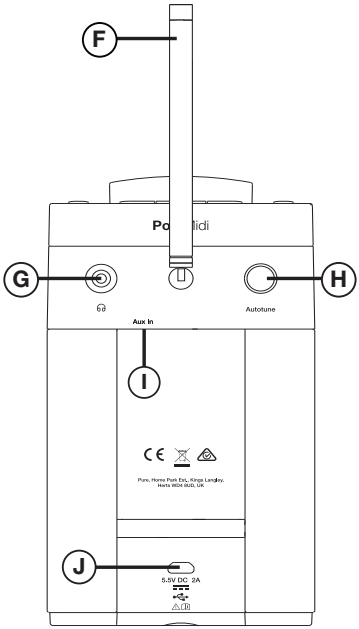
Inleiding

Bovenzijde



A. **Aan/Uit/Volume-knop:** Indrukken om Pop aan of uit te zetten. Draaien om het volume aan te passen.
B. **Menu-knop:** Indrukken om diverse instellingen van de Pop te veranderen (zie pagina 14 voor meer informatie).
C. **Keuzeknoppen:** Indrukken om radiostations te veranderen (zie pagina 9) of indrukken om te scrollen en menuopties te selecteren.
D. **Source (Bron):** Indrukken voor omschakeling tussen digitale en FM-radio.
E. **Voorkeuzestations 1 – 5+:** Maximaal 10 digitale of 10 FM-voorkeuzestations opslaan (zie pagina 10 voor meer informatie).

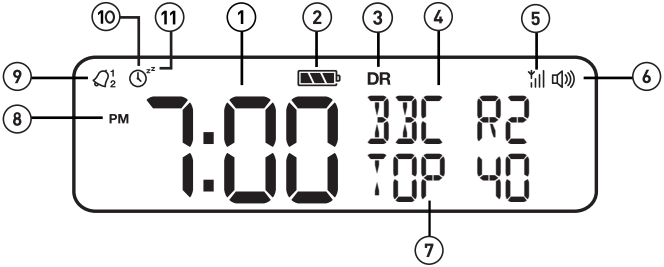
Achterzijde



NL

F. **Antenne:** Draai de antenne en trek hem uit voor de beste ontvangst.
G. **Uitgang voor stereohoofdtelefoon (3,5 mm)**
H. **Autotune-knop (Automatisch afstemmen):** Indrukken om automatisch nieuwe zenders te zoeken en inactieve zenders te verwijderen.
I. **Aux-ingang (3,5 mm):** Analoge stereo-ingang voor iPod, MP3-speler, enz.
J. **Micro-B USB 5,5 V voedingsingang:** Alleen op de meegeleverde netspanningsadapter aansluiten.

Beeldscherm



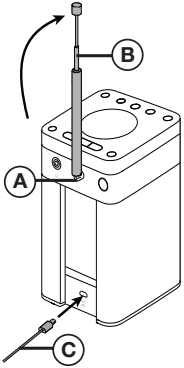
1. Geeft de huidige tijd aan.
2. ChargePAK- of batterij-indicator.
3. Bronindicator (DR= digitale radio, FM= FM-radio, AUX= aux-ingang).
4. Stationsnaam.
5. Signaalsterkte.
6. Volume-indicator.
7. Geeft de datum, schuivende tekst, instellingen en stationsinformatie weer (zie pagina 16).
8. AM/PM-indicator.
9. Alarm ingesteld indicator (zie pagina 12).
10. Slaap- en keukentimer indicator (zie pagina 13).
11. Sluimerindicator (pagina 13).

Aan de slag

Snel instellen

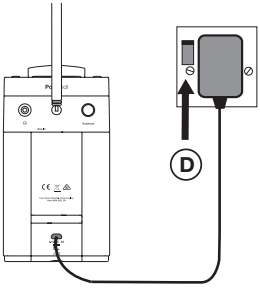
Opmerking: Als u een oplaadbare ChargePAK D1-batterij (deze wordt apart verkocht) of oplaadbare AA-batterijen gebruikt, moet u deze eerst plaatsen voordat u de Pop op het elektriciteitsnet aansluit. Zie pagina 19 voor meer informatie.

1



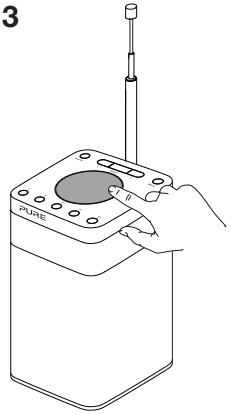
- Draai de antenne en trek deze helemaal uit (stap **A** en **B**).
- Steek de kleine stekker van de meegeleverde netspanningsadapter in het aansluitpunt aan de achterkant van de radio (**C**).

2



- Steek de netspanningsadapter in het stopcontact (**D**).

3



- Duw de aan/uit-knop omlaag om de Pop aan te zetten.

4

- Wacht tot de Pop met Autotune (Automatisch afstemmen) alle beschikbare digitale radiostations heeft gevonden.

- Wanneer de automatische afstemming is voltooid, wordt een digitaal radiostation geselecteerd.

Uw Pop gebruiken

Luisteren naar digitale radio

Druk op de knop **Source** (Bron) om over te schakelen naar digitale radio.

Een ander digitaal station selecteren

1. Druk op de knoppen **< >** om door de lijst van stations te schuiven.
2. Als u het station hebt gevonden waar u naar wilt luisteren, druk dan op de knop **Select** (Selecteren).

Naar FM-radio luisteren

Druk op de knop **Source** (Bron) om over te schakelen naar FM-radio.

Een ander FM-station selecteren

Handmatige afstemming

Druk op de knoppen **< >** om met stappen van 0,05 MHz verder of terug te gaan.

Stations automatisch zoeken

Houd een van de toetsen **< >** om het volgende of vorige radiostation te zoeken dat een sterk signaal heeft.

Voorkeuzezenders opslaan en oproepen

U kunt maximaal 10 digitale en 10 FM-radiostations opslaan om ze snel te kiezen.

Een station snel opslaan als voorkeuzetoets (1–4)

Stem af op het digitale of FM-radiostation dat u wilt opslaan. Houd een van de genummerde voorkeuzeknoppen (**1–4**) twee seconden ingedrukt om het huidige station op te slaan als voorkeuzestation. U kunt bestaande voorkeuzestations overschrijven.

Opslaan in de lijst met voorkeuzezenders (1–10)

1. Stem af op het digitale of FM-radiostation dat u wilt opslaan.
2. Druk op de toets **5+** en laat deze weer los om de numerieke lijst met opgeslagen zenders weer te geven. Draai vervolgens aan de knop **Select** (Selecteren) om een van de nummers (1 tot en met 10) te selecteren.
   U kunt bestaande selecties in de lijst overschrijven.
3. Druk op de knop **Select** (Selecteren) tot u het bericht ‘Preset stored’ (Voorkeuze opgeslagen) ziet.

Een voorkeuzestation oproepen terwijl u naar een digitaal of FM-radiostation luistert

Om af te stemmen op een voorkeuzestation tussen 1 en 4 drukt u op de overeenkomstige cijfertoets op de Pop (**1** tot en met **4**).

Om naar de volledige lijst van voorkeuzestations te gaan (van 1 t/m 10):

1. Druk op de toets **5+** en laat deze weer los.
2. Druk op **< >** om door de lijst van voorkeuzestations te schuiven en druk op de knop **Select** (Selecteren) om op het geselecteerde voorkeuzestation af te stemmen.

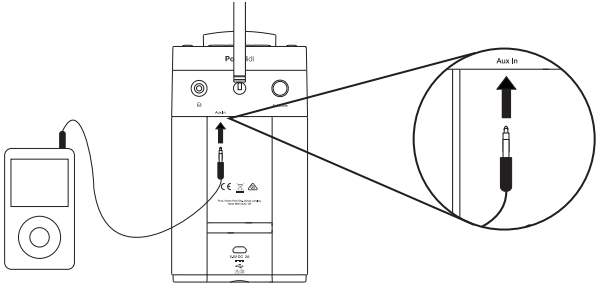
De aux-ingang gebruiken

U kunt de aux-ingang van de Pop gebruiken om muziek van uw telefoon of tablet af te spelen op de Pop.

Opmerking: Als u de aux-ingang gebruikt om muziek via de Pop af te spelen, moet u het volume van de Pop regelen met de volume-instellingen van uw telefoon of tablet.

Een ander apparaat aansluiten op de Pop

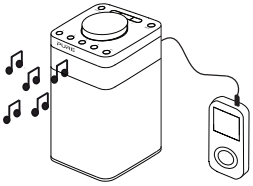
Sluit een geschikte kabel aan op de line-out-uitgang of hoofdtelefoonuitgang van het aan te sluiten apparaat en op de aux-ingang van de Pop.



De aux-ingang selecteren

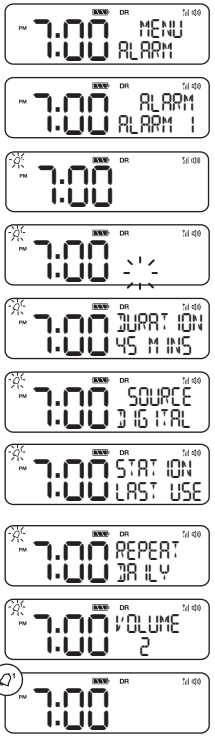
1. Druk op de knop **Source** en laat deze los als u 'AUX' ziet op het scherm van de Pop.
2. Selecteer op het andere apparaat de muziek waarnaar u wilt luisteren op de Pop.

Pop begint de op het andere apparaat geselecteerde muziek af te spelen.



Wekkers en timers

Opmerking: Als u de Pop gebruikt op batterijen of een ChargePAK, zal de wekfunctie van de Pop niet werken als u de Pop uitzet na het instellen van een wekker.



Een wekker instellen

De Pop heeft twee wekkers die de radio kunnen aanzetten en afstemmen op een digitaal of FM-radiostation of een wektoon laten horen.

1. Druk op de knop **Menu** en schuif met **< >** naar ‘Alarm’ (Wekker).
2. Schuif met **< >** naar ‘Alarm1’ (Wekker 1) of ‘Alarm2’ (Wekker 2) en druk op de knop **Select** (Selecteren).
3. Schuif met **< >** naar ‘On’ (Aan) en druk op de knop **Select** (Selecteren).
4. Schuif met **< >** om het uur van de wekker in te stellen en druk op **Select** (Selecteren). Herhaal dit om de minuut van de wekker in te stellen.
5. Schuif met **< >** om de duur van de wekker in te stellen en druk op de knop **Select** (Selecteren).
6. Schuif met **< >** om ‘FM’, ‘Digital’ (Digitale radio) of ‘Tone’ (geluidssignaal) te selecteren en druk op de knop **Select** (Selecteren) om dit te bevestigen. Als u een geluidssignaal hebt gekozen, ga dan door naar stap 8.
7. Schuif met **< >** om het station te selecteren waarop afgestemd moet worden als de wekker afgaat. U kunt een uw voorkeuzestations selecteren, of u kunt ‘Last Used’ selecteren om het station te selecteren waarnaar u het laatst hebt geluisterd. Druk op **Select** (Selecteren) om dit te bevestigen.
8. Schuif met **< >** om één van de volgende alarmherhalingsopties op te geven: ‘Daily’ (dagelijks), ‘Weekdays’ (weekdagen), ‘Weekends’ (weekends) of ‘Once’ (eenmalig) en druk op de knop **Select** (Selecteren) om dit te bevestigen.
9. Gebruik **< >** om het volumeniveau van de radio op het moment dat het alarm afgaat, in te stellen. Druk daarna op de knop **Select** (Selecteren) om dit te bevestigen.
10. Het wekkerpictogram is continu zichtbaar op het display om aan te geven dat de wekker is ingesteld.

Een afgaande wekker uitzetten

Om een afgaande wekker uit te zetten, drukt u op de knoppen **Source**, **<Select>** of **Menu**.

Een afgaande wekker uitstellen

Om een afgaande wekker te laten sluimeren, drukt u op een van de knoppen **Preset** (Voorkeuzestations). De sluimertijd van de Pop is standaard ingesteld op acht minuten. Om de standaard sluimertijd van de Pop te veranderen, zie pagina 17.

Een wekker opheffen

Om een wekker op te heffen nadat deze is ingesteld:

1. Druk op de knop **Menu** en schuif met **< >** naar 'Alarm' (Wekker) en druk op de knop **Select** (Selecteren).
2. Schuif met **< >** naar de wekker die u wilt opheffen ('Alarm1' (Wekker 1) of 'Alarm2' (Wekker 2)) en druk op de knop **Select** (Selecteren).
3. Schuif met **< >** naar 'Off' (Uit) en druk op de knop **Select** (Selecteren).
4. Het wekkerpictogram gaat uit op het display van de Pop om aan te geven dat de wekker is opgeheven.

De slaaptimer instellen

De slaaptimer kan worden ingesteld om de Pop na een bepaalde tijd uit te zetten.

Opmerking: Als u de Pop gebruikt op batterijen of een ChargePAK, dan werkt de slaapfunctie van de Pop niet.

1. Druk op de knop **Menu**.
2. Schuif met **< >** naar 'Sleep' (Slaap) en druk op de knop **Select** (Selecteren).
3. Schuif met **< >** en druk op de knop **Select** (Selecteren) om de timer in te stellen op maximaal 90 minuten of kies 'Off' (Uit) om de timer te annuleren.

De keukenwekker instellen

De Pop heeft een aftellende timer, die na een ingestelde tijdsperiode een geluidssignaal laat horen.

1. Druk op de knop **Menu**.
2. Schuif met **< >** naar 'Timer' (Keukenwekker) en druk op de knop **Select** (Selecteren).
3. Schuif met **< >** om de uren te veranderen en druk op de knop **Select** (Selecteren).
4. Schuif weer met **< >** om de minuten te veranderen druk om dit te bevestigen en met het aftellen te beginnen.

De wekker gaat na de ingestelde tijdsperiode af, ongeacht of de radio aan staat of in stand-bymodus staat. Stop het piepende geluid door te drukken op een van de knoppen **Source**, **<Select>** of **Menu**.

Opties en instellingen

Algemene instellingen

De taal op het scherm veranderen

De taal van het display van de Pop kan worden ingesteld op Engels, Frans, Duits, Italiaans od Spaans:

1. Druk op de knop **Menu**.
2. Schuif met **< >** naar 'Settings' (Instellingen) en druk op de knop **Select** (Selecteren).
3. Schuif met **< >** naar 'Lang.' (Taal) en druk op de knop **Select** (Selecteren).
4. Schuif met **< >** en druk op de knop **Select** (Selecteren) om de schermtaal van de Pop te kiezen.

Pop terugzetten op de fabrieksinstellingen

Wanneer u de Pop reset, worden alle voorkeuzestations verwijderd, wordt de lijst met stations gewist en worden voor alle opties de standaardinstellingen hersteld. Om de fabrieksinstellingen terug te zetten:

1. Druk op de knop **Menu**.
2. Schuif met **< >** naar 'Settings' (Instellingen) en druk op de knop **Select** (Selecteren).
3. Schuif met **< >** naar 'Reset' (Terugzetten) en druk op de knop **Select** (Selecteren).
4. Schuif met **< >** naar 'Yes' (Ja) en druk op de knop **Select** (Selecteren).

De softwareversie van de Pop weergeven

Om de softwareversie te zien die Pop op dit moment gebruikt:

1. Druk op de knop **Menu**.
2. Schuif met **< >** naar 'Settings' (Instellingen) en druk op de knop **Select** (Selecteren).
3. Schuif met **< >** naar 'Version' (Versie) en druk op de knop **Select** (Selecteren).

De Pop software van de Pop updaten naar de nieuwste versie

Neem contact op met de technische ondersteuning van Pure (**http://support-uk.pure.com**) voor meer informatie over het updaten van de Pop naar de nieuwste softwareversie.

Audio-instellingen

U kunt het audiomenu van de Pop gebruiken voor het regelen van de lage en hoge tonen.

1. Druk op de knop **Menu**.
2. Schuif met **< >** naar 'Audio' (Geluid) en druk op de knop **Select** (Selecteren).
3. Schuif met **< >** naar 'Bass' (lage tonen) of 'Treble' (Hoge tonen) en druk op de knop **Select** (Selecteren).
4. Schuif met **< >** om de weergave van de lage en hoge tonen in te stellen. U kunt deze aanpassen tussen '-3' en '+3'.
5. Druk op de knop **Select** (Selecteren) om de weergave van de lage of hoge tonen te bevestigen.

Display-instellingen

De helderheid van het display instellen

U kunt de helderheid van het display aanpassen als de Pop "Aan" of "Stand-by" is. Om de helderheid van het display van de Pop in te stellen:

1. Druk op de knop **Menu**.
2. Schuif met **< >** naar 'Display' (Weergave) en druk op de knop **Select** (Selecteren).
3. Schuif met **< >** naar 'Backlight' (Achtergrondverlichting) en druk op de knop **Select** (Selecteren).
4. Schuif met **< >** naar 'Active' en druk op de knop **Select** (Selecteren) om de instellingen te wijzigen voor wanneer de Pop is ingeschakeld, of schuif met **< >** naar 'Standby' en druk op de knop **Select** (Selecteren) om de instellingen te wijzigen die gelden voor stand-by.
5. Schuif met **< >** naar 'Level' (Niveau) en druk op de knop **Select** (Selecteren).
6. Schuif met **< >** om een helderheidsniveau te kiezen tussen '1' en '5'.
7. Druk op de knop **Select** (Selecteren) om de instelling van de helderheid te bevestigen.

Instellen van de duur van de achtergrondverlichting

U kunt instellen hoe lang de achtergrondverlichting van het display van de Pop blijft branden:

1. Druk op de knop **Menu**.
2. Schuif met **< >** naar 'Display' (Weergave) en druk op de knop **Select** (Selecteren).
3. Schuif met **< >** naar 'Backlight' (Achtergrondverlichting) en druk op de knop **Select** (Selecteren).
4. Schuif met **< >** naar 'Active' en druk op de knop **Select** (Selecteren) om de instellingen te wijzigen voor wanneer de Pop is ingeschakeld, of schuif met **< >** naar 'Standby' en druk op de knop **Select** (Selecteren) om de instellingen te wijzigen die gelden voor stand-by.
5. Schuif met **< >** naar 'Duration' (Duur) en druk op de knop **Select** (Selecteren).
6. Schuif met **< >** en druk op de knop **Select** (Selecteren) om een van de volgende opties te kiezen:

   On (Aan)**:** Kies deze optie als u wilt dat de achtergrondverlichting altijd aan is.

   Off (Uit)**:** Kies deze optie als u wilt dat de achtergrondverlichting na 10 seconden uitgaat.

De informatie op het display van de Pop veranderen

Indien u luistert naar een digitaal of FM-radiostation kunt u de informatie die op het display van de Pop wordt weergegeven, veranderen:

1. Druk op de knop **Menu**.
2. Schuif met **< >** naar 'Display' (Weergave) en druk op de knop **Select** (Selecteren).
3. Schuif met **< >** naar 'Info' (Informatie) en druk op de knop **Select** (Selecteren).
4. Schuif met **< >** en druk op de knop **Select** (Selecteren) om een van de volgende opties te kiezen:

   Text (Tekst)**:** Kies deze optie als u de informatie wilt weergeven die wordt uitgezonden door het station waar u naar luistert. De weergegeven informatie kan titels van liedjes, programmadetails, nieuws, enz. zijn.

   Strength (Sterkte)**:** Kies deze optie als u de signaalsterkte wilt weergeven van het radiostation waar u naar luistert. Het aantal sterretjes is een indicatie van het ontvangstniveau.

   Date (Datum)**:** Kies deze optie als u de actuele datum wilt weergeven.

Klokinstellingen

Tijd en datum instellen

De tijd en datum worden automatisch door het digitale of FM-radiosignaal op de Pop ingesteld. Als de tijd/datum op de Pop niet automatisch wordt bijgewerkt, kunt u deze handmatig instellen.

1. Druk op de knop **Menu**.
2. Schuif met **< >** naar 'Clock' (Klok) en druk op de knop **Select** (Selecteren).
3. Schuif met **< >** naar 'Time/date' (Tijd/datum) en druk op de knop **Select** (Selecteren).
4. Schuif met **< >** om het uur in te stellen en druk op de knop **Select** (Selecteren). Herhaal dit om de minuten in te stellen.
5. Schuif met **< >** om de dag in te stellen en druk op de knop **Select** (Selecteren). Herhaal dit om de maand en het jaar in te stellen.

De tijdsindeling wijzigen

1. Druk op de knop **Menu**.
2. Schuif met **< >** naar 'Clock' (Klok) en druk op de knop **Select** (Selecteren).
3. Schuif met **< >** naar '12/24 hr' en druk op de knop **Select** (Selecteren).
4. Schuif met **< >** om te kiezen tussen '12 hour' (12 uur) en '24 hour' (24 uur) en druk op de knop **Select** (Selecteren) om dit te bevestigen.

De datumindeling wijzigen

1. Druk op de knop **Menu**.
2. Schuif met **< >** naar 'Clock' (Klok) en druk op de knop **Select** (Selecteren).
3. Schuif met **< >** naar 'Format' (Formaat) en druk op de knop **Select** (Selecteren).
4. Schuif met **< >** om te kiezen om kiezen tussen een datumweergave in de volgorde dag, maand en jaar 'DD-MM-YYYY' of in volgorde maand, dag en jaar 'MM-DD-YYYY' en druk op de knop **Select** (Selecteren) om dit te bevestigen.

Kloksynchronisatieopties

U kunt de radiobronnen kiezen die u wilt gebruiken voor het instellen van de tijd. Standaard gebruikt de Pop de digitale en FM-radiosignalen om de tijd te synchroniseren.

Om de kloksynchronisatie-opties te specificeren:

1. Druk op de knop **Menu**.
2. Schuif met **< >** naar 'Clock' (Klok) en druk op de knop **Select** (Selecteren).
3. Schuif met **< >** naar 'Sync to' (Synchr met) en druk op de knop **Select** (Selecteren).
4. Schuif met **< >** om de gewenste kloksynchronisatie-optie te kiezen en druk op **Select** (Selecteren) om deze te bevestigen.

De sluimertijd wijzigen

U kunt de lengte van de tijd dat de wekker sluimert nadat u hebt gedrukt op een van de voorkeuzeknoppen van de Pop's tijdens het afgaan van de wekker, veranderen. De sluimertijd van de Pop is standaard ingesteld op acht minuten.

De sluimertijd van de Pop veranderen:

1. Druk op de knop **Menu**.
2. Schuif met **< >** naar 'Clock' (Klok) en druk op de knop **Select** (Selecteren).
3. Schuif met **< >** naar 'Snooze' (Sluimeren) en druk op de knop **Select** (Selecteren).
4. Schuif met **< >** om een sluimertijd te kiezen tussen '5' en '59' minuten en druk op de knop **Select** (Selecteren) om dit te bevestigen.

FM stereo

U kunt via het menu FM-stereo omschakelen tussen stereo- en mono-ontvangst. U kunt 'Mono' selecteren om te proberen de ontvangst te verbeteren bij een zwak signaal.

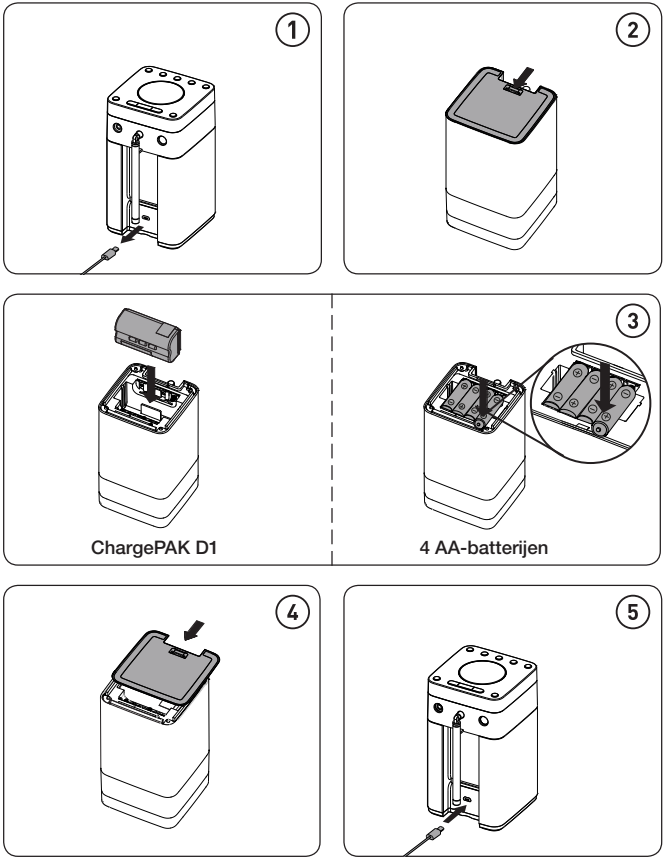
Opmerking: De 'FM-stereo' optie is alleen zichtbaar als u 'FM' als radiobron hebt geselecteerd.

Om de FM-stereo-instelling van de Pop te veranderen:

1. Druk op **Menu**.
2. Schuif met **< >** naar 'FM stereo' en druk op de knop **Select** (Selecteren).
3. Schuif met **< >** om te kiezen tussen 'Stereo' en 'Mono' en druk op de knop **Select** (Selecteren) om dit te bevestigen.

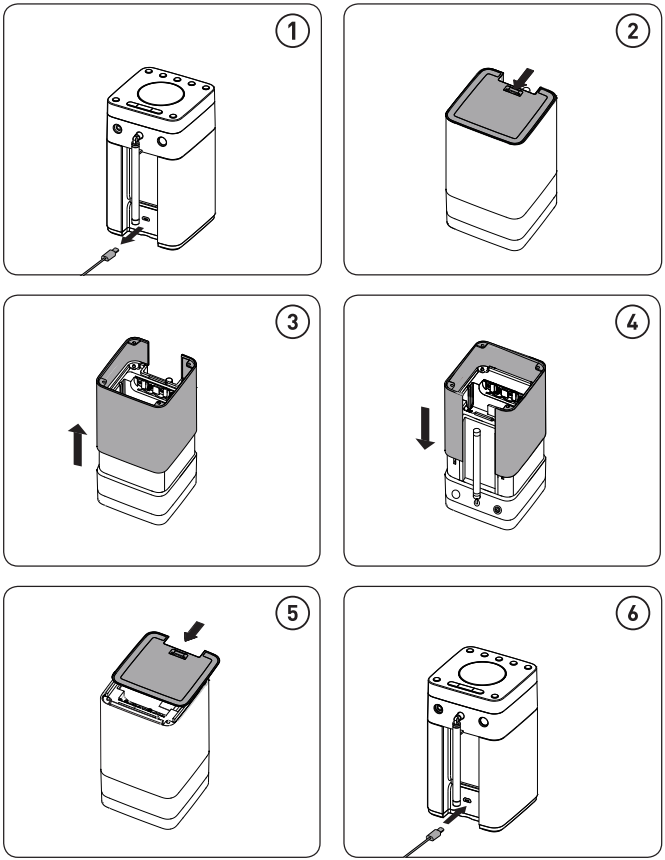
Bijlage

Een ChargePAK D1 of vier AA-batterijen plaatsen



NL

De buitenkant van de Pop Midi vervangen



Help en advies

Secundaire en inactieve stations

(</>) Secundaire diensten van digitale stations

Sommige stations bieden secundaire diensten aan, waarbij extra of alternatieve informatie beschikbaar wordt gesteld. Mogelijk wordt deze informatie alleen op bepaalde tijdstippen uitgezonden. Als een station secundaire diensten aanbiedt, staat er '>' naast de naam van het station op de lijst met stations. De secundaire dienst wordt dan naast het station op de lijst vermeld. De naam van een secundaire dienst wordt voorafgegaan door '<' op de lijst met stations.

(?) Inactieve of niet-beschikbare digitale radiostations

Inactieve of niet-beschikbare stations worden op de lijst met stations voorafgegaan door een '?' en het is niet mogelijk erop af te stemmen. Een station kan inactief of niet beschikbaar zijn omdat er geen signaal wordt uitgezonden (raadpleeg het programmaoverzicht) of omdat het station helemaal met uitzenden is gestopt. Ook kan het mogelijk zijn dat het signaal niet sterk genoeg is om het radiostation te ontvangen.

Tips en advies

Display vermeldt 'No stations available' (Geen stations beschikbaar)

Druk op de knop **Autotune** (Automatisch afstemmen) aan de achterkant van de Pop om te zoeken naar digitale stations. Pas de stand van de antenne of de positie van de radio aan.

Nieuwe digitale radiostations ontvangen die met uitzenden zijn begonnen

Druk op de knop **Autotune** (Automatisch afstemmen) aan de achterkant van de Pop om te zoeken naar nieuwe digitale stations. Pas de stand van de antenne of de positie van de radio aan.

Technische specificaties

Radio	Digitale radio en FM-radio
Frequenties	DAB/DAB+, FM-radio 87,5-108 MHz
Luidspreker	3" luidspreker met volledig bereik
Geluidsvermogenuitgang	4.3 W RMS
Ingangen	Ingang voor 5,5 V gelijkstroomadapter (230 V meegeleverd)
Uitgangen	Uitgang van 3,5 mm voor stereohoofdtelefoon
Voorkeuzestations	10 digitale radio en 10 FM-radio voorkeuzestations
Stroomvoorziening	Externe adapter 230 V AC naar 5,5 V (2,0 A) DC (meegeleverd), optionele oplaadbare ChargePAK D1-accu of vier AA-batterijen
Stroomverbruik	Stand-by met klokweergave: 0,55 W, In gebruik: 0,92 W
Afmetingen	93 mm breed x 173 mm hoog x 102 mm diep
Antenne	Telescopische antenne
Softwareversie	V1.0
Certificaten	CE-gecertificeerd. Hierbij verklaart Pure International Limited dat deze radio, model Pop Midi, in overeenstemming is met de essentiële vereisten en andere bepalingen van de Radiorichtlijn RED 2014/53/EU. De volledige tekst van de Europese conformiteitsverklaring is beschikbaar via het webadres http://www.pure.com/about/red

Copyright

Copyright 2018 by Pure International Limited. All rights reserved. No part of this publication may be copied or distributed, transmitted, transcribed, stored in
a retrieval system, or translated into any human or computer language, in any form or by any means, electronic, mechanical, magnetic, manual or otherwise, or disclosed to third parties without the express written permission of Pure International Limited.

Trademarks

Pop Midi, ChargePAK, Pure and the Pure logo are trademarks or registered trademarks of Pure International Limited. All other product names are trademarks of their respective companies.

Warranty Information

Pure International Limited warrants to the end user that this product will be free from defects in materials and workmanship in the course of normal use for a period of two years from the date of purchase. This guarantee covers breakdowns due to manufacturing or design faults; it does not apply in cases such as accidental damage, however caused, wear and tear, negligence, adjustment, modification or repair not authorised by us. Should you have a problem with your unit please contact your supplier or contact Pure Support at the address shown on the rear of this manual.

Disclaimer

Pure International Limited makes no representation or warranties with respect to the content of this document and specifically disclaims any implied warranties of merchantability or fitness for any particular purpose. Further, Pure International Limited reserves the right to revise this publication and to make changes in it from time to time without obligation of Pure International Limited to notify any person or organisation of such revisions or changes.

Correct disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household waste throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection system or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Urheberrecht

Copyright © 2018 Pure International Limited. Alle Rechte vorbehalten.
Ohne ausdrückliche schriftliche Einwilligung durch Pure International Limited ist jede Vervielfältigung dieser Publikation, auch auszugsweise, verboten. Ebenso ist ihre Verbreitung, Übermittlung, Abschrift, Speicherung in einem Datenverarbeitungssystem oder Übersetzung in eine natürliche Sprache
oder Programmiersprache in jeglicher Form, sei es elektronisch, mechanisch, magnetisch, manuell oder anderweitig sowie jegliche Offenlegung gegenüber Dritten, verboten.

Warenzeichen

Pop Midi, ChargePAK, Pure und das Pure-Logo sind Warenzeichen oder registrierte Warenzeichen von Pure International Limited.

Garantieerklärung

Pure International Limited gewährleistet dem Endverbraucher, dass dieses Produkt für einen Zeitraum von zwei Jahren ab Kaufdatum bei normaler Nutzung frei von Material- und Fertigungsfehlern ist. Die Garantie umfasst Störungen aufgrund von Herstellungs- oder Ausführungsfehlern. Sie ist nicht anwendbar bei Unfallschäden, unabhängig davon, wie sie verursacht wurden, Verschleiß, Fahrlässigkeit, Anpassungen, Modifikationen oder Reparaturen, die nicht von uns autorisiert wurden. Bei Problemen mit Ihrer Einheit wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten oder an den Pure-Support unter http://support.pure.com.

Haftungsausschluss

Pure International Limited übernimmt keine Verantwortung oder Garantien im Hinblick auf den Inhalt dieses Dokuments und schließt insbesondere alle implizierten Zusicherungen zur Marktgängigkeit oder Eignung zu einem bestimmten Zweck aus. Weiterhin behält sich Pure International Limited das Recht vor, diese Veröffentlichung zu überarbeiten und von Zeit zu Zeit Änderungen vorzunehmen, ohne dass Pure International Limited dazu verpflichtet ist, Personen oder Organisationen über solche Überarbeitungen oder Änderungen zu informieren.

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten

Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung zeigt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Es sollte stattdessen an eine geeignete Sammelstelle zum Recycling von elektrischen oder elektronischen Anlagen gebracht werden. Durch die richtige Entsorgung dieses Produkts helfen Sie, negative Auswirkungen auf Umwelt und menschliche Gesundheit zu vermeiden, die bei einer unangemessenen Behandlung des Produkts auftreten können. Die Wiederverwertung von Materialien trägt zur Erhaltung natürlicher Rohstoffe bei. Für weitere Informationen über die Wiederverwertung dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung, Ihr Abfallentsorgungsunternehmen für Hausmüll oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Copyright

Copyright © 2018 Pure International Limited. Tous droits réservés. Aucune partie de cette publication ne peut être copiée, distribuée, transmise, transcrite, stockée dans un système de recherche de documents ou traduite dans un langage humain ou informatique, en tout ou partie, sous quelque forme et par quelque procédé que ce soit, électronique, mécanique, magnétique, manuel ou autre, ni divulguée à des tiers, sans le consentement écrit préalable de Pure International Limited.

Marques déposées

Pop Midi, ChargePAK, Pure et le logo Pure sont des marques commerciales ou des marques déposées de Pure International Limited.

Informations sur la garantie

Pure International Limited garantit à l'utilisateur final que le présent produit est exempt de défauts de matière et de main-d'œuvre dans le cadre d'une utilisation normale, pour une période de deux ans à compter de la date d'achat. La présente garantie couvre les pannes dues à un défaut de conception ou de fabrication ; elle n'est pas applicable aux dommages accidentels, quelle qu'en soit la cause, à l'usure normale du produit, ainsi qu'à tous les dommages dus à la négligence et aux interventions, modifications ou réparations effectuées sans notre autorisation. Si vous rencontrez un problème avec votre appareil, veuillez contacter votre fournisseur ou le support technique de Pure à l'adresse http://support.pure.com.

Avis de non-responsabilité

Pure International Limited décline toute responsabilité et n'accorde aucune garantie quant au contenu du présent document, notamment en ce qui concerne les garanties implicites de valeur marchande ou d'adéquation à un usage spécifique. En outre, Pure International Limited se réserve le droit de réviser ce document et d'y apporter des modifications de temps à autre sans obligation pour Pure International Limited d'en avertir quelque personne ou organisation que ce soit.

Élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques

Ce symbole, apposé directement sur le produit ou sur son emballage, indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En jetant ce produit dans le respect du tri sélectif, vous contribuerez à éviter de possibles effets néfastes sur l'environnement et la santé, qui pourraient être causés par l'abandon de ce produit dans la mauvaise catégorie de déchets. Le recyclage des matériaux contribue à la préservation des ressources naturelles. Pour tout complément d'information sur le recyclage de ce produit, n'hésitez pas à contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin dans lequel vous avez acheté le produit.

Copyright

Copyright © 2018 Pure International Limited. Tutti i diritti riservati. Nessuna parte della presente pubblicazione può essere copiata o distribuita, trasmessa, trascritta, memorizzata in un sistema di archiviazione o tradotta in un formato comprensibile dall'uomo o da un computer, in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico, meccanico, magnetico, manuale o altro, o divulgata a terze parti senza il permesso scritto di Pure International Limited.

Marchi commerciali

Pop Midi, ChargePAK, Pure e il logo Pure sono marchi commerciali o registrati di Pure International Limited.

Informazioni sulla garanzia

Pure International Limited garantisce all'utente finale che questo prodotto, se usato normalmente, non presenterà difetti di materiale e manodopera per un periodo di due anni dalla data di acquisto. Questa garanzia copre i guasti dovuti ad anomalie di fabbricazione o progettazione; non si applica in caso di danni accidentali di qualunque tipo, dovuti a usura e negligenza o a interventi di regolazione, modifica o riparazione non autorizzati da noi. In caso di problemi con l'unità, contattare il proprio fornitore o l'assistenza Pure all'indirizzo
http://support.pure.com.

Esclusione di responsabilità

Pure International Limited non rilascia alcuna dichiarazione o garanzia rispetto al contenuto di questo documento ed esclude specificamente qualunque garanzia implicita di commerciabilità o adeguatezza a un particolare scopo. Inoltre, Pure International Limited si riserva il diritto di rivedere e modificare periodicamente questa pubblicazione senza obbligo di notificare tali interventi ad altri soggetti.

Smaltimento di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche

La presenza di questo simbolo sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve infatti essere consegnato presso un adeguato punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Assicurandosi del corretto smaltimento di questo prodotto si contribuisce a evitare potenziali ripercussioni negative sull'ambiente e sulla salute, che potrebbero derivare da un'inadeguata gestione dello smaltimento stesso. Il riciclaggio di materiali contribuisce a preservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, si prega di rivolgersi alle autorità locali, al servizio locale di smaltimento di rifiuti domestici o al negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.

Copyright

Copyright © 2018 Pure International Limited. Alle rettigheter er forbeholdt. Ingen del av denne publikasjonen kan kopieres eller distribueres, sendes ut, transkriberes, lagres i et datasystem eller oversettes til et humant språk eller dataspråk, ikke i noen form eller på noen måte, enten det er elektronisk, mekanisk, magnetisk, manuelt eller på annen måte, ei heller avgis til tredjeparter, uten uttrykkelig, skriftlig samtykke fra Pure International Limited.

Varemerker

Pop Midi, ChargePAK, Pure og Pure-logoen er varemerker eller registrerte varemerker for Pure International Limited.

Garantiopplysninger

Pure International Limited garanterer overfor sluttbrukeren at dette produktet ved normal bruk vil være uten material- og fabrikasjonsfeil i to år fra kjøpsdatoen. Garantien dekker funksjonsfeil som skyldes produksjonsfeil eller feil i utforming; den gjelder ikke ved tilfelle av tilfeldig skade, uansett hvordan denne har oppstått, normal slitasje, uaktsomhet, modifikasjoner eller reparasjon som ikke er godkjent av oss. Hvis du skulle ha et problem med varen, vennligst ta kontakt med din leverandør eller Pures kundeservice på http://support.pure.com.

Ansvarsfraskrivelse

Pure International Limited gir ingen garanti med hensyn til innholdet i dette dokumentet, og fraskriver seg i særdeleshet implisitte garantier for salgbarhet eller egnethet for et bestemt formål. Pure International Limited forbeholder seg dessuten retten til å revidere dokumentet og foreta endringer uten forvarsel.

Kassering av elektrisk avfall og elektronisk utstyr

Dette symbolet på varen eller emballasjen angir at varen ikke må behandles som husholdningsavfall. Den må i stedet leveres inn på et egnet innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å sørge for at varen blir resirkulert på korrekt måte, bidrar du til å forebygge mulige negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse, noe som ellers ville kunne bli forårsaket ved ukorrekt avfallshåndtering av varen. Resirkulering av materialene vil bidra til å ivareta naturressursene. For mer detaljerte opplysninger om resirkulering av denne varen kan du kontakte lokale myndigheter, et lokalt renovasjonsfirma eller butikken der varen ble kjøpt.

Copyright

Copyright © 2018 Pure International Limited. Alle rechten voorbehouden.
Geen enkel deel van deze publicatie mag op welke wijze dan ook worden gekopieerd of gedistribueerd, overgebracht, overgeschreven, opgeslagen in een terugzoeksysteem of vertaald in een willekeurige menselijke of computertaal, zij het elektronisch, mechanisch, magnetisch, handmatig of op andere wijze, of aan derden worden bekendgemaakt zonder de uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van Pure International Limited.

Handelsmerken

Pop Midi, ChargePAK, Pure en het Pure-logo zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Pure International Limited.

Garantie-informatie

Pure International Limited garandeert de twee jaar na de aankoopdatum vrij zal zijn van materiaal- en fabricagefouten. Deze garantie dekt mankementen die worden veroorzaakt door fouten in de productie of het ontwerp; deze is niet van toepassing voor schade door ongelukken, ongeacht hoe deze is veroorzaakt, voor slijtage en schade door nalatigheid, en voor aanpassingen, wijzigingen of reparaties die niet door ons zijn goedgekeurd. Als u problemen heeft met uw unit, neemt u dan contact op met uw leverancier of met Pure Support via http://support.

Vrijwaring

Pure International Limited geeft geen enkele garantie wat betreft de inhoud van deze documentatie en wijst specifiek elke impliciete garantie van verkoopbaarheid of bruikbaarheid voor een bepaald doel af. Daarnaast behoudt Pure International Limited zich het recht voor deze publicatie van tijd tot tijd te herzien en aan
te passen zonder dat Pure International Limited verplicht is een persoon of organisatie van dergelijke herzieningen of wijzigingen op de hoogte te stellen.

Afvalverwerking van elektrische en elektronische apparatuur

Dit symbool op het product of de verpakking ervan geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan dient het te worden afgeleverd bij een geschikt afvalverwerkingspunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste wijze als afval wordt verwerkt, helpt u te voorkomen dat het milieu en de gezondheid van de mens worden geschaad als gevolg van de onjuiste afvalverwerking van dit product. De recycling van materiaal draagt bij aan het behoud van natuurlijke bronnen. Voor meer gedetailleerde informatie over de recycling van dit product kunt u contact opnemen met de gemeente, de ophaaldienst voor uw huishoudelijk afval of de winkel waar u het product heeft gekocht.

Pure International Limited
Home Park Road
Kings Langley
Herts, WD4 8UD
United Kingdom

www.pure.com
http://support.pure.com

Pure
Deutschland

sales_gmbh@pure.com
http://support.pure.com

PURE

www.pure.com
support.pure.com